

ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Έτος 20 (270)
Παράδος Γ'
Αρ. Φύλλου 19 (281)
Σεπτέμβριος 2006

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΑΝΤ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

e-mail:
info@kytheraismos.gr
web site:
http://www.kytheraismos.gr

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX.:210.4599415

Κωδικός 7421

Η καρδιά του Κυθηραϊσμού χτυπά στην Καμπέρα

Όπως είχαμε αναγγείλει και από τις στήλες της εφημερίδας, σε λίγες μέρες (15-17 Σεπτεμβρίου 2006), ο Πρωθυπουργός της Αυστραλίας κ. John Howard πρόκειται να ανοίξει ένα εντελώς πρωτότυπο συμπόσιο, των Κυθηρίων όλου του κόσμου, στην Καμπέρα. Είναι το 2^ο Συμπόσιο του



Στο Συμπόσιο αυτό έχουν ρων, της Αθήνας και του σωποι μεγάλων Κυθηραϊκών Καμπέρας, του Sydney, του της Νέας Υόρκης, της (της Αμερικής), καθώς και να συζητήσουν διάφορα πορεία του Κυθηραϊσμού με που έχει από καιρό

προσκληθεί Κυθήριοι των Κυθή- Πειραιά, πρόεδροι ή εκπρό- σωματειών, Κυθήριοι της Brisbane (της Αυστραλίας), Καλιφόρνιας, του Saint Louis από την υπόλοιπη Ευρώπη, θέματα που αφορούν την βάση συγκεκριμένη ατζέντα κυκλοφορήσει.

στόχοι του Συμποσίου:
φορά στην Κυθηραϊκή ιστορία προσκαλούνται και μάλιστα εκτός

(σελ. 3)

Κύθηρα: καλοκαίρι 2006

Το καλοκαίρι του 2006 δεν πέρασε ακόμη, ο Αύγουστος πέρασε μόνο, η κίνηση συνεχίζεται αλλά η εφημερίδα νιώθει την ανάγκη να κλείσει το φύλλο του Σεπτεμβρίου για να κυκλοφορήσει πριν το μεγάλο Διεθνές Συμπόσιο της Καμπέρας. Αυτός είναι ο λόγος που δεν θα έχει τα πρώτα τουλάχιστον οιαστικά στοιχεία από την είσοδο και έξοδο των επισκεπτών.

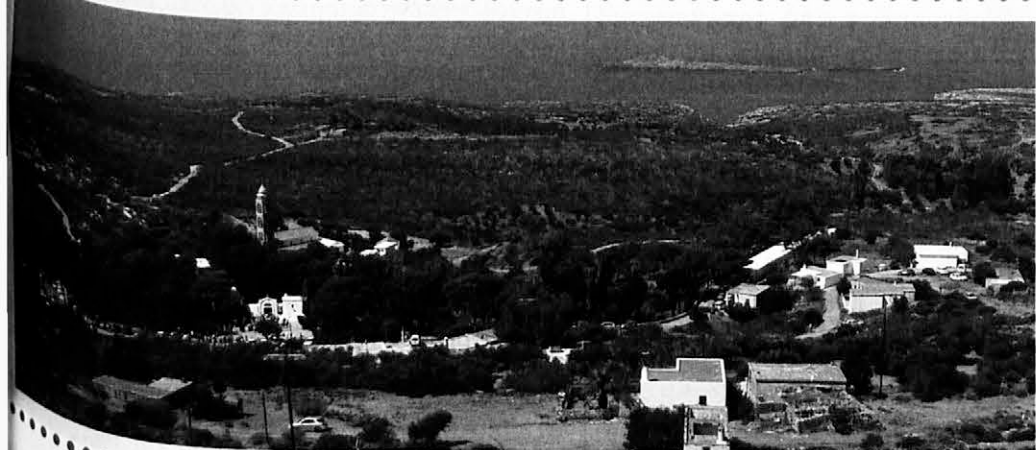
Σε γενικές γραμμές όμως η κίνηση και φέτος στο νησί μας πήγε αρκετά καλά. Υπήρξε πολύ μεγάλος αριθμός αφίξεων.

Ακόμη και αυτή τη στιγμή που γράφονται αυτές οι γραμμές 1^η Σεπτεμβρίου το πλοίο στο Διακόφι αποβίβασε μεγάλο αριθμό αυτοκινήτων και

(συνέχεια στη σελ. 3)

Φωτογραφικοί αποκλεισμοί του Υ.Ε.Ν. στην Ακτοπλοΐα.

(σελ. 22)



15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΣΤΗ ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ

Με τη συμμετοχή κλήρου και λαού εορτάστηκε και φέτος η εορτή της Κοιμήσεως της Θεοτόκου με την πρέπουσα μεγαλοπρέπεια, χοροστατούντος του Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφεΐμ.

Παρουσία των τοπικών αρχών και του εκπροσώπου της Κυβέρνησης Υφυπουργού Παιδείας και Θρησκευμάτων κ. Γ. Καλού και με τη συνοδεία της Φιλαρμονικής του Ποταμού έγινε η περιφορά

(συνέχεια στη σελ. 4)

Ανακοινώθηκε η ίδρυση ΙΕΚ στα Κύθηρα

(σελ. 19)

Δημοτικές και Νομαρχιακές Εκλογές 2006

(σελ. 2, 8, 9, 10, 11)

Η πρόταση του Μήνα

Κοινός παρονομαστής σε Κύθηρα και Αντικύθηρα είναι το ζήτημα των ακτοπλοϊκών συνδέσεων, για το οποίο το Υπουργείο Ναυτιλίας πρέπει να αναεξετάσει την αύξηση των δυνατοτήτων κυκλοφορίας στα νησιά, στην κατεύθυνση μιας ολοκληρωμένης νησιωτικής πολιτικής. Ενώ ο νησιωτικός κόσμος του Πειραιά να δημιουργήσει ένα νέο Μεσογείου στα Κύθηρα που να διαχειρίζεται και να αναπτύσσει υποθέσεις.

Η πρόταση αυτή περιέχεται σε δελτίο τύπου του υποψήφιου Υπερνομάρχη Αθήνας-Πειραιά κ. Γιάννη Πανούση.

Ο σφυγμός του μήνα

Τι άλλο μπορεί να πει κανείς για έναν μήνα όπως τον Αύγουστο πο όλοι οι Τσιριγώτες έχουν στραμμένη την προσοχή τους στο Τσιρίγο, είτε βρίσκονται είτε όχι στο νησί.

Εκτός από τις παραδοσιακές εκδηλώσεις των σωματείων, τις θρησκευτικές εκδηλώσεις, την παράκληση στο Γηροκομείο, την παρουσίαση Αριστοφάνη, τις αθλητικές εκδηλώσεις, κάθε χρόνο σ' αυτό το νησί, ενώ εμείς νομίζουμε πως καλά κρατεί η παράδοση, εν τούτοις πάντα υπάρχει κάτι καινούριο.

Όλοι γυρίζουν με εντυπώσεις και όλοι πριν καλά-καλά φθάσουν στον προορισμό τους σκέφτονται τη νέα επίσκεψη. Αυτός ο τόπος μαγεύει κι αυτούς που τον ξέρουν αλλά πιο πολύ αυτούς που τον μαθαίνουν.

Πρόσωπα του μήνα, οι κυρίες της Συντροφιάς, που κάθε χρόνο δεν ξεχνούν τους τροφίμους του Γηροκομείου μας.

Μπράβο σας και πάλι μπράβο σας, είστε υπέροχες.

Καταθέσεις Συνδρομών:
(ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825

English section

THE HEART OF KYTHERAISMOS IS BEATING IN CANBERRA

In a few days time (15-17 September 2006), as already announced in the newspaper's col

page 12

Kapsali

A Greek Taverna
A Mediterranean Cafe
A Family Restaurant
A Place of Relaxation

Music, Wine, Smile & Fun for the whole family

Live Greek Band & Belly Dancer

every Friday & Saturday night!
"All welcome to join in"

Mediterranean cuisine including a large variety of steaks, seafood, pasta dishes and salads. Children's meals also available.

Kapsali is fully licensed and open for lunch and dinner seven days.

For further information please contact us on:
Tel: 07 3844 1883
Fax: 07 3844 4132
Southbank Parklands, South Brisbane, Qld 4101
PO Box 18, South Bank Qld 4101



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΕΠΙΚΛΙΡΟΤΗΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Ν.Α. ΑΘΗΝΑΣ-ΠΕΙΡΑΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Τμήμα Τοπογραφικής & Εποικισμού

Πειραιάς, 18/7/06
Αρ. Πρωτ. 7032

ΠΡΟΣ: Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων
Ποταμός Κυθήρων 80100

ΚΟΙΝ.: Κτηματική Υπηρεσία Πειραιά
Νικήτα 15-18531 Πειραιάς

ΘΕΜΑ: «Άρση περιορισμών Ν. 2148/52».

Α Π Ο Φ Α Σ Η

Ο Νομάρχης Πειραιά

Έχοντας υπόψη

1. Τις διατάξεις του Ν. 2218/94 (ΦΕΚ 90Α 13-6-94) περί ίδρυσης Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης, τροποποίηση διατάξεων για την πρωτοβάθμια αυτοδιοίκηση και την περιφέρεια και άλλες διατάξεις.
2. Τις διατάξεις του Ν. 2240/94 Συμπλήρωση διατάξεων για την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση και άλλες διατάξεις.
3. Τις διατάξεις του Ν. 2503/97 Διοίκηση, οργάνωση, στελέχωση της περιφέρειας, ρύθμιση θεμάτων για τοπική αυτοδιοίκηση και άλλες διατάξεις.
4. Την με αρ. 59976/2003 απόφαση περί ψήφισης Οργανισμού Εσωτερικής Οργάνωσης και Λειτουργίας των Υπηρεσιών της Ενιαίας Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Αθηνών-Πειραιώς.
5. Τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν. 3250/24 όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο μόνο του Ν. 2148/52.
6. Την από 16/11/05 αίτηση της Ιεράς Μητρόπολης Κυθήρων.
7. Την 764/27-2-06 πράξη χαρακτηρισμού του Δασαρχείου Πειραιά, όπου περιλαμβάνεται η αιτούμενη έκταση των 12.929,18 τ.μ. και η οποία δεν είναι δασική έκταση, συνοδευόμενη από τοπογραφικό διάγραμμα του Δεκεμβρίου 2005 του Μηχανικού Λουράντου Ανδρέα και το συνημμένο σ' αυτή απόσπασμα Φ.Χ. Γ.Υ.Σ. 8327/1 και την 3105/13-7-06 πράξη τελεσιδικίας της παραπάνω πράξης χαρακτηρισμού.
8. Την 621/2005 γνωμοδότηση του Ν.Σ.Κ. περί χορήγησης πιστοποιητικών από την Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Αίρουμε την από το άρθρο του Ν. 3250/24 όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα από το άρθρο μόνο του Ν. 2148/52, υφιστάμενη απαγόρευση, εγκρίνουμε και επιτρέπουμε την εκποίηση-παραχώρηση, από την φερόμενη ως ιδιοκτήτρια Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων της έκτασης εμβαδού 12.929,28 τ.μ. που βρίσκεται στη θέση Αγ. Θεόδωρος Δημ. Διαμερ. Αρωνιάδικων Κυθήρων όπως φαίνεται και περιγράφεται

στο από τον Δεκέμβριο 2005 τοπογραφικό διάγραμμα του μηχανικού Λουράντου Ανδρέα κλίμακας 1:500, με στοιχεία Α,Β, ... Ω,Α',Α.

Η παρούσα τελεί υπό τους όρους της Δημοσίευσης σύμφωνα με το άρθρο μόνο του Ν. 2148/52.

Επιστούμε την προσοχή των ενδιαφερομένων στο ότι η παρούσα δεν έχει την έννοια αναγνώρισης κυριότητας ή παντός άλλου εμπράγματος δικαιώματος υπέρ των ενδεικτικώς αναφερομένων ως ιδιοκτητών.

Επίσης, σύμφωνα με την 12454/24-3-93 Εγκύκλιο του Υπουργείου Γεωργίας, τίθεται χρονικός περιορισμός 5ετίας ισχύος της άδειας αυτής.

Η απόφαση αυτή δημοσιεύεται σε μια τοπική εφημερίδα της περιοχής όπου βρίσκεται το ακίνητο.

Ο Νομάρχης Πειραιά,
Γιάννης Μίχας

Εγκύκλιοι για τη διεξαγωγή δημοτικών και νομαρχιακών εκλογών 15ης Οκτωβρίου 2006

Το Υπουργείο Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης δίνει στη δημοσιότητα Εγκυκλίους αφορούν τη διεξαγωγή των δημοτικών και νομαρχιακών εκλογών Ειδικότερα και μεταξύ άλλων στις εγκυκλίους αναφέρεται ότι:

- στις Δημοτικές, Κοινοτικές και Νομαρχιακές εκλογές - δεν ισχύουν οι διατάξεις περί ετεροδημοτικών και εκλογέας ψηφίζει μόνο στο Δήμο ή την Κοινότητα είναι εγγεγραμμένος.

- Για τις δημοτικές εκλογές και τις εκλογές νομαρχιακής αυτοδιοίκησης, δεν ισχύουν οι διατάξεις νομοθεσίας για την εκλογή βουλευτών που προβλέπει τη σύνταξη ειδικών εκλογικών καταλόγων, την ψηφοφορία των στρατιωτικών, προσωπικού της Ελληνικής Αστυνομίας, Πυροσβεστικού και Λιμενικού Σώματος, του τόπου που υπηρετούν και οι εκλογείς αυτοί μπορούν να ψηφίσουν μόνο στο Δήμο ή την Κοινότητα όπου είναι εγγεγραμμένοι στους εκλογικούς καταλόγους. Επίσης, δεν ισχύουν οι διατάξεις για την ψηφοφορία με ειδικές καταστάσεις, ναυτικών και κρατουμένων.

- Στις προσεχείς Δημοτικές και Κοινοτικές εκλογές, όχι στις Νομαρχιακές) ψηφίζουν και οι πολίτες που ανήκουν σε 24 χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που είναι Έλληνες υπήκοοι και έχουν εγγραφεί στους εκλογικούς καταλόγους Δήμου ή Κοινότητας της χώρας.

Δικαιολογητικά για όσους δεν μπορούν να ψηφίσουν
Η άσκηση του εκλογικού δικαιώματος των πολιτών σε δημοτικές και κοινοτικές εκλογές όσο και στις εκλογές της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης είναι υποχρεωτική. Αντίθετη περίπτωση οι πολίτες αυτοί θα υποστούν κυρώσεις.

Ωστόσο, θα υπάρξουν περιπτώσεις κατά τις οποίες δικαιολογημένα ορισμένοι εκλογείς δεν θα μπορούν να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα και οι οποίοι δεν θα εφαρμόζονται. Οι περιπτώσεις αυτές αναφέρονται:

- τους κατοίκους εξωτερικού,
- όσους - κατά την ημέρα της ψηφοφορίας - θα υπερβεί το 70 έτος της ηλικίας τους ή θα διαμένουν απόσταση μεγαλύτερη των διακοσίων χιλιομέτρων από το εκλογικό τμήμα στο οποίο υποχρεούνται να ψηφίσουν αυτή την περίπτωση οι πολίτες οφείλουν να παρουσιάσουν την ημέρα των εκλογών στην αρχή του τόπου διαμονής τους και να εφοδιαστούν με σχετική βεβαίωση.

- οι εκλογείς που θα βρίσκονται την ημέρα της ψηφοφορίας στο εξωτερικό, οφείλουν να εφοδιαστούν με σχετικά δικαιολογητικά (εισιτήρια κ.λ.π.), από τα οποία να προκύπτει ότι κατά την ημέρα της ψηφοφορίας βρίσκονταν στο εξωτερικό.

Το υπουργείο Εσωτερικών έχει φροντίσει να εξασφαλίσει έντυπες βεβαιώσεις στο Εθνικό Τυπογραφείο, εφοδιασμό των αστυνομικών αρχών της χώρας. Η βεβαίωση αυτή, μαζί με όμοια της Δνσης Υπηρεσιών της οικείας Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης, αρμόδιας Λιμενικής αρχής και με την οποία πιστοποιείται η χιλιομετρική απόσταση του τόπου διαμονής από τον τόπο ψηφοφορίας, οι πολίτες εκλογείς οφείλουν να υποβάλουν αμέσως μετά την Εισαγγελία Πλημμελειοδικών στην οποία ανήκει ο Δήμος ή η Κοινότητα, όπου έπρεπε να μεταβούν να ψηφίσουν.

- Εκτός από τις παραπάνω θα υπάρξουν και άλλες περιπτώσεις εκλογέων που δεν θα μπορούν να ψηφίσουν για επιπλέον άλλους λόγους. Οι εκλογείς αυτοί θα εφοδιαστούν με σχετικά έγγραφα ή στοιχεία τα οποία θα δικαιολογείται η παράλειψη άσκησης εκλογικού τους δικαιώματος.

Πηγή: ΑΠΕ - ΜΠΕ

“ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ” Μηνιαία Εφημερίδα Κωδικός 7421

Έδρα
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από το
Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού
Πόεδρος:
ΠΑΙΔΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ
Εκδότης - Διευθυντής
Υπεύθυνος
σύμφωνα με το νόμο:
ΠΑΙΔΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414
FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:
Εμμανουήλ Ι. Παπαδόπουλος

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΜΕΛΩΝ

Καταθέσεις:
Εθνική Τρ.: 189/94662825
Εσωτερικοί: 20 Ευρώ
Εταιρικών - Συντάξεων: 30 Ευρώ
Ανταπόδο: 80 δολ. Αυστραλίας
Αμερικανική: 50 δολ. Αμερικανικής
Ευρώπη-Λοιπές Χώρες: 60 Ευρώ
Τιμή Φύλλου: 0.44 Ευρώ

Εφημερίδα που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη
δεν επιστρέφονται.
Τα ενυπόγραφα άρθρα
εγκραίνονται τους συντάκτες τους.

Εφημερίδα



ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Κάθε μήνα
ανανεωμένη

με
24 σελίδες

Έγχρωμη!!

Μια τσιριγώτικη
επίσκεψη
κάθε μήνα
σε κάθε
κυθηραϊκή
οικογένεια



ΣΤΟ BRISBANE
00617 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΟ SYDNEY:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗΝ CANBERRA:
00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ;

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:

001-718 + αριθμός τηλεφώνου

001-518 + αριθμός τηλεφώνου

Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύσουμε και κάποια άλλη περιοχή, ενημερώστε μας.



(συνέχεια από σελ. 1)

Η καρδιά του Κυθηραϊσμού χτυπά στην Καμπέρα

Είναι η πρώτη φορά που οι Κυθηριοί όλου του κόσμου αναγνωρίζουν την ανάγκη να συνδεθούν στενότερα ψυχικά, πολιτιστικά, πολιτιστικά, ηλεκτρονικά. Να εξετάσουν θέματα όπως της δικής τους αποδημίας και τις εμπειρίες που απέκτησαν η πρώτη, η δεύτερη και η τρίτη γενιά αυτής της αποδημίας. Να τονίσουν αυτά που τους ενώνουν μεταξύ τους και να αξιοποιήσουν. Να εντάξουν μέσα στην ζωή τους και στις κοινωνικές τους σχέσεις και επίσημα πλέον αυτούς που βρέθηκαν δίπλα τους που γεννήθηκαν ή δεν κατάγονται από το νησί τους αλλά νιώθουν σαν αυτούς που είναι περήφανοι που τους γνώρισαν. Αυτούς που εμείς αποκαλούμε Φιλοκυθηρίους.

Είναι η πρώτη φορά που αναγνωρίζουν την ανάγκη να φέρουν πιο κοντά τους συλλογικούς τους φορείς, σωματεία ή ιδρύματα που δημιουργήθηκαν είτε στην Ελλάδα είτε στην Αποδημία και αντιμετωπίζουν τα ίδια προβλήματα έτοιμοι να συνεργαστούν για κάθε τι Κυθηραϊκό. Νιώθουν όλοι μαζί την ανάγκη να ευχαριστήσουν αυτή την γυναίκα, την ανώνυμη Τσιριγώτισσα την σύζυγο, την μητέρα, την αδελφή, τη φίλη, που στάθηκε δίπλα στο νησί, την οικογένεια τα βιώματα και τις παραδόσεις μας.

Θέλουν να αναγνωρίσουν την προσφορά της τρίτης Κυθηραϊκής ηλικίας, να δείξουν πως την τιμούν όπως της αξίζει και έχουν ευαγή ιδρύματα (γυμνασεία και γηριατρεία) αντάξια των τροφίμων τους, να αναγνωρίζουν όλοι την ανάγκη της κοινής προσπάθειας, των περιοδικών συναντήσεων, ακόμη και εκτός της γενέτειρας, σε τόπους που πληθυσμιακά και συνδεθηκαν από Κυθηρίους ή φιλοκυθηρίους, οι οποίοι δέθηκαν πολιτιστικά με αυτούς τους τόπους (Καμπέρα) και θέλουν να τιμήσουν αυτές τις νέες και φιλόξενες μικρές πατρίδες.

Θέλουν από ένα κοινό σημείο συνάντησης (Καμπέρα) να σκεφθούν τη μακρινή τους καταγωγή, να θυμηθούν τη μάνα γη, τα μακρινά τους νησιά, να εξετάσουν τρόπους σύνδεσης και διασύνδεσης με το νησί αλλά να αποφασίσουν να το επισκέπτονται συχνότερα γιατί το έχουν α παιδιά της.

Η συνάντηση της Καμπέρας δεν είναι μόνο μια ευκαιρία να συναντηθούμε και να ανταλλάξουμε απόψεις τι μα συνδέει και τι μας προσφέρει, ή να τιμήσουμε τους Κυθηρίους και φιλοκυθηρίους για κάτι που ορίσθηκαν στο μικρό νησί τους, στον κύκλο τους, στην ευρύτερη κοινωνία, στην Ελλάδα ή τον υπόλοιπο κόσμο αλλά κυρίως για να εξετάσουμε την πορεία μας μερικά χρόνια μπροστά.

Είναι ανάγκη των καιρών να πλησιάσουμε τη νεολαία μας να της προσφέρουμε κάτι που δεν μπορεί να προσφέρει η πολιτεία, δηλ. τη ζεστασιά, την αγκαλιά, για τις παραδόσεις τους, για τα ήθη και τα έθιμα που πρέπει να διατηρήσουμε, για τη γλώσσα τους, που μπορεί όμως πολύ καλά να διατηρηθεί με περισσότερη μόρφωση, με διεύρυνση των οριζόντων, με ενδιαφέροντα, με μοναδικό κίνητρο την επιστροφή στις ρίζες μας να φέρει και προσελκύει κάθε σκεπτόμενο άνθρωπο. Ένας νέος πάντα φέρει μια νέα εμπειρία που θα τον βοηθήσει στη ζωή του. Πολύ περισσότερο αποκτά στη συνέχεια το γεγονός αν η γλώσσα είναι η πηγή των προγόνων του και την εμπειρία που επιδιώκει να πάρει από την πατρίδα του. Τότε ούτε την ξεχνά, ούτε αυτή χάνεται γιατί θα είναι διαίσθημα του και οι επόμενες γενιές. Από σήμερα και για την Καμπέρα της Αυστραλίας, μέχρι να δώσουν τη σκυτάλη σ' άλλο νησί που πληνεί που ζουν πάλη Κυθηριοί και Φιλοκυθηριοί. Τότε, ο Κυθηραϊσμός θα ζει για πάντα.

Ευρωπαϊκά

Προγράμματα

«Επιδότηση κόστους δανεισμού και χρηματοδοτικής μίσθωσης των μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων»

Άνοιξε την 1η Σεπτεμβρίου η δράση «Επιδότηση κόστους δανεισμού και χρηματοδοτικής μίσθωσης των μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων» του Ε.Π. Ανταγωνιστικότητα, για την επιδότηση του κόστους δανεισμού των τραπεζικών δανείων επενδυτικού χαρακτήρα.

Αποδέκτες είναι επιχειρήσεις οιαδήποτε μορφής (ατομικές, ΟΕ, ΕΕ, ΕΠΕ, ΑΕ) για τις οποίες συντρέχουν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- 1) έχουν την έδρα τους μέσα στα όρια της ελληνικής επικράτειας
- 2) ο ετήσιος κύκλος εργασιών ή ο ετήσιος κύκλος ισολογισμού δεν υπερβαίνουν τα 10 εκατ. ευρώ
- 3) απασχολούν από μηδέν (0) έως και είκοσι (20) άτομα.

Η Δράση αφορά την επιδότηση του κόστους δανεισμού των τραπεζικών δανείων επενδυτικού χαρακτήρα. Συγκεκριμένα, επιδοτείται το κόστος δανειοδότησης όλων των συμβάσεων τραπεζικών δανείων επενδυτικού χαρακτήρα, που: 1) έχουν διάρκεια πάνω από ένα έτος, 2) είναι εγγυημένα από την ΤΕΜΠΜΕ Α.Ε., 3) έχουν συγκεκριμένη διάρκεια και λήξη, 4) αφορούν συγκεκριμένο, προσδιοριζόμενο στη δανειακή σύμβαση, ύψος δανείου, 5) έχουν υπογραφεί μετά την δημοσίευση έναρξης του προγράμματος.

Το κατώτερο ποσό δανείου που θα επιδοτηθεί είναι 10.000 ευρώ και το ανώτατο ποσό 400.000 ευρώ, ενώ επιλέξιμες προς επιχορήγηση είναι όλες οι χρηματοδοτικές μισθώσεις, ανεξαρτήτως διάρκειας, που προβλέπουν ρήτρα εξαγοράς και αφορούν: 1) εξοπλισμό και μηχανήματα, 2) επαγγελματικά ακίνητα (πλην οικοπέδων), 3) επαγγελματικά αυτοκίνητα.

Αρμόδιος Φορέας υλοποίησης του προγράμματος είναι η Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας του Υπουργείου Ανάπτυξης (τηλ. 2103311210-5).

Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να λάβετε από το γραφείο πληροφόρησης του ΕΠΑΝ (τηλ. 801 11 36 300) ή μέσω της ιστοσελίδας www.ypan.gr

Παναγιώτα Βάσση

Πτυχιούχος Διεθνών & Ευρωπαϊκών Σπουδών

(συνέχεια από σελ. 1)

Κύθηρα: καλοκαίρι 2006

επισκεπών. Αυτό σημαίνει ότι υπήρξε μεγάλη εισοδή και το φεινό καλοκαίρι, άρα κίνηση στα μέσα μεταφοράς, κίνηση στους χώρους διαμονής (ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια κ.λ.π.) ενώ φαίνεται πως οι χώροι εστίασεως (εστιατόρια κ.λ.π.), οι χώροι διασκέδασης και αναψυχής, οι υπεραγορές και τα διάφορα καταστήματα και γενικότερα το εμπόριο δεν είχε ανάλογη κίνηση όπως θα έπρεπε. Άλλωστε είναι το γνωστό slogan «κόσμος έρχεται αλλά δεν βγαίνει».

Πάντως για μια ακόμη φορά ήταν αισθητή η ταλαιπωρία στο δρόμο (ιδιαίτερα τον κεντρικό του νησιού) από την έλλειψη διαπλαινώσεων, σήμανσης, ορατότητας κ.λ.π. από την απροσεξία, τις λακκούβες κ.ο.κ..

Στα Μοναστήρια μας και τις υπόλοιπες θρησκευτικές εκδηλώσεις, όπως πάντα και οι συμπαιριώσεις μας αλλά και οι φιλοξενούμενοί τους και οι επισκέπτες χέρισαν τους μέσα και τους έξω χώρους των Μοναστηριών μας, με προεξάρχουσα τη συμμετοχή στο πανηγύρι της Παναγίας όπως πάντα, στην Παναγία την Μυρτιδιώτισσα. Ενώ στα πολιτιστικά των Σωματείων και τις υπόλοιπες εκδηλώσεις του νησιού (Δήμος, άλλοι φορείς, ιδιώτες) υπήρξε μεγάλη ποικιλία και μάλιστα με πιθανότητα επιλογής ακόμη και την ίδια ημέρα. Οι βασικές εκδηλώσεις των Συλλόγων (Αυλέμονα, Καραβά, Μητιάων, Ποταμού, Φραισιών κ.λ.π.) άγγιξαν και πολλές φορές ξεπέρασαν τα 2000 άτομα και συνηθισμένο πλέον για τις ετήσιες καθιερωμένες βραδιές τους. Ευχόμαστε σε όλους καλή συνέχεια, και του χρόνου και θα επανέλθουμε τον επόμενο μήνα με νεώτερα.

Το ακτοποϊκό δούλεψε φέτος, μεγάλη η συμβολή του Ο/Γ «Ανδρέας Β» που είχε και την αμεσότητα της Νεάπολης. Ένα γεγονός πάντως που έδειξε πως θα πρέπει να υπάρχουν δύο πλοία στις γραμμές της ακτοποϊας μας και μάλιστα κατά προτίμηση ξεχωριστών εταιρειών.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
“ΑΜΠΡΑΜΗΣ”
 ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ
 ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ
 1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
 2. Παρακολούθησεις
 3. Τηλεφωνογραφίες
 4. Επληρώσεις ανηλίκων
 5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες
 Π.λ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
 Τηλ.: 210-5235373, 210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

Κυθηραϊσμός
«Η καλλιέργεια της Κυθηραϊκής Ιδέας»

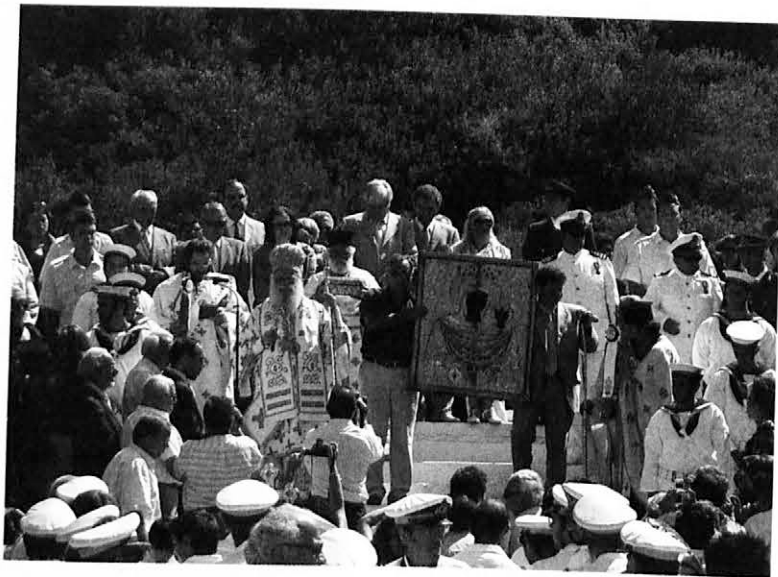
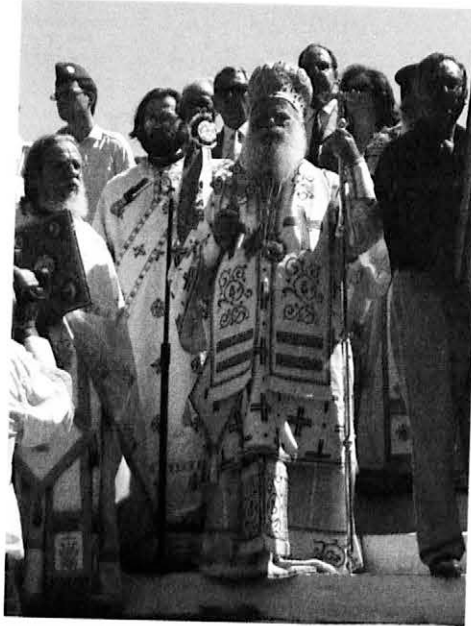
ΚΑΙΝΕΖΥΛ Α.Ε.
 ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ
 ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
 (μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν, MDF, πάγκοι, πορτάκια κουζίνας)
 Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
 Τηλ.: 210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
 Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
 Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.
 • Άδειες οικοδομών - επισκευών
 • Μελέτες επιβλέψεις
 • Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
 • Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90
 ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος)
 Πειραιάς, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009

(συνέχεια από σελ. 1)

15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΣΤΗ ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ

της εικόνας στη Μονή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, ενώ ανάλογος ήταν όπως κάθε χρόνο και ο εορτασμός στις άλλες εκκλησίες των χωριών του νησιού. Να σημειώσουμε ότι από φέτος το προσκύνημα της Ι. Μ. Μυρτιδιώτισσας αναγνωρίστηκε από το Υπουργείο Παιδείας & Θρησκευμάτων ως ο τέταρτος σημασία λατρευτικός χώρος στην Ελλάδα μετά την Παναγία της Τήνου, της Πάρου και της Σουμελά.



Από τη Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φρατσίων - 19 Αυγούστου



Ελαιοχρωματισμοί

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ

ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης" τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου αγοράς σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας ή του ακινήτου σας
και την διαχείριση του



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε ένα ακίνητο, σπίτι, οικοπέδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε συζητήστε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ./ΦΑΞ.: 27360 31064, 31825 κιν.: 6944 36375

ΜΥΛΟΙΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 27360/38097



ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ΖΕΡΒΟΥ



Σας εξυπηρετεί με ευθύνη
Εμπορικό Κέντρο
"ΙΟΝΙΑ CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 210.27.14360
Fax: 210.27.92847



ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΞΕΝΩΝ
ΝΟΣΤΟΣ

Τηλ. 27360.31056, 27360.31834,
210.3413960
Fax: 27360.31834, 210.3414237

www.nostos-kythera.gr
e-mail: info@nostos-kythera.gr

Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων 27360			ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ		
ΣΧΟΛΕΙΑ			ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ		
Γυμνάσιο-Λύκειο Χώρας:	31148-31229-31238		Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό:	33222	
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας:	33841		Αστυνομία Κυθήρων στη Χώρα:	31206	
Δημοτικό Σχολείο Καραβά:	33938		Αρχαιολογική Υπηρεσία:	31195	
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων:	38150		Αρχαιολογικό Μουσείο:	31739	
Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανών:	33164		Αεροδρόμιο Κυθήρων:	33297	
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου:	31104		ΔΕΗ στα Κύθηρα:	31207	
Δημοτικό Σχολείο Ποταμού:	33229		ΔΕΗ στα Αντικύθηρα:	33058	
Κρατικό Σχολείο Χώρας:	31229		Δασική Υπηρεσία:	33377	
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:	31258		Δήμος Κυθήρων:	31724	
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμού:	33411		Εγχώριος Περιουσία:	31338	
ΤΡΑΠΕΖΕΣ			Ειρηνοδικείο:	31650	
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31979-31221-31540		Επαρχείο Κυθήρων:	31556, 31996, 31555	
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό:	33387-33202-33350		ΕΛΤΑ στη Χώρα:	31500	
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:	31713-31209-31924		ΕΛΤΑ στον Ποταμό:	33225	
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ			Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καψάλι:	31029	
Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμού):	33400-33190- 33203-33325		ΟΤΕ στον Ποταμό:	33599, 33399	
Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Κασσιμέτιον Ίδρυμα) Ποταμού:	33301, 33303-5, 33887		Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:	33280	
ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ			Λιμεναρχείο Καψαλίου:	31222	
Πετρόγλειος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες:	38055		Λιμεναρχείο Διακοφτιού:	34222	
Τραφύλης Εμμ. Μ. στον Ποταμό:	34220		Τελωνείο Αγίας Πελαγίας:	33284	
ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ			Τελωνείο Καψαλίου:	31262	
Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων:	31202		ΔΟΥ Κυθήρων:	31295	
ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ:	33251		ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ		
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ:	31083		ΑΝΕΝ	Πειραιάς:	210.4197420
ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ:	31184		ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ	Γύθειο:	27330.22207
ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ:	33889		ΑΤΛΑΣ MARINE	Κύθηρα:	27360.31888
				Αθήνα:	210.9666666
				Κύθηρα:	27360.33362
				Κύθηρα:	27360.31390, 31848
				Νεάπολη:	27340.24004, 29004
				Γύθειο:	27330.24501

Ο Πόλεμος

του Γιώργου Λευθέρη

Ένας πόλεμος τελείωσε, ένας άλλος πάει να αρχίσει. Πάντα έτσι γινότανε, πάντα έτσι θα γίνεται. Ο «αιμοχαρής» ανθρωπάκος, από τη φύση του «φρονιάς», αιώνες τώρα, σκοτώνει τον συνάνθρωπό του, ακουμπώντας στο «δίκαιο του ισχυρότερου».

Στις μέρες μας ο άνθρωπος, από παιδί μαθαίνει με τα ηλεκτρονικά παιχνίδια τη τέχνη του πολέμου και αργότερα ενήλικας «απολαμβάνει» ζωντανά τη φρίκη του πολέμου από την οθόνη της τηλεόρασης του... όσο για τους καναλάρχες εκμεταλλεύονται στο έπακρο αυτή τη διαστροφή του ανθρωπάκου. Η ειρωνεία είναι ότι εμείς τα ανθρωπάκια καμινόμαστε πως λυπόμαστε για το χαμό τόσο χιλιάδων αθώων ανθρώπων, κάνοντας συλλαλητήρια στους δρόμους ενάντια στους πολεμοκάπηλους, στη πράξη όμως κάνουμε και εμείς το ίδιο, πολεμούμε τον πλησίον μας, ανάλογα με τις δυνάμεις μας, είτε είναι αυτός ο αδελφός μας, είτε ο χωριανός μας, είτε ο πολιτικός ή ποδοσφαιρικός μας αντίπαλος... Πολύ αίμα όμως έχει χυθεί και εξακολουθεί να χύνεται, για τη πολυβασανισμένη ισότητα των ανθρώπων, ισότητα όμως δεν έχουμε, ούτε ποτέ θα αποκτήσουμε... Δυστυχώς, φίλοι μου, δε γίνεται διαφορετικά, ο πόλεμος είναι μέσα στις τραγικές φυσικές συνθήκες μας, μπορεί μάλιστα να είναι και αναγκαίο κακό για να επιβιώσουμε, όπως υποστηρίζουν μερικοί... Ακόμα και τον Θεό μας έχουμε μπλέξει με τον πόλεμο, σκοτώνουμε και σκοτωνόμαστε για χαιτίρι του... Στις μέρες μας δε βλέπετε τους περίφημους καμικάζι πως θυσιάζονται σκοτώνοντας αλλόθρησκους εν ονόματι τους Θεού τους.

Μη ψάχνετε λοιπόν ανθρωπάκια μου να βρείτε άκρη, άκρη δεν υπάρχει, όποιος έζησε έζησε κι όποιος πόθανε πόθανε... Όλα όσα λέγονται και γράφονται για τον πόλεμο προπαντός από τα τηλεοπτικά κανάλια τις περισσότερες φορές αποσκοπούν στην ικανοποίηση του εγώ, ή την αποκομιδή κέρδους. Βέβαια υπάρχουν και κάτι λίγοι που πιστεύουν αυτά που γράφουν και λένε, οι πιο πολλοί όμως δραματοποιούν τα πράγματα ή και τα διαστρέφουν, σερβίρουν περίσσιο πόλεμο και πόνο, για να ικανοποιήσουν το ντοπαρισμένο «πολυθρόνακι», ο οποίος ηδονίζεται με τα πολλά θύματα και μάλιστα θύματα από ακριβή λευκή ράτσα, οι Αφρικανοί π.χ. δεν «πουλούν», λες και δεν είναι και αυτοί άνθρωποι...

Ναι φίλοι μου, αν κάτι μάθαμε στις μέρες μας είναι ότι η σωτηρία δεν υπάρχει, ο πόλεμος όπως είπαμε υπήρχε, υπάρχει και θα υπάρχει. Άλλωστε όλες οι χώρες του πλανήτη, μικρές μεγάλες δεν πουλούν και αγοράζουν όπλα. Όλες οι χώρες του κόσμου δεν έχουν στρατούς, σχολές πολέμου κι ανδριάντες. Οι άνθρωποι αν δεν ήθελαν τον πόλεμο, το πρώτο πράγμα που θα έπρεπε να κάνουν θα ήταν να καταργήσουν τα όπλα, τους στρατούς και να γκρεμίσουν τους πολεμικούς ανδριάντες όμως αυτό δεν το κάνουν γιατί δεν το μπορούν. Ακόμα και αυτοί που καμίνονται πως αγαπούν τον συνάνθρωπό τους υπέρμετρα, σκοτώνουν για να το αποδείξουν.

Σεπτέμβριος 2006

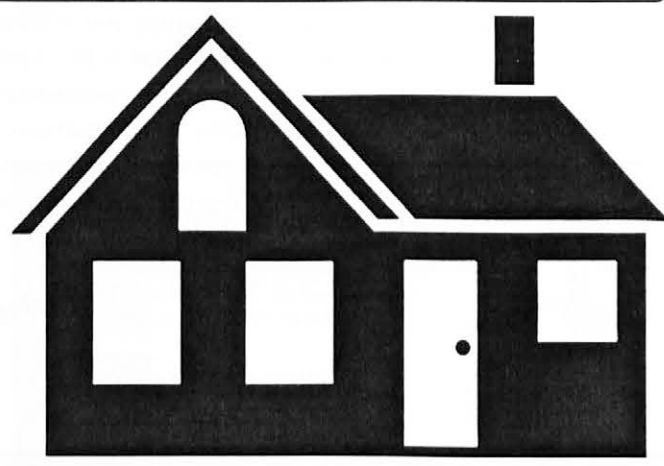
ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ"

ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Επισκεφθείτε τις ΑΓΓΕΛΙΕΣ στο INTERNET
www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Ενοικιάζεται ανώγειο διαμέρισμα 40τ.μ., επιπλωμένο, με κεντρικά πετρελαίου, θωρακισμένη πόρτα, νέα κουφώματα, κεντρικό θέρμανση, βαμμένο, φωτεινό, ήσυχο, άνετο σε πρωτοετή κατάσταση - 300 ευρώ.
Τηλ.: 23920.51712, 697.6067524



Πωλούνται στο Διακόφτι Κυθήρων καινούριες εξοχικές κατοικίες από 50τ.μ. έως 82τ.μ. 100 μέτρα από την παραλία.
Πληροφορίες στα τηλέφωνα 210.8953009 - 6974.427803

Πωλείται αγροτεμάχιο έκτασης 20 στρ. στα Μηττά.
Τηλ. 210.4514003

Πωλείται αγροτεμάχιο έκτασης 3,5 στρ. στην τοποθεσία Κάμποι στην περιοχή Ποταμού με 25 ρίζες ελιές.
Τηλ. 694.6476223, 27360.33290

Πωλείται αγρόκτημα έκτασης 5.385τ.μ. στην περιοχή Σύλακα Ποταμού με 35 ελαιόδεντρα και ένα δωμάτιο.
Τηλ. 694.6476223, 27360.33290

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο στο Καψάλι, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.
Πληρ.: Dennis & Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT. 2600 Australia.
Tel: 00 61 2 6273 1982(H) 00 61 2 6201 8957(W)
Fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλείται διώροφη νεόκτιστη οικοδομή στα Κοντολιάνικα 250 τ.μ. κατάλληλη και για επαγγελματική χρήση.
Πληροφορίες
στα τηλέφωνα 27360.38115 - 6972996210

Πωλούνται

1) Στον Μυλοπόταμο επί του κεντρικού δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον κέντρου Αγίου Σώζοντος προς Πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.

2) Επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρ. φθηνά.

Τηλ. 27360.33764

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1.500 τ.μ.. εντός σχεδίου πόλεως στη Χώρα Κυθήρων, με πανοραμική θέα.

Τηλέφωνα επικοινωνίας:
2109343688 κα. Βαμβακά, 6944889838 κα. Κασσιμάτη

ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΤΟΥ "ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΤΩΡΑ... ΣΤΟ INTERNET ΔΩΡΕΑΝ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαφημιστική σας προβολή επικοινωνήστε με τα γραφεία της εφημερίδας στο τηλ.: 210.4599414

Κυθηραϊσμός

«Η καλλιέργεια της Κυθηραϊκής Ιδέας»

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ

Τανκας και άλλα

Ακούγοντας
το θάνατο ενός φίλου
το χέρι του μαντεύω
την κάρτα να γράφει
της τελευταίας νέας χρονιάς.

Στης μέρας τα διαλείματα
ο γαλανός σαν θάλασσα ουρανός
φεγγοβολά και λάμπει.
Καινούργια μέρα ξεκινά.

Πόσο θα λαχταρούσα
να μπορούσα ν' απασχολήσω
της γεμάτης σελήνης την καρδιά.

Η μέρα τρέχει κάτω από τα μάτια μου
όμοια με το τραίνο
προς τον στερνό του βίου μου σταθμό.

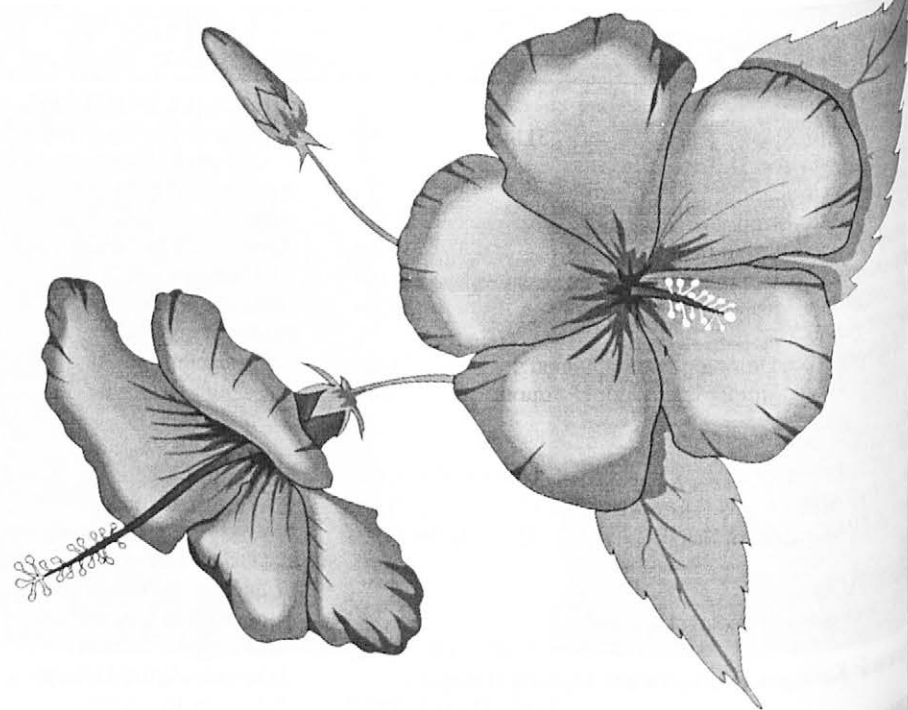
Να ξεπροβάλλουν το πρωί
παίζοντας μ' ένα ώριμο ζευγάρι,
Να 'χανονται το δειλινό.
Πόσο μελαγχολικά κι ευγενικά
τα ξεσπίντρωτα: σκυλάκι και γατάκι.

Περίμενα για ένα πουλάκι
να τοιμπήσει τα σκορπισμένα
φυστίκια πάνω στο δεντρί.
Ο πρώτος επισκέπτης
ένα κοράκι.

Η ζωή, η σκόνη ενός πεσμένου
αστεριού, τα μάτια ελαφιού
που σπινδυρίζουν στο σκοτάδι της νυχτιάς.

Gogo Ihara (Ιαπωνία)
Μετάφραση: Διονύσης Κουλεντιανός

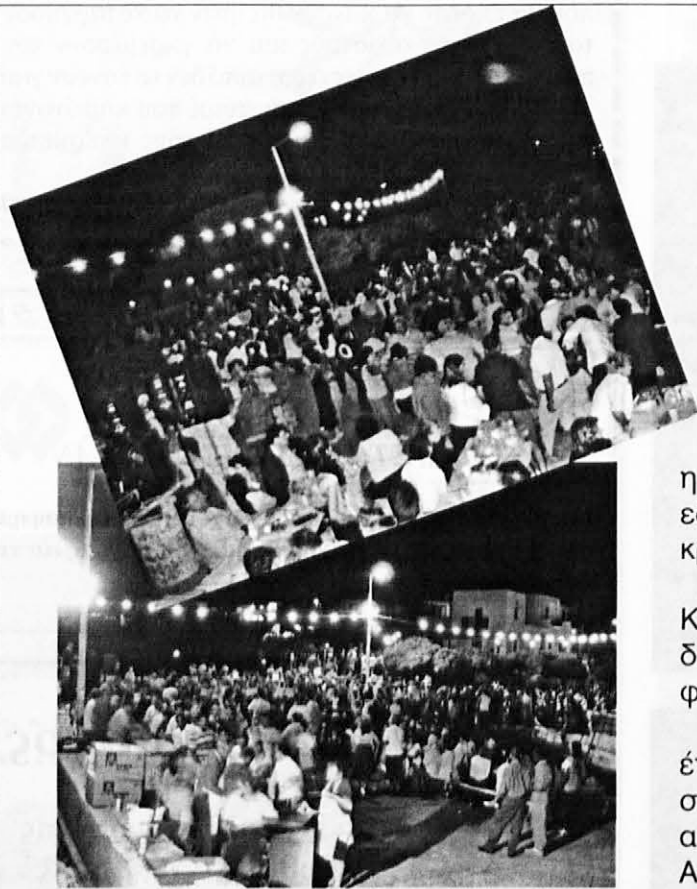
Η ποίηση του Gogo Ihara στηρίζεται
κυρίως στα ΧΑΪΚΑΪ και στα ΤΑΝΚΑ,
σ' αυτές τις μικρές ποιητικές δημιουργίες
που δεν στερούνται από χρώνα, φως
και νοήματα.
Ο ποιητής, μέλος της Διεθνούς Εταιρείας
Συγγραφέων και Καλλιτεχνών,
γράφει στα Ιαπωνικά και Αγγλικά
με την ίδια επιτυχία και στις δύο γλώσσες.
Συμμετέχοντας σε πολλά
Διεθνή Συνέδρια Ποίησης,
έχει τιμηθεί με πολλές διακρίσεις
και με φήμη παγκόσμια.



**«Αύγουστε καλέ μου μήνα
νάσουν δυο φορές τον χρόνο».**

Μας ήλθε και ο Αύγουστος στον Οίκο Ευγηρίας
με τις ημέρες τις γλυκές, φρούτα και ευτυχία.
Γιορτή του Αγίου Σπυρίδωνα εις την μικρή εκκλησία
ήλθε ο Μητροπολίτης μας, τέλεσε λειτουργία.
Μαζί του ο ιερέας μας, ο προσφιλής Μαριάτος
και ένας άλλος ευσεβής, μας είπαν είναι διάκος.
Εμείς όλοι οι τρόφιμοι μετά την λειτουργία
επήραμε απ' τα χέρια τους την Θεία Κοινωνία.
Και ο Μητροπολίτης μας ευχήθηκε και πάλι
και είπε ότι θάρθουνε όλοι μαζί το βράδυ.
Και πράγματι σαν βράδυασε ήσαν εκεί μαζί μας
και συγγενείς και φίλοι μας, γέμισε η αυλή μας.
Έψαλλαν ύμνους στον Χριστό και εις την Παναγία
Κι υψώδει ως τον ουρανό η θεία μελωδία.
Στο τέλος μας χαιρέτησαν φίλοι και συγγενείς μας
και πήρε μια παράταση ακόμη η ζωή μας.
Πολλά ευχαριστήρια στον Οίκο Ευγηρίας
και στον Μητροπολίτη μας και εις την συνοδεία.
Όλα τα διοργάνωσε ο άγιος Προέδρός μας
που είναι άγγελος φρουρός, πάντα εις το πλευρό μας.
Ευχαριστούμε όλους σας με όλη την ψυχή μας
πάντα υγεία νάχετε και όλη την ευχή μας.

Η Τσιριγώτισσα



6 Αυγούστου

Χορός στον Αυλέμονα

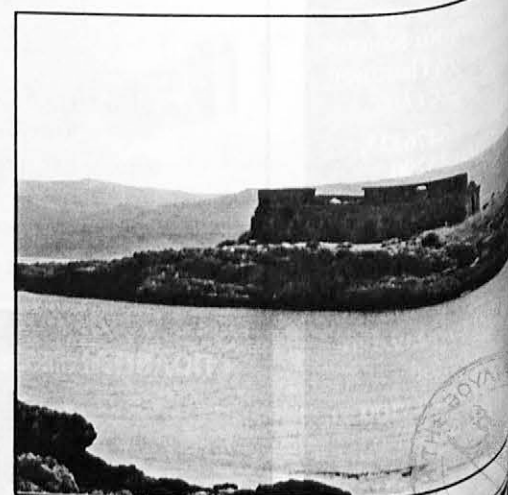
ένα από το γραφικότερα ψαροχώρια του νησιού

Με ιδιαίτερο κέφι και με τη συμμετοχή ντόπιων και επισκεπτών πραγματοποιήθηκε
φέτος στις 6 Αυγούστου, ο χορός στον Αυλέμονα με πρωτοβουλία του τοπικού συλλόγου
"Φιλόξενος".

Τα ακούσματα της τοπικής ορχήστρας,
η όρεξη του κόσμου για χορό και τα εκλεκτά
εδέσματα και ποτά ήταν οι λόγοι που το γλέντι
κράτησε μέχρι αργά.

Δίπλα στη θάλασσα, με θέα το φωτισμένο
Καστέλλο και με διάθεση καλοκαιρινή όλοι
διασκέδασαν με τη συντροφιά γνωστών και
φίλων.

Να σημειώσουμε ότι φέτος στο Καστέλλο
έγιναν κάποιες επισκευές μέσα στα πλαίσια
συντήρησης και διατήρησης του σημαντικού
αυτού αξιοθέατου και ιστορικού μνημείου του
Αυλέμονα και τοποθετήθηκε φωτισμός.





Ας διατηρήσουμε την Παράδοση



Παληόχωρα: Παναγία Κυρά του Φόρου

Με εσπερινή δέηση στις 22 Αυγούστου και αρτοκλασία στις 23 Αυγούστου γιόρτασε και φέτος το παλιό εκκλησάκι της Παναγίας Κυράς του Φόρου στην Παληόχωρα.

Αρκετοί προσκυνητές βρέθηκαν εκεί και παρακολούθησαν την ακολουθία ενώ είχαν την ευκαιρία να κάνουν μια μικρή βόλτα στην ερειπωμένη πρώτη πρωτεύουσα των Κυθήρων.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Σεραφεΐμ με τους ιερείς π. Παναγιώτη Διακόπουλο και π. Πέτρο Μαριάτο, ο διάκος και αρκετοί συμπατριώτες μας έβγαλαν αναμνηστική φωτογραφία έμπροσθεν του Ιερού Ναού που έχει συντηρηθεί και διατηρηθεί σε καλή κατάσταση.

Και του χρόνου να είμαστε καλά να γιορτάσουμε στα Θμέρα της Παναγίας.

Ευχαριστούμε
για τις φωτογραφίες τους
Χάρη Ι. Τζωρτζόπουλο
& Γιάννη Γ. Τζωρτζόπουλο



Απόψεις της
Παληόχωρας.

Στη φωτογραφία
αριστερά
διακρίνεται
η ασηρισμένη
εκκλησία
της Παναγίας
του Φόρου



Αναμνηστικές φωτογραφίες έμπροσθεν
του Ιερού Ναού της Παναγίας του Φόρου

Σεπτέμβριος

Μην ξεχάσετε να ευχηθείτε στους:

- 1/9 Αφροδίτη, Αθηνά, Αντιγόνη, Κλειώ, Μαργαρίτα, Συμεών, Θεανώ, Ασπασία, Κλεοπάτρα
- 4/9 Ερμιόνη, Μωΐσης
- 5/9 Ζαχαρίας
- 8/9 Μαρία, Παναγιώτα
- 11/9 Ευανθία
- 13/9 Αριστείδης
- 14/9 Σταύρος, Σταυρούλα
- 15/9 Νικήτας
- 17/9 Σοφία, Πίστη, Αγάπη, Ελπίδα
- 18/9 Αριάδνη
- 23/9 Ξανθίππη, Πολυξένη
- 24/9 Θέκλα, Μυρτώ, Παναγιώτης, Παναγιώτα, Μαρία
- 25/9 Ευφροσύνη
- 29/9 Κυριάκος, Κυριακή

Χρόνια
Πολλά

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ
(27360) - 33108

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ

Τηλ.- Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188



PANAYOTIS RENT A CAR - MOTORENT



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΠΑ ΠΕΛΑΠΙ)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789 ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΠΑ ΠΕΛΑΠΙ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythira.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

(συνέχεια από προηγούμενο φύλλο)

Τσιριγώτικες μαντινάδες

από το αρχείο του Εμμ. Χ. Καλλίγερου (Ρημαδόρου)

Οι μαντινάδες κι οι σκοποί
και τα πολλά τραγούδια
εκάμαν την αγάπη μου
να κουτουλά τα βούδια.

Τώρα που μ' ήβρες κράταμε
σφιχτά να μη με χάσεις
και σκλάβος δεν πουλιέμαι πλιο
να με ξαναγοράσεις.

Η θάλασσα 'ναι πράσινη
κι η βάρκα πισσωμένη
και μένα η γι' αγάπη μου
περίσσια ζηλεμένη.

Βραδιώνει και περικαλώ
και το Θεό δοξάζω
γιατί σε είδα μάτια μου
και δεν αναστενάζω.

Όσο βραδιάζει μου 'ρχεται
στην κεφαλή σκοτούρα
κι ανατριχίλα στο κορμί
και στην καρδιά λυγούρα.

Όσο βραδιάζει σκοτεινά
και δεν θωρά τα μάτια
γίνεται το κορμί βαρύ
και η καρδιά κομμάτια.

Εβράδιασε και σήμερα
πάει και τούτη μέρα
δεν είδα την αγάπη μου
να πάρει ο νους μου αγέρα.

Ο ήλιος εβασίλεψε
κι εκλείσαν τ' αργαστήρια
κι έκλεισε κι η αγάπη μου
πόρτες και παραθύρια.

Οι μαντινάδες κι οι σκοποί
ελείψανε 'πο μένα
γιατί παντρεύτηκα μικρός
και μπήκα στην καδένα.

(συνεχίζεται στο επόμενο φύλλο)

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΕΣ - ΜΕΣΙΤΙΕΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
- Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
- Εταιρικά - Μεταβιβάσεις - Κληρονομικά
- ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
- ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
- ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ
(ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ)

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. (27360) 33130
FAX: (27360) 38130

Δημοτικές & Νομαρχιακές Εκλογές 2006



Στάθης Εμμανουήλ (Σπιθέας)

ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ ΚΥΘΗΡΑ.....

Αγαπητές φίλες και φίλοι

Οι νομαρχιακές και δημοτικές εκλογές του Οκτώβρη είναι μια ευκαιρία προβληματισμού, απολογισμού και προγραμματισμού της δράσης μας.

Τα Κύθηρα έχουν σημειώσει αξιόλογη πρόοδο τις τελευταίες δεκαετίες. Εκτελέστηκαν σημαντικά έργα υποδομής και παρά το γεγονός ότι έχουν ακόμη να γίνουν πολλά η οικονομική ανάπτυξη του νησιού είναι εμφανής. Ωστόσο πλέον βρισκόμαστε σε ένα κρίσιμο σταυρό όπου πρέπει να ληφθούν στρατηγικές αποφάσεις για το μέλλον λαμβάνοντας υπόψη το παγκοσμιοποιημένο περιβάλλον που ζούμε. Λίγα λόγια πρέπει να σκεφτούμε παγκόσμια αλλά να δράσουμε τοπικά.

Σε αυτό το νέο σχεδιασμό της δράσης μας που πρέπει να έχει ορίζοντα δεκαετίας, απαιτείται να συμμετέχουμε όλοι οι πολίτες απαντώντας Κυθηραίοι φορείς (Οργανώσεις, Σύλλογοι, Ιδρύματα, Σωματεία, Συνεταιρισμοί, κλπ), οι ΜΚΟ, οι Δημόσιες Υπηρεσίες, στενή συνεργασία με τους θεσμικούς φορείς όπως ο Δήμος και το Επαρχείο. Αυτό θα εξασφαλίσει αφενός την απαιτούμενη κοινωνική συναίνεση και βέβαια τη μέγιστη κοινωνική νομιμοποίηση των όποιων αποφάσεων ληφθούν. Επίσης θα αποτελέσει φρένο και για όποιους αυτόκλητους άσχετους με το νησί σωτήρες που κάθε λίγο έρχονται να αποφασίσουν για μας χωρίς εμάς με βάση πολύ προσωπικούς συμφέροντα.

Εξάλλου είναι προφανές ότι η **κινητοποίηση** των πολιτών σε ατομικό ή συλλογικό επίπεδο πρέπει να γίνεται (με ευθύνη του θεσμικού φορέα Δήμου (Επαρχείου) σε **προγραμματικό επίπεδο** στο πλαίσιο μιας συμμετοχικής διαδικασίας με όρους σεβασμού και αλληλεγγύης και όχι **εκ των υστέρων** και κατασταλτικά όταν πλέον έχει συμβεί το «κακό» και είμαστε σε αδιέξοδο (π.χ θέματα συγκοινωνίας, προστασίας περιβάλλοντος, στελέχωσης σχολείων, δασικό, εγχώριος περιουσία, διαχείριση απορριμμάτων, Σφαγεία, διεκδίκηση χρηματοδοτήσεων για αναπτυξιακά έργα, ιδιωτικές επενδύσεις κλπ).

Είναι πραγματικά σπατάλη να καταναλώνεται τόση ενέργεια και προσπάθεια σε μορφή διαμαρτυρίας και να μην ενσωματώνεται αυτή η ενέργεια στο επίπεδο του σχεδιασμού πάντως πριν τη λήψη των όποιων αποφάσεων, πολύ περισσότερο δε όταν αφορά αποφάσεις για την τύχη του νησιού τα πολλά επόμενα χρόνια.

Ένα ανοιχτό, δημοκρατικό αναπτυξιακό συνέδριο στο οποίο θα συμμετέχουν όλοι οι φορείς και πολίτες αποτελεί τη μοναδική γνήσια διαδικασία για τη θεραπεία παραπάνω αδυναμιών.

Σκοπός του Συνεδρίου θα είναι, μέσα από την ενεργοποίηση των φορέων, η κατάθεση τεκμηριωμένης εισήγησης με τις βασικές αναπτυξιακές επιλογές που αφορούν τα Κύθηρα οι οποίες θα εξειδικευτούν ανά τομέα.

Στόχος πρέπει να είναι ο συντονισμός των προτάσεων και η κωδικοποίηση των συμπερασμάτων του Συνεδρίου ώστε να ενταχθούν σε ένα **Επιχειρησιακό Σχέδιο Ανάπτυξης** του Νησιού με ορίζοντα τουλάχιστον **δεκαετίας**.

Με βάση αυτό το Επιχειρησιακό Σχέδιο θα είναι δυνατή η **τεκμηριωμένη παρέμβαση** στην Περιφέρεια Αττικής για την ένταξη και χρηματοδότηση των αναπτυξιακών προτεραιοτήτων του Νησιού στο ΠΕΠ Αττικής, αλλά και σε άλλα τομεακά προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πχ Υγείας-Πρόνοιας, Γεωργίας, Παιδείας, Ανάπτυξης, Περιβάλλοντος κλπ) για τη νέα περίοδο 2007-2013. Η διαβούλευση για αυτό το σκοπό έχει αρχίσει να διεξάγεται από το Μάιο του 2005. Αν συνεκτιμήσει κανείς τους περιορισμένους πόρους που θα διατεθούν στην Περιφέρεια Αττικής για την περίοδο 2007-2013, αλλά και τον ανταγωνισμό με τους άλλους εκατό Δήμους της Αττικής, γίνεται αντιληπτό πόσο σημαντικό είναι να δημιουργηθεί έστω και σήμερα ένα τέτοιο εργαλείο σαν το Επιχειρησιακό Σχέδιο.

Μόνο μέσα σε ένα τέτοιο ανοιχτό δημοκρατικό αναπτυξιακό συνέδριο όπου έμπρακτα θα αναδεικνύεται η πίστη μας στις πραγματικά μεγάλες δυνάμεις του τόπου και τους ανθρώπους του, μπορεί να τεθούν και να απαντηθούν μεγάλα θέματα με συναίνεση. **Εκεί μπορούν να τεθούν κεντρικά ζητήματα - ερωτήματα όπως:**

1. Τι είδους ανάπτυξη θέλουμε για το νησί? Θέλουμε για παράδειγμα ανάπτυξη Αγροτικού ή Τουριστικού Προσανατολισμού όπου μέσα απ' αυτόν θα προωθείται και η πρωτογενής γεωργική παραγωγή με σαφώς καλλίτερες τιμές? Η απάντηση στο ερώτημα αυτό θα προσδιορίσει σε στρατηγικό επίπεδο το τι έργα πρέπει να διεκδικήσουμε. Αλλά έργα υποδομής απαιτεί για την επίτευξή του ο ένας αναπτυξιακός προσανατολισμός και άλλα ο έτερος.
2. Αναγνωρίζουμε ότι η διαφύλαξη και αναβάθμιση του φυσικού και πολιτιστικού περιβάλλοντος αποτελεί την πρώτη και οριζόντια πολιτική προτεραιότητα, δεδομένου ότι είναι η πρώτη ύλη της τουριστικής βιομηχανίας ή οποία όμως αναπτύσσεται ήπια και προς όφελος όλων?
3. Δεχόμαστε ότι η εκπόνηση μελέτης χωροταξικού σχεδιασμού, όπου θα καθορίζει μεταξύ των άλλων τις χρήσεις γης και την κατανομή της αναπτυξιακής διαδικασίας δίκαια σε όλες τις περιοχές του νησιού, θα δώσει απαντήσεις και σε σημαντικά άλλα ζητήματα όπως το δασικό, το NATURA 2000 κλπ.
4. Πιστεύουμε ότι η πολιτική αυτή θα συμβάλει στη μείωση των ενδοπεριφερειακών ανισοτήτων με την ενίσχυση της δίκαιης και ισόρροπης ανάπτυξης όλων των περιοχών του νησιού και ιδιαίτερα αυτών που είναι στο εσωτερικό και έχουν «αδικηθεί» μέχρι σήμερα από τις όποιες προτεραιότητες τείθονταν. Η εφαρμογή της Habitat Agenda σε τοπικό επίπεδο είναι ένα τέτοιο εργαλείο.
5. Πιστεύουμε ότι η ουσιαστική ενεργοποίηση της Εγχωρίου περιουσίας μπορεί να είναι μοχλός και εγγυητής της συνολικής αναπτυξιακής προσπάθειας.

Παράλληλα ζητήματα, αλλά εξίσου σημαντικά που πρέπει να απαντήσουμε, είναι ο τρόπος με τον οποίο σε τοπικό επίπεδο:

1. Θα γίνει εφαρμογή προγραμμάτων κοινωνικής πολιτικής και ανάπτυξης του ανθρώπινου δυναμικού
2. Θα ενισχυθούν οι ιδιωτικές επενδύσεις στο νησί (τόσο από τοπικά κεφάλαια όσο και εισαγόμενα), μέσω της αρωγής που θα προσφέρει ο Δήμος, το Επαρχείο κλπ.
3. Θα αναπτυχθεί ο τομέας της κοινωνικής οικονομίας, όπου θα συνεισφέρει πολλές και καλές θέσεις εργασίας
4. Θα αποκτηθεί και αξιοποιηθεί τεχνογνωσία στον προγραμματισμό και διοίκηση έργων (project management)
5. Θα στηριχθούν και αξιοποιηθούν οι Αναπτυξιακές και Δημοτικές εταιρείες με σκοπό την ταχύτερη και αποτελεσματικότερη εφαρμογή τοπικών αναπτυξιακών προγραμμάτων (LEADER, ΟΠΑΑΧ, Κ.Ε.Τ.Α., INTERREG κλπ.)
6. Θα βελτιωθεί η διοικητική ικανότητα των κρατικών υπηρεσιών προς όφελος του κοινωνικού συνόλου και των εργαζομένων σε αυτές

Τα παραπάνω προϋποθέτουν την ενεργοποίηση του ενδογενούς δυναμικού, την αυτοτροφοδότηση της αναπτυξιακής διαδικασίας σε τοπικό επίπεδο και βέβαια την ενεργή συνεργασία Δήμου και Επαρχείου. Βασική παράμετρος που πρέπει να εξεταστεί είναι η κοινωνική και γενικότερη ενσωμάτωση των μεταναστών στην τοπική κοινωνία ισοτιμίας και δικαιοσύνης στο πλαίσιο ενός κοινά αποδεχτού σχεδιασμού.

Σήμερα κανένας δεν παραγνωρίζει την αξία της λεγόμενης **εξωτερικής πολιτικής** των Αυτοδιοικητικών φορέων. Επομένως πρέπει να εξεταστεί η δημιουργία προσηλωμένης Συνεργασίας με άλλους ΟΤΑ όπου διαθέτουν κοινά γεωγραφικά και οικονομικοκοινωνικά χαρακτηριστικά ή συμφέροντα, για τη βελτιστοποίηση της αποτελεσματικότητας παρεμβάσεων τους. Για παράδειγμα δεν πρέπει να συνεργαστούμε με τους φορείς της Λακωνίας προκειμένου να ολοκληρωθεί ο δρόμος της Νεάπολης ή ακόμη και το λιμάνι της Νεάπολης.

Η **συναινετική καταγραφή των απαντήσεων στα παραπάνω ζητήματα σε ένα Επιχειρησιακό σχέδιο**, θα αποτελέσει και το εργαλείο διεκδίκησης των απαραίτητων πόρων για την χρηματοδότηση των σημαντικών έργων τεχνικής υποδομής (έργα υποδομών, έργα περιβάλλοντος και ολοκληρωμένα προγράμματα αστικής ανάπτυξης) υποστηρίζουν τις προτεραιότητες που θα συμφωνηθούν.

Μόνο έτσι υπάρχει περίπτωση να μας πάρει στα σοβαρά ο οποιοσδήποτε χρηματοδότης, είτε λέγεται Δ ΚΠΣ, είτε είναι ιδιώτης-επενδυτής κάνοντας χρήση θεσμού των ΣΔΙΤ (Συμπράξεων Ιδιωτικού και Δημοσίου Τομέα).

Στο εξής προκειμένου να συγχρηματοδοτηθούν έργα ή δράσεις από την Ε.Ε, πρέπει αυτά να έχουν σημαντική από οικονομικής και κοινωνικής απόψεως, αποδοτικότητα. Αν την προηγούμενη περίοδο το σύνθημα ήταν ότι χρηματοδοτούνται «...τα καλύτερα από τα καλά έργα και τα ωριμότερα από τα ώριμα...», και επειδή δεν φροντίσαμε να έχουμε τέτοια έργα δεν πήραμε χρήματα, σήμερα το σύνθημα είναι ότι «...το κάθε Ευρώ που δίδεται δεν πρέπει να είναι απλώς μια απρογραμμάτιστη δαπάνη αλλά μια **πραγματική επένδυση**...».

Θα ήθελα να κλείσω με τη στερεότυπη φράση, που όμως αποτελεί βαθιά πίστη μου, ότι το Επιχειρησιακό Σχέδιο των Κυθέρων θα αποτελεί τελικά εκτός των άλλων συντεταγμένο διεκδικητικό πλαίσιο, απέναντι στην όποια κεντρική διοίκηση, αλλά κυρίως απέναντι στις προκλήσεις των καιρών. Θα λειτουργήσει επίσης σαν κωδικοποίηση θέσεων της κοινωνίας και θα αναδείξει παράλληλα τις κοινωνικές δυνάμεις-συμμαχίες που πραγματικά θέλουν να συμβάλουν στην πρόοδο του νησιού. Τα Κύθηρα τις τελευταίες δεκαετίες, **τα δικά μας Κύθηρα** σχεδιάζονται σήμερα.

Με εκτίμηση
Στάθης Εμμανουήλ (Σπιθέας)
Διπλ. Μ-Η Μηχανικός & Πολ/κος Μηχανικός
Msc BA & Msc Περιβαλλοντικό Σχεδιασμό Πόλεων και Κτιρίων

Υποψήφιος Νομαρχιακός Σύμβουλος

Υπέρ Νομαρχία Πολιτών

ΦΩΦΗ ΓΕΝΝΗΜΑΤΑ
ΠΑΝΝΗΣ ΣΙΟΥΡΟΣ - ΠΑΝΝΗΣ

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Γεννήθηκε το 1967 στα Κύθηρα.
Σπούδασε Μηχ/γος και Πολ/κος Μηχανικός. Μεταπτυχιακά στην Οργάνωση - Διοίκηση Επιχειρήσεων και στον Περιβαλλοντικό Σχεδιασμό Πόλεων και Κτιρίων.
Εργάστηκε σε εταιρείες, και διατέλεσε τεχνικός σύμβουλος Δήμων. Σήμερα ασχολείται με την Αξιολόγηση, Χρηματοδότηση και Διαχείριση μελετών αναπτυξιακών έργων, συγχρηματοδοτούμενων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, σε Διαχειριστική Αρχή Κ.Π.Σ.
Μέλος του ΤΕΕ, του Π.Σ.Μ-Η Μηχανικών, Συντονιστής του Ινστιτούτου Επιμόρφωσης Περιστερίου, μέλος του Δ.Σ της Πειραϊκής Ανάπτυξης και του Τριφυλλείου Ιδρύματος.
Διατέλεσε Δημοτικός Σύμβουλος Κυθήρων και της ΤΕΔΚΝΑ.
Είναι παντρεμένος με τη Σταυρούλα Ανδριανού και έχουν αποκτήσει δύο γιους, το Γιώργο και τον Γιάννη.

Δημοτικές & Νομαρχιακές Εκλογές 2006



ΚΥΘΗΡΑ

νέα πορεία
όραμα και έργο

Θεόδωρος Γ. Κουκούλης
Υποψήφιος Δήμαρχος Κυθήρων

Φίλες και φίλοι,

Στις εκλογές της 15ης Οκτωβρίου τα Κυθήρα γυρίζουν σελίδα.

Εκλέγουν νέα δημοτική αρχή που συνδυάζει τις νέες ιδέες με την εμπειρία, τις σαφείς πολιτικές με την αποτελεσματικότητα, τη συνέπεια με τη διαφάνεια, τη γνώση με το ήθος.

Χωρίς δεσμεύσεις και υποχρεώσεις σε κανέναν, με πίστη στις ιδέες της προόδου και με ανοικτούς ορίζοντες καλούμε όλους να έρθουν μαζί μας.

Για να πετύχουμε το στόχο μας που είναι η προσφορά ποιότητας ζωής στους Κυθηρίους και τους επισκέπτες των Κυθήρων.

Να κάνουμε τα Κυθήρα σύγχρονα, ανθρώπινα και αληθινά ποιητικά. Είμαστε έτοιμοι. Έχουμε την έμπνευση και τη δύναμη.

Μπορούμε επί τέλους να διεκδικήσουμε και να πάρουμε ό,τι δικαιωματικά μας ανήκει. Βάζουμε τέλος στην

αδράνεια. Τοποθετούμε τον πήχη ψηλά και διακηρύττουμε:

Η βιώσιμη ανάπτυξη των Κυθήρων είναι αδιαπραγμάτευτη. Όλοι μαζί μπορούμε ανεξάρτητα από κομματικές τοποθετήσεις-να φέρουμε το νησί μας στη θέση που του αξίζει.

Θεόδωρος Κουκούλης
Υποψήφιος Δήμαρχος Κυθήρων

Τα Κυθήρα του Μέλλοντος ξεκινούν
στις 15 Οκτωβρίου 2006

Όραμα και έργο
για τα Κύθηρα

Θεόδωρος Γ.
ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Υποψήφιος
Δήμαρχος Κυθήρων

Οι 7 προτεραιότητες για τα Κύθηρα του αύριο

1. Οργανώνουμε με σύγχρονα μέσα το Δήμο, στελεχώνουμε τις υπηρεσίες του με μόνιμο και εξειδικευμένο προσωπικό και δικτυώνουμε τα Κύθηρα με τους απανταχού συμπατριώτες μας.
2. Δρομολογούμε άμεσα την επίλυση των χρόνιων προ-βλημάτων του νησιού μας. Αποσκοπώντας μεθόδους προσαρμοσμένες στα νέα τεχνολογικά δεδομένα υλοποιούμε μεγάλα έργα στο νησί.
3. Δημιουργούμε ευνοϊκό επιχειρηματικό περιβάλλον τόσο για την αναβάθμιση της ντόπιας επιχειρηματικότητας όσο και για την προσέλκυση επενδύσεων με τη συγκρότηση ενιαίας παραγωγικής για στοχευμένη προβολή του νησιού μας στην Ελλάδα και το εξωτερικό.
4. Προωθούμε την αειφόρο ανάπτυξη με ποιότητα ζωής. Με χωροταξικό σχεδιασμό προστατεύουμε, αναβαθμίζουμε και αναδεικνύουμε το φυσικό και δομημένο περιβάλλον.
5. Στήριζουμε περιβαλλοντικές υποδομές για την ανάδειξη της πολιτιστικής κληρονομιάς και σε τοπικό παράγοντα οικονομικής ανάπτυξης.
6. Αξιοποιούμε δυναμικά τη νεολαία μας με προγράμματα αθλητισμού, πολιτισμού και δημιουργώντας παράλληλα ουσιαστικές ευκαιρίες απασχόλησης.
7. Επενδύουμε την ακίνητη περιουσία του Δήμου και καθιστούμε την Εγχώριο Περιουσία του νησιού μας δυναμικά στον Τουρισμό με πολιτικές που ενισχύουν την ανταγωνιστικότητα του τουριστικού προϊόντος μας και διευρύνουμε την τουριστική περίοδο.

Ποιος είναι ο Θεόδωρος Κουκούλης

Γεννήθηκε το 1966 στα Λογοθετιάνικα, όπου και πέρασε τα παιδικά του χρόνια. Η μετάθεση των δασκάλων γονέων του στον Πειραιά το 1966 ενδυνάμωσε την αγάπη του για το νησί. Η συνεχής επαφή του με τον τόπο του κράτισε ζωντανό τον πόθο για οριστική επιστροφή στα Κύθηρα.

Σπούδασε Ιστορία και Αρχαιολογία στο Πανεπιστήμιο Αθηνών. Απέκτησε μεταπτυχιακό τίτλο Master στο Πανεπιστήμιο του Newcastle στην Αγγλία. Αποφοίτησε επιτυχώς στο ίδιο Πανεπιστήμιο πρόγραμμα σπουδών για την Τοπική Εταιρεία Αθηνών. Εξειδικεύτηκε στη Διδασκαλία της Τέχνης από την Αρχαιολογική Εταιρεία Αθηνών.

Μέλος της Οργανωτικής Επιτροπής Διεθνών Επιστημονικών Συνεδρίων στα Κύθηρα. Έχει δημοσιεύσει πολλές σημαντικές μελέτες για τα Κύθηρα σε ελληνικά και ξένα επιστημονικά περιοδικά. Έχει εργαστεί ως Φιλολόγος και ως Αρχαιολόγος. Διετέλεσε Διευθυντής του Γραφείου Τύπου του Υφυπουργού Εθνικής Άμυνας, κ. Β. Ι. Μικαλοζιάκου (Μάρτιος 2004 - Μάιος 2006). Από το 1974 ως σήμερα έχει πλούσια και διαρκή ενεργό παρουσία στην κεντρική πολιτική σκηνή, ενώ έχει ταξιδεύσει σε 26 χώρες ως μέλος επίσημων υψηλόβαθμων ελληνικών αποστολών.

Η δράση και το ενδιαφέρον του οδήγησαν στην επίλυση πολλών προβλημάτων των Κυθήρων. Τιμήθηκε το 2003 με το Χρυσό Σταυρό της Μητροπόλεως Μαντινείας και Κυνουρίας για την προσφορά του στην εν λόγω Μητρόπολη.

Ομιλεί αγγλικά και ιταλικά. Είναι παντρεμένος με τη Βάσω Κουντούρη και έχουν τρία παιδιά, τη Μαρία, τη Ανδριάννα και το Γιώργο.

"ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

S.O.S. 2010"

ΑΝΔΡΕΑΣ

Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Υποψήφιος Πρόεδρος
Κοινότητας Αντικυθήρων

Με τη δική σας ψήφο και στήριξη, ανέλαβα την Προεδρία της Κοινότητας Αντικυθήρων για δεύτερη φορά το έτος 2002. Αναλαμβάνοντας για δεύτερη τετραετία τα ηνία της Κοινότητας, προσπάθησα να προωθήσω έργα και δράσεις που θα συνέβαλαν στη βελτίωση της ποιότητας ζωής όλων μας. Θεωρώ ότι και η δεύτερη θητεία μου ακολούθησε την αναντίρροπη επιτυχία της πρώτης. Από το 2002 μέχρι σήμερα επιτύχαμε την ολοκλήρωση δημοσίων έργων και δράσεων όπως:

1. Ξεκινήσαμε και ολοκληρώσαμε την ασφαλτόστρωση των δρόμων Σκαριανών και Καμαρέλας και Ξηροποτάμου, ο οποίος θα ολοκληρωθεί σύντομα.
2. Ξεκινήσαμε και ολοκληρώσαμε το γήπεδο μπάσκετ και βόλεϊ με κόστος 60.000 ευρώ
3. Ολοκληρώσαμε την ύδρευση στα Γαλατσιανά, Σκαριανά, Κατσανεβιανά, Λιζιανά και Τσικαλαριανά.
4. Εξασφαλίσαμε τη χρηματοδότηση για την κατασκευή νέου σύγχρονου Ιατρείου με προϋπολογισμό 210.000 ευρώ.
5. Εξασφαλίσαμε τη χρηματοδότηση και την εκπόνηση μελετών για την διαπλάτυνση και ασφαλτόστρωση του κεντρικού δρόμου με αρχικό προϋπολογισμό 400.000 ευρώ.
6. Επιτύχαμε τη χρηματοδότηση με 420.000 ευρώ της επέκτασης του αυτόματου δικτύου ύδρευσης του Ποταμού σε όλο το υπόλοιπο νησί.
7. Ξεκινήσαμε τη διάνοιξη νέου περιφερειακού δρόμου στον Ποταμό με κόστος 30.000 ευρώ.
8. Ολοκληρώσαμε το Ελικοδρόμιο, σε συνεργασία με τη Νομαρχία Πειραιά, με κόστος 455.000 ευρώ.
9. Επιτύχαμε σε συνεργασία με το Πολεμικό Ναυτικό την επάνδρωση του Φάρου Απολυτάρας.
10. Τοποθετήσαμε δεύτερο φάρο ασφαλείας στην είσοδο του λιμανιού του Ποταμού με κόστος 22.000 ευρώ.
11. Ολοκληρώσαμε, σε συνεργασία με το Δημοτικό Λιμενικό Ταμείο Κυθήρων, τον εκσυγχρονισμό του λιμανιού μας, με τη μετατόπιση των πυλώνων φωτισμού και την επισκευή του ακρομωλίου.
12. Ενισχύσαμε σημαντικά το οδικό δίκτυο της αγροτικής οδοποιίας.
13. Ξεκινήσαμε τις διαδικασίες καθορισμού ορίων οικισμών και όρων δόμησης.
14. Ξεκινήσαμε τη διαδικασία καθορισμού και αποτύπωσης του αιγιαλού και της παραλίας του.
15. Επιτύχαμε την έκδοση των πρώτων πράξεων χαρακτηρισμού του Λασαρχείου Πειραιά για τα Αντικύθηρα, με αποτέλεσμα 414 στρέμματα να χαρακτηριστούν μη δασικά. Η ενέργεια αυτή σε συνδυασμό με την ολοκλήρωση της διαδικασίας καθορισμού των ορίων οικισμών, είναι ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ για τη θέσπιση όρων και κανόνων δόμησης, αφού με τις διαδικασίες αυτές η έκδοση οικοδομικών αδειών θα απλουστευθεί σημαντικά δεδομένου ότι μέχρι σήμερα ολοκλήρωση η έκταση του νησιού θεωρείται εκτός σχεδίου.
16. Συμμετείχαμε στις μεγαλύτερες ελληνικές τουριστικές εκθέσεις για πρώτη φορά στην ιστορία του νησιού μας.
17. Δημιουργήσαμε τη σελίδα της Κοινότητας στο διαδίκτυο (internet). Πρόκειται για μια από τις καλύτερες σελίδες Κοινοτήτων του ελληνικού διαδικτύου.
18. Στηρίξαμε τις ανασκαφές στο «Κάστρο», προωθώντας παράλληλα ένα ολοκληρωμένο σχέδιο αξιοποίησης, συντήρησης και προβολής των αρχαιολογικών μας χώρων.
19. Αναβαθμίσαμε τις εορταστικές εκδηλώσεις του Αγίου Μύρωνος, σε συνεργασία με το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας, με την παρουσία στο νησί αγήματος του Πολεμικού Ναυτικού.

Κατά τη διάρκεια των τεσσάρων ετών της θητείας μας διαχειριστήκαμε συνολικά το ποσό των 2.689.966 ευρώ, ποσό πρωτόγνωρο για τα δεδομένα του νησιού μας. Η διαχείρισή μας απέβη θετική για το νησί και τους κατοίκους του.

Οι υποδομές που απέκτησαν όλοι οι οικισμοί του νησιού και ο συνεχής αγώνας της Κοινότητας είχαν ήδη αποτελέσματα. Πολλοί συμπατριώτες μας ξεκίνησαν να

(συνέχεια στη σελ. 10)



Επισκεφθείτε μας
στο
www.kytheraismos.gr

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
TK. 123 51, τηλ. 210 5691493



Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)



ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



(συνέχεια από σελ. 9)

"ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ S.O.S. 2010"

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Υποψήφιος Πρόεδρος Κοινότητας Αντικυθήρων

επισκευάζουν τα πατρικά τους σπίτια και αυξήθηκε η οικοδομική δραστηριότητα σε όλο το νησί. Είναι συγκινητικό και τιμητικό για εμάς που προωθήσαμε όλες αυτές τις υποδομές, να βλέπουμε πως οι αποφάσεις μας έχουν άμεσα θετικά αποτελέσματα και προσελκύουν τους συμπατριώτες μας μετά από χρόνια στο να επιστρέψουν στον τόπο που γεννήθηκαν οι γονείς τους.

Κανένας δεν μπορεί να αρνηθεί ότι ο τόπος μας βρίσκεται σε τροχιά ανάπτυξης και προόδου.

Στα 8 χρόνια που είμαι Πρόεδρος της Κοινότητας δεν ενήργησα μεροληπτικά υπέρ κανενός. Στόχος μου ήταν η ανάπτυξη όλου του νησιού και η δημιουργία έργων υποδομής σε όλους τους οικισμούς, από τα οποία να ωφελούνται όλοι οι κάτοικοι αλλά και οι επισκέπτες. Η ζωή όλων των κατοίκων έγινε πιο εύκολη, αφού κάθε οικισμός απέκτησε όλα τα απαραίτητα δίκτυα υποδομής.

Ο προγραμματισμός μας για τη Δημοτική περίοδο 2006-2010 μεταξύ άλλων περιλαμβάνει:

1. Την ολοκλήρωση της επέκτασης και τον εξοπλισμό του νέου Περιφερειακού Ιατρείου.
2. Την ολοκλήρωση της διαπλάτυνσης και ασφαλοποίησης του κεντρικού μας δρόμου (2 λωρίδες κυκλοφορίας)
3. Την ολοκλήρωση της ασφαλοποίησης του δρόμου του Ξηροποτάμου και του Αγίου Νικολάου με κόστος 80.000 €.
4. Την ασφαλοποίηση του νέου περιφερειακού δρόμου Ποταμού και του δρόμου της Παναγίας.
5. Την ολοκλήρωση της απομάκρυνσης των υφάλων από το λιμάνι του Ποταμού σε συνεργασία με τη Νομαρχία.
6. Την εκπόνηση μελέτης για την ανέγερση νέου σύγχρονου Κοινοτικού Καταστήματος στον Ποταμό και την συντήρηση του υπάρχοντος κτιρίου.
7. Τη σύνδεση με το δίκτυο ΔΕΗ του Γηπέδου Αθλοπαιδιών και την ανέγερση αποδυτηρίων και WC.
8. Την εκπόνηση μελέτης για την επέκταση του λιμενοβραχίονα του προβλήτα Ποταμού Αντικυθήρων. Πρόκειται για ένα μεγάλο έργο ανάπτυξης, το οποίο θα συμβάλει στην ταχικότερη και ασφαλέστερη προσέγγιση των πλοίων.
9. Τη δημιουργία νέου Χώρου Υγειονομικής Ταφής Απορριμμάτων (ΧΥΤΑ).
10. Την τοποθέτηση γερανού ανύψωσης αλιευτικών σκαφών στο λιμάνι.
11. Την ολοκλήρωση του δρόμου προς τον Φάρο Απολυτάρας και τη συντήρηση του κτιρίου του Φάρου.
12. Την αναστήλωση και την ανάδειξη του Νερόμυλου Ποταμού (χωρίς να μεταβληθεί το ιδιοκτησιακό καθεστώς).
13. Τη δημιουργία Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Κοινότητας, ώστε να μπορούσαμε να προσλάβουμε το απαραίτητο προσωπικό που θα στελεχώσει την Κοινότητά μας.
14. Την ολοκλήρωση των διαδικασιών καθορισμού ορίων των οικισμών, ώστε να απλουστευθούν οι διαδικασίες έκδοσης οικοδομικών αδειών και να εξυπηρετηθούν έτσι πολλοί συμπατριώτες μας.
15. Τη στήριξη των αρχαιολογικών ανασκαφών και τη δημιουργία αρχαιολογικού πάρκου στο «Κάστρο».
16. Τη συνέχιση της τουριστικής προβολής του νησιού και της συμμετοχής σε τουριστικές εκθέσεις.
17. Την προσπάθεια για τη βελτίωση της ακτοπλοϊκής μας συγκοινωνίας.
18. Τη συνεχή παρουσία της Κοινότητας σε κάθε αναπτυξιακή πρωτοβουλία και δράση, όπως συνέδρια, ημερίδες, κ.λ.π..
19. Τη συνέχιση των εκδοτικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας (ημερολόγια, φυλλάδια κ.λ.π.)
20. Την ανάληψη κάθε αναπτυξιακής πρωτοβουλίας που θα φέρει στο νησί μας νέους κατοίκους.

ΟΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΑΙ ΒΛΕΠΟΥΝ ΤΑ ΕΡΓΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΘΑ ΜΑΣ ΣΤΗΡΙΞΟΥΝ
ΓΙΑΤΙ ΑΠΑΙΤΟΥΝ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ
ΠΟΥ ΕΜΕΙΣ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΑΠΟΔΕΙΓΜΕΝΑ ΝΑ ΕΓΓΥΗΘΟΥΜΕ
ΚΑΙ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟ ΟΛΩΝ.

ΣΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΥ ΧΩΡΑΝΕ ΟΛΟΙ ΟΣΟΙ ΘΕΛΟΥΝ ΝΑ ΔΟΥΝ ΤΟ ΝΗΣΙ
ΜΑΣ ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΠΡΟΟΔΕΥΕΙ ΠΑΡΑΜΕΡΙΖΟΝΤΑΣ ΚΑΘΕ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΕΠΙΔΙΩΞΗ ΚΑΙ
ΠΡΟΤΑΣΣΟΝΤΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΟΛΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΑΛΟ.

ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΠΟΥ ΝΑ ΒΛΕΠΟΥΝ ΜΠΡΟΣΤΑ
ΜΕ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΛΠΙΔΑ, ΠΟΥ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΟΥ ΚΑΘΕ
ΤΟΥΣ ΠΡΑΞΗ ΘΑ ΠΗΓΑΖΕΙ ΑΠΟ ΓΝΗΣΙΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΚΑΙ ΑΓΑΠΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΠΟ ΤΟΥΣ.

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ ΘΑ ΠΑΜΕ ΜΠΡΟΣΤΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΘΑ ΕΠΙΤΡΕΨΟΥΜΕ ΜΕ ΚΑΝΕΝΑ ΤΡΟΠΟ
ΤΗΝ ΟΠΙΣΘΟΔΡΟΜΗΣΗ!

ΜΙΛΑΝΕ ΚΑΙ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΝ ΝΑ ΜΙΛΑΝΕ ΤΑ ΕΡΓΑ ΜΑΣ!

Κυθπραϊσμός

Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση της οικουμενικότητας
του Τσιριγώτη

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΑΓΚΑΛΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ
ΓΡΑΨΤΕ ΝΕΑ ΜΕΛΗ
ΤΑ ΜΕΛΗ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 10432, 6ος ΟΡΟΦΟΣ
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.5244758
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059

Ο υποψήφιος Υπερνομάρχης κ. Ντινόπουλος στα Αντικύθηρα

Την 1^η Αυγούστου έφθασε στο νησί μας υποψήφιος Υπερνομάρχης Αττικής κ. Αργύριος Ντινόπουλος, ο οποίος παρέμεινε λίγες ώρες.

Επισκέφθηκε και προσκύνησε τον πολιούχο νησιού μας Άγιο Μύρωνα και στη συνέχεια επισκέφθηκε διάφορα χωριά και συζήτησε με τους κατοίκους τα διάφορα προβλήματα που τα απασχολούν.

Αφίξεις

Ο κ. Μαρίνος Ανδρόνικος αφίχθη από Ολβορν της Αυστραλίας
Ο κ. Δημήτριος Ανδρόνικος και η σύζυγός του Διονυσία από το Brisbane της Αυστραλίας
Ο κ. Μύρων και η κα Όλι Κατσάνεβα από Brisbane της Αυστραλίας.

Τους ευχόμαστε καλή διαμονή.

Αντιπροσωπεία της Ένωσης στη Μητρόπολη Πειραιά

Στις 7 Ιουλίου αντιπροσωπεία της Ένωσης επισκέφθηκε το Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Πειραιά κ.κ. Σεραφείμ και του παρέδωσε εικόνα του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνα.

Τσιριγώτες στα ψηφοδέλτια για το Δήμο Αλίμου

Εκτός από τον φίλο Γιάννη Βάρδα που ανακοινώσαμε στο προηγούμενο φύλλο ως υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος, υποψήφιος συνδυασμό του Δήμου Αλίμου, υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι σε διαφορετικούς συνδυασμούς είναι και οι συμπατριώτες κ.κ. Σπύρος Βαρυπάτης καθώς και Μανώλης Φάρος.

Τους ευχόμαστε καλή επιτυχία στις εκλογές της 15ης Οκτωβρίου.

Ευχαριστήριο

Ένα μεγάλο ευχαριστώ στους γιατρούς και προσωπικό του Νοσοκομείου Ποταμού καθώς και σε όσους βοήθησαν το σύζυγό μου και εμένα σε όλη τη διαδικασία της χειρουργικής επέμβασης. Φύρρη Άμμο στις 3 Αυγούστου 2006.
Μαργαρίτα Ντινόπουλου

Χρήσιμα Τηλέφωνα Αντικυθήρων

Κοινότητα
Τηλ. Προέδρου: 2736033004
Φαξ Προέδρου: 2736033471
Φαξ Γραμματείας: 2736031930
E-mail: info@antikythira.gr
Url: www.antikythira.gr, www.kythira.gr/antiky

Περιφερειακό Ιατρείο
Τηλ. & Φαξ: 2736033213

Αστυνομικός Σταθμός
Τηλ. & Φαξ: 2736033767

Δημοτικές & Νομαρχιακές Εκλογές 2006

ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ «ΕΝΟΤΗΤΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Α. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ

Υποψήφιος Πρόεδρος Κοινότητας Αντικυθήρων

Αγαπητοί Συμπατριώτες,

Οι εκλογές του Οκτωβρίου 2006 σηματοδοτούν μια νέα εποχή για τον τόπο μας για τον λόγο αυτό και μετά από δική σας στήριξη και παρότρυνση θα είμαι υποψήφιος Πρόεδρος της Κοινότητας στις εκλογές αυτές.

Η ονομασία του Συνδυασμού μας είναι «ΕΝΟΤΗΤΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ» την επιλέξαμε μαζί, γιατί και τα δυο αυτά στοιχεία είναι απαραίτητα στον τόπο.

Οι Συμπατριώτες που μέχρι τώρα πλαισιώνουν τον Συνδυασμό μας είναι οι παρακάτω και παρακαλώ κάθε άλλο ακόμα Συμπατριώτη που επιθυμεί να έχει ενεργό ρόλο στα πράγματα του νησιού να μας δηλώσει την συμμετοχή του και θα είναι ευπρόσδεκτος.

1. ΑΛΟΪΖΟΣ Νικόλαος του Ανδρέα
2. ΑΛΟΪΖΟΣ Σταμάτιος του Γεωργίου
3. ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ Μύρων του Αναστασίου
4. ΓΛΥΤΣΟΥ Γαρυφαλιά συζ. Ιωάννη
5. ΚΑΤΑΣΑΝΕΒΑΚΗ Δέσποινα του Ευστρατίου
6. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ Γεώργιος του Μαρίνου
7. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ Εμμανουήλ του Ιωάννη
8. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗ Παναγιώτα του Μύρωνος συζ. Βασ. Αλοΐζου
9. ΠΛΟΥΜΙΔΗ Μαρία του Γεωργίου
10. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Μύρων του Αναστασίου
11. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Νεκτάριος του Αναστασίου
12. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Σπυρίδων του Γεωργίου
13. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ Φραγκίσκος του Γεωργίου
- 14.
- 15.

Σας καλώ λοιπόν να αναδείξετε την παράταξή μας στην νέα Διοίκηση της Κοινότητας (2007-2010), εκτιμώντας το ήθος, την ενότητα που εκφράζουμε την ειλικρίνεια και την αποτελεσματικότητα, τασσόμενοι πάντα στο μετερίζι της διατήρησης των καλών και ανθρώπινων σχέσεων και της υπεράσπισης των συμφερόντων του τόπου.

Αγαπητοί Συμπατριώτες, επειδή και την επόμενη ημέρα των εκλογών, Εμείς θα συνεχίσουμε να ζούμε και να αγωνιζόμαστε στο νησί, βασικό μας μέλημα και στόχος θα είναι να βελτιώσουμε την ποιότητα της ζωής μας ζώντας πρώτα-πρώτα με την επιβαλλόμενη Ενότητα και Αγάπη μεταξύ μας αλλά και να δημιουργήσουμε με σωστό προγραμματισμό μερικά Αναπτυξιακά Έργα και Υπηρεσίες όπως, Αναβαθμίζουμε τις παρεχόμενες Υπηρεσίες πρωτοβάθμιας περίθαλψης στο Ιατρείο της Κοινότητας συνεργαζόμενοι με όλες τις αρμόδιες υπηρεσίες.

Αναβαθμίζουμε τις παρεχόμενες υπηρεσίες καθαριότητας με την κατασκευή νέου χώρου υγειονομικής ταφής των απορριμμάτων, καθώς και της προμήθειας καλλήλου απορριμματοφόρου οχήματος και κάδων, φροντίζουμε επίσης για όλες τις ενέργειές μας.

Συνεργαζόμαστε με τις Υπηρεσίες του Κράτους για την παροχή βοήθειας στους νέους του Νησιού μας (Αγροτουρισμός-Επενδύσεις-Επιδότησεις-Ένταξη σε προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης κ.λ.π.).

Φροντίζουμε για την αναβάθμιση των παρεχομένων Υπηρεσιών από πλευράς του Υπ. Εμπορικής Ναυτιλίας σχετικά με τις προσεγγίσεις των μέσων θαλάσσιας μεταφοράς και την καλύτερη εξυπηρέτηση των κατοίκων και επισκεπτών του Νησιού με την επωφελέστερη για τον τόπο υπογραφή σύμβασης Δημόσιας Μεταφοράς.

Φροντίζουμε για την καλύτερη απορρόφηση των σχετικών πιστώσεων που χορηγούνται στη Κοινότητα ιεραρχώντας σωστά τις ανάγκες κατά Οικισμό χωρίς να προβαίνουμε σε χαριστικές και ρουσφετολογικές πράξεις.

Φροντίζουμε για την διατήρηση και προβολή της Πολιτιστικής κληρονομιάς του Νησιού.

Φροντίζουμε για την επιχορήγηση και συντήρηση των Εκκλησιών και την σωστή συντήρηση ή βελτίωση των δρόμων που οδηγούν σε αυτές.

Φροντίζουμε για την αναβάθμιση του Θεσμού του Ν.Π.Δ.Δ. της Εγχωρίου Συμβουλίας Κυθήρων-Αντικυθήρων συνεργαζόμενοι προς τούτο με το Διοικητικό Συμβούλιο κ.λ.π..

Διεκδικούμε από την Κεντρική Εξουσία την εκχώρηση προς την Κοινότητα της αρμοδιότητας έκδοσης Οικοδομικών Αδειών την οποία είχε αλλά τόσα πρόχειρα απώλεσε.

Εξομαλύνουμε τις σχέσεις μεταξύ της Κοινότητας και της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθηρίων.

Τέλος, εγγυόμαστε την Ενότητα, την ομοψυχία, την διατήρηση του πατριωτισμού μας παράλληλα με την απρόσκοπτη Ανάπτυξη του Τόπου μας.

Με αγάπη για το Νησί και του Ανθρώπους του.

Φιλικά για το Συνδυασμό
«ΕΝΟΤΗΤΑ-ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Διονύσιος Α. Προγουλάκης
Υποψήφιος Πρόεδρος της Κοινότητας

Η ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

ΣΤΙΣ ΕΞΑΓΓΕΛΙΕΣ ΤΗΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ
ΤΟΥ κ. Δ. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗ

Απευθύνομαι σε κάθε Αντικυθηρίο και επιθυμώ να αποκαταστήσω την αλήθεια για τις πρόχειρες εξαγγελίες της διακήρυξης υποψηφιότητας του συναδέλφου μου κ. Διονυσίου Προγουλάκη.

1. **Περιφερειακό Ιατρείο.** Το μεγάλο έργο της επέκτασης του περιφερειακού ιατρείου ξεκινήσαμε να το διεκδικούμε από το 2001 και επιτύχαμε τη χρηματοδότησή του από το πρόγραμμα Θησέας. Καλό θα ήταν ο κ. Προγουλάκης να μην υπόσχεται έργα που έχουν ήδη δρομολογηθεί.
2. **Καθαριότητα -περιβάλλον.** Είναι από τους τομείς που δεν μπορεί κανένας να μας κατηγορήσει. Το νησί μας είναι πεντακάθαρο, η αποκομιδή των απορριμμάτων είναι τακτική, έχουν αγοραστεί νέοι κάδοι και η δημιουργία νέου Χώρου Υγειονομικής Ταφής έχει ήδη ζητηθεί από εμάς. Επίσης πρέπει να ξέρουν όλοι οι Αντικυθηρίοι ότι η υπάρχουσα χωματερή των Αντικυθηρίων είναι η μόνη επαρκώς περιφραγμένη από τις 24 μη ελεγχόμενες του Νομού Αττικής. Καλό θα ήταν ο κ. Προγουλάκης να μην υπόσχεται πράγματα που ήδη γίνονται και έχουν προγραμματιστεί εδώ και πολλούς μήνες.
3. **Αγροτουρισμός - προγράμματα Ευρωπαϊκής Ένωσης.** Είναι γνωστό ότι η Κοινότητά μας έχει εκμεταλλευθεί στο μέτρο των δυνατοτήτων της τις Ευρωπαϊκές Χρηματοδοτήσεις. Ο κ. Προγουλάκης οφείλει να μας πει τι έκανε πριν 8 χρόνια ως προεδρεύων Αντιπρόεδρος της Κοινότητας πάνω στο θέμα αυτό. Με την ολοκλήρωση του Οργανισμού Εσωτερικής Υπηρεσίας της Κοινοτήτάς μας, θα προσληφθεί το απαραίτητο προσωπικό που θα αναλάβει μεταξύ άλλων και την αναζήτηση των προγραμμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την εφαρμογή τους στα Αντικύθηρα.
4. **Ακτοπλοϊκή Συγκοινωνία.** Κόπτεται ο κ. Προγουλάκης για τη βελτίωση της ακτοπλοϊκής συγκοινωνίας. Ξεκινάει πως εμείς στηρίζαμε με όλες μας τις δυνάμεις τη βελτίωση της συγκοινωνίας με αποτέλεσμα το καλοκαίρι του 2005 να υπάρχουν στα Αντικύθηρα 7 προσεγγίσεις! Τις θεωρεί λίγες; Μήπως δε γνωρίζει τις συνεχείς και αδιάκοπες διαμαρτυρίες μας, πολύ περισσότερο φέτος, προς το ΥΕΝ και την ΑΝΕΝ για τη βελτίωση των δρομολογίων; Καλό θα ήταν, πριν μας κατηγορήσει για το θέμα της συγκοινωνίας να ανατρέξει στο αρχείο της Κοινοτήτας και να δει τις δεκάδες διαμαρτυρίες και παραστάσεις στις οποίες έχουμε προβεί για το θέμα αυτό. Θα του δώσουν μια απάντηση.
5. **Δημόσια έργα ανά οικισμό.** Φαίνεται πως ο κ. Προγουλάκης ή δεν επισκέπτεται συχνά όλους τους οικισμούς του νησιού ή εδελουφλεί. Μήπως βλέπει μόνο αυτά που θέλει να δει. Μήπως ξεκινάει σε ποια κατάσταση βρίσκονταν τα Κατσανεβιανά, τα Τσικαλαριανά, τα Σκαριανά, τα Πέρα Χαρχαλιανά, τα Λιζιανά και τα Γαλιανιανά μέχρι πριν λίγα χρόνια; Μήπως οι ασφαλτοστρώσεις δρόμων, η σύνδεση με τη ΔΕΗ και τον ΟΤΕ και τα δίκτυα ύδρευσης σε ΟΛΟΥΣ τους οικισμούς του φαίνονται λίγα και αμελητέα; Γιατί δεν μας λέει τι ακριβώς θα κάνει ανά οικισμό; Όσο για τις αναφορές του σε χαριστικές και ρουσφετολογικές πράξεις, τις επιστρέφω και τις αφήνω στην κρίση των Αντικυθηρίων.
6. **Πολιτιστική Κληρονομιά.** Όλοι γνωρίζουν ότι έχουμε προωθήσει την ανάδειξη της πολιτιστικής μας κληρονομιάς με κάθε μέσο. Στηρίζαμε και θα συνεχίσουμε να στηρίζουμε τις αρχαιολογικές ανασκαφές και έχουμε προωθήσει ένα ολοκληρωμένο σχέδιο αξιοποίησης των αρχαιολογικών μας χώρων. Έχουμε προβάλει πολιτιστικά τον τόπο μας με έντυπα και ηλεκτρονικά μέσα και έχουμε δεχθεί τα συγχαρητήρια της μεγάλης πλειοψηφίας των Αντικυθηρίων. Καλό θα ήταν ο κ. Προγουλάκης να μην υπόσχεται πράγματα που ήδη γίνονται.
7. **Έκδοση οικοδομικών αδειών.** Μας κατηγορεί ο κ. Προγουλάκης ότι «απώλεσαμε πρόχειρα» το καθεστώς έκδοσης οικοδομικών αδειών από την Κοινότητα και υπόσχεται ότι θα το επαναφέρει. ΥΠΟΣΧΕΤΑΙ ΟΤΙ ΘΑ ΠΑΡΑΝΟΜΗΣΕΙ! Η έκδοση οικοδομικών αδειών από την Κοινότητα απαγορεύεται από το Νόμο διότι τα Αντικύθηρα ανήκουν σε υψηλή ζώνη σεισμικότητας. Με ποιες τεχνικές γνώσεις κ. Προγουλάκη θα υπογράψετε οικοδομικές άδειες; Εμείς ξεκινήσαμε όλες τις διαδικασίες (καθορισμός αιγιαλού και αποτύπωση ορίων οικισμών) που είναι απαραίτητες για να οριοθετηθεί το καθεστώς έκδοσης οικοδομικών αδειών, διότι μέχρι σήμερα ολόκληρο το νησί είναι εκτός σχεδίου. Πώς θα εμπιστευθούν οι Αντικυθηρίοι έναν άνθρωπο που υπόσχεται ότι θα παρανομήσει;

Ο κ. Προγουλάκης κάνει λόγο για ενότητα, ομοψυχία και πατριωτισμό, λέξεις που μέχρι πρότενος του ήταν παντελώς άγνωστες. Υπογράφει τη διακήρυξή του και αναφέρει τη λέξη «αγάπη». Εάν αγαπούσε τα Αντικύθηρα ΟΦΕΙΛΕΙ να μας πει για ποιο λόγο αποποιήθηκε της εκλογής του το 1998 ως αντιπολίτευση στο Κοινοτικό Συμβούλιο. Γιατί δεν παρέμεινε ως Κοινοτικός Σύμβουλος να συμβάλει στην ανάπτυξη του τόπου που τώρα ευαγγελίζεται; Τότε δεν τα αγαπούσε τα Αντικύθηρα;

Ανδρέας Γ. Χαρχαλάκης
Υποψήφιος Πρόεδρος Κοινότητας Αντικυθήρων

**Λόγω της προεκλογικής περιόδου που διανύουμε
η διάρθρωση της ύλης της εφημερίδας μας για τους μήνες
Σεπτέμβριο και Οκτώβριο δεν θα είναι η προκαθορισμένη.
Κάποιες από τις μόνιμες στίλες μας δεν θα συμπεριληφθούν.
Ζητούμε την κατανόηση των αναγνωστών μας.**



(continued from page 1)

THE HEART OF KYTHERAISMOS IS BEATING IN CANBERRA

umns, the Prime Minister of Australia the Hon. John Howard will be opening an original symposium, that of the world-wide Kytherians. It is the 2nd International Symposium of Kytheraismos.

Invitations to this symposium have been sent to Kytherians from Kythera, Athens, Piraeus, presidents and representatives of large Kytherian organizations, to the Kytherian Brotherhoods of Canberra, Sydney, Brisbane (Australia), Saint Louis (USA), as well as the rest of Europe. Its aim is to discuss the different issues which relate to the progress of Kytheraismos based on a specific agenda, which has been circulating for a while.

What are the basic aims of the Symposium? It is a fact that it is the first time in Kytherian history that Kytherians from all over the world have been invited, and certainly away from Kythera, to examine the progress they have in common. It is the first time that the Kytherians of the world recognise the need to become closer spiritually, culturally and electronically. There is a need to examine themes such as the *apodimia* and the experiences gained by the first, second and third generations of that dissemination; to stress what unites them and to take advantage of that; to formally include in their lives and in their social relationships those who stood by them and are proud of meeting them. What we call Philokytheraismos.

This is the first time that the world's Kytherians recognise the need to bring closer their representative bodies, the associations, the brotherhoods and the institutions which were created either in Greece or abroad. They face the same problems and are ready to work together for anything Kytherian. They feel united in their acknowledgement of the anonymous Tsirigotissa, the woman, the wife, the mother, the sister and the friend who stood by the island, the family, the experiences and our traditions. They want to acknowledge the contribution of the elderly Kytherians, to show that they honour them as they deserve and have charitable institutions (homes for the aged and geriatric clinics) worthy of their boarders, models of their kind.

Whilst everyone recognises the need of a common effort, there will be periodic meetings, even away from the homeland, at places populated by Kytherians and Philokytherians who bonded and became close to those places (Canberra), those new and hospitable small homelands which the Kytherians want to culturally honour.

They want from "a common meeting place" (Canberra) to think of their distant origin, to remember mother earth, their distant Kythera, to examine ways to be linked to and linked up to their island, to decide to visit it more often because they have need of it as their island needs them, just like a mother needs to see her children.

The Canberra meeting is not only an opportunity for us to meet and to exchange views about what connects us and what unites us, or to honour the Kytherians and Philokytherians for what they contributed to their small island, to their circle, to the wider society, to Greece and to the rest of the world, but primarily to examine their progress some years down the line.

It is necessary for us to come closer to our youth to give it something which the state can't offer, that is, warmth, the offer and the enrichment of knowledge of their common heritage, its traditions, the manners and customs which they can keep up with greater education, with broadening their horizons, with new interests, with the only motive being a return to our roots which attracts every thinking person.

A young person is always interested in learning a foreign language as a second language and a new experience which will help during his life. It becomes much more interesting if the language is the mother tongue of his ancestors and if the experience which he seeks to have (training) he has in the birthplace of his parents, or his parents' parents. The language then won't be forgotten nor will it be lost because their children will find it and so will future generations.

From today and for a short while the hearts of the Kytherians and the Philokytherians will beat in Canberra, Australia, until they give the step to another place on earth, where kytherians and philokytherians live. Then, Kytheraismos will live forever.

Prime Minister of Australia The Honourable John Howard MP to open World Congress of Kytherians Canberra 15-17 September 2006

2nd International Symposium of Kytheraismos
To be held in Canberra at the Hellenic Club
Registration/opening commences at 10am
on 15th September 2006.

All Kytherians and Philo-Kytherians are invited to attend the 2nd International Symposium of Kytheraismos – A world gathering of Kytherians to be held in Canberra from the 15th to the 17th of September 2006.

The theme of this year's Symposium is the Globalisation of Kytheraismos (in essence the endeavours, philosophy, identity and culture of Kytherians). At this stage we expect to have a full agenda of speakers and many attendees from Sydney, Canberra, Interstate and Greece. The event promises to be a spectacular Kytherian event.

All who register at the Symposium on the Friday before the official opening will be invited to the Greek Embassy for a Cocktail Party on Friday Night and will have the opportunity to meet the newly appointed Ambassador.

On the Friday and Saturday, morning and afternoon tea will be served with a light lunch and a morning tea on Sunday. It is expected that the costs for this will be fully subsidised by the Institute of Kytheraismos.

Registration for the event is free. There will be no requests for any donations or money for any cause.

On the Saturday evening there will be a Celebration Dinner Dance which will cost \$45 per head. For Friday night and Sunday lunch the Hellenic Club has 3 Dining Facilities where you can eat at your own cost.

Those wanting to participate and attend this event should contact:

Chris Lourandos - Canberra 02 6254 7320 (ah)

Vicki Londy - Brisbane 07 3397 7260

Victor Kepreotis - Sydney 0408216108

Spiro Coolentianos - Sydney 0418213990

Kathy Samios - Sydney 9349 1849

Accommodation is available in Canberra at a discounted rate at the Quality Hotel Woden (nearby to the Hellenic Club) Tel: 1800 800 891

(You must quote group booking number 53471)

\$140/night standard room, \$180/night 1 bedroom suite.

Deluxe coach travel from Sydney will be organised depending on whether there is sufficient demand.

• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino
Chartered Accountants
208 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

Westside lounge & ASTRA Lounge
**Wedding, Engagements
Functions**
265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis



High Performance Hair

Bessie Vlantis - Kalimeria

816 Horseblock Rd. Farmingville, NY
Tel. (631) 736-2304 - Fax: (631) 451-4511

Chris Cafe

RESTAURANT

Chris has been serving this area since the 1960's. We would express our sincerest gratitude to our customers who have made our business successful. The new Chris' Cafe & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keep this as our goal in the years to come.

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary, Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209
Tel. (718) 238-7102 - Fax: (718) 765-1721



ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Οικονομική Μετανάστευση II:

προς μία νέα πολιτική για την επόμενη γενιά

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Συνεχίζοντας πάνω στο θέμα της νέας πολιτικής της μετανάστευσης για την επόμενη γενιά, είναι νομίζουμε επιβεβλημένο να σκεφθούμε πως μπορεί να είναι μια Ελλάδα είκοσι χρόνια μπροστά με 1,5 εκατ. τουλάχιστον αύξηση του πληθυσμού της και συν 35% προσαύξηση του οικονομικά ενεργού πληθυσμού της. Κάτι ανάλογο συμβαίνει και σε τοπική κλίμακα σ' ολόκληρη την ελληνική κοινωνία, που ο κοινωνικός ιστός της υφίσταται αυτές τις επιπτώσεις (θετικές και αρνητικές), ιδιαίτερα δε σε μικρά νησιά με αρκετά μεγάλη έκταση σχεδόν 300 τετρ. χιλιόμετρα όπως είναι τα Κύθηρα, με περιορισμένο αριθμητικά και αναλογικά πληθυσμό (συνγκριτικά με την έκταση) των 3.500 κατοίκων, όπου ένας στους 3 κατοίκους είναι οικονομικά ανενεργός πολίτης, λόγω μεγάλης ηλικίας.

Ιδιαίτερα σε νησιωτικούς χώρους αυτό επιτείνεται από το γεγονός του περιορισμού τους γεωγραφικού χώρου εργατικών χεριών, που με τη σειρά τους προξενούν οικονομικές επιπτώσεις σε ήδη επιβαρυνόμενες τοπικές οικονομίες.

Σ' αυτές τις περιπτώσεις έρχεται το κράτος που με μια σωστή μεταναστευτική πολιτική είτε διορθώνει κακώς κείμενα, είτε διαμορφώνει πλαίσια σταδιακής προσαρμογής, φέρνοντας την τοπική κοινωνία σε βάθος χρόνου (εικοσαετίας) σε οικονομική και κοινωνική ισορροπία.

Πρώτα απ' όλα, πριν ένα μήνα (31/7) δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα της Κυβερνήσεως (υπ' αρ. φύλλου 160), το Προεδρικό Διάταγμα 150 που ασχολείται με τους επί μακρόν διαμένοντες στην χώρα μας οικονομικούς μετανάστες, ώστε να εναρμονιστεί με την κοινοτική οδηγία 2003/109. Η οδηγία αυτή που ουσιαστικά είχε διατυπωθεί επί ελληνικής Προεδρίας, προέβλεπε ότι «επί μακρόν διαμένων» στην χώρα μας ένας οικονομικός μετανάστης θα μπορούσε να μη θεωρείται αυτός που διαμένει 7-10 χρόνια εδώ, αλλά με λιγότερα (5 χρόνια). Αυτό δημιουργεί ευεργετικές επιπτώσεις στον μετανάστη για να ασκήσει το δικαίωμα της οικογενειακής επανένωσης, δηλ. να φέρει μέλη της οικογένειάς του.

Βέβαια εδώ πρέπει να τονιστεί ότι μιλάμε για νόμιμα διαμένοντας μετανάστες και όχι λαθρομετανάστες και απ' ετέρου ότι αποτελεί προϋπόθεση ότι αυτό το δικαίωμα το ασκεί σε μια μόνο χώρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δηλ. το «επί μακρόν διαμένων» δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για δυο χώρες ταυτόχρονα.

Ένα σωστό βήμα ένταξης τους στην ελληνική κοινωνία είναι η παροχή δικαιώματος ψήφου απ' ενός όσων προέρχονται από χώρες που εντάχθηκαν στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Πολωνία κ.λ.π.) και αφετέρου το γεγονός ότι στις επόμενες δημοτικές και νομαρχιακές εκλογές (Δήλωση πρόσφατη του Υπουργού Εσωτερικών) οι οικονομικοί μετανάστες θα έχουν δικαίωμα ψήφου, ανεξάρτητα αν η χώρα από την οποία προέρχονται είναι ή όχι μέλος της Ευρωπαϊκής ένωσης αρκεί να έχουν την ιδιότητα του «επί μακρόν διαμένοντος» δηλ. την πενταετία της καθ' όλα νόμιμης διαμονής στον τόπο μας. Άρα ο Άλβανός, ο Ρώσος και γενικότερα ο οικονομικός μετανάστης από μια τρίτη χώρα θα μπορεί να ασκήσει αυτό το δικαίωμα μετά από πενταετή νόμιμη διαμονή. Αυτό είναι εντελώς πρωτοποριακό πράγματι και διανοίγει νέους ορίζοντες, αφού η προοπτική μόνιμης εγκατάστασης και πολιτογράφησης και τον έλεγχο της μετανάστευσης βοηθά, και τον οικονομικό μετανάστη διευκολύνει να ενταχθεί γρήγορα στην ελληνική κοινωνία, αν το επιθυμεί, με την προϋπόθεση πάντα ότι προβλέπει την μη πληθυσμιακή αύξηση ενός μικρού χώρου όπως είναι το νησί μας, και διαμορφώνει συνθήκες υποδομής για σωστή διαβίωση και δημιουργία ενός οικογενειαρχή οικονομικού μετανάστη που ενδιαφέρεται να θεωρείται (αυριανός) πολίτης της Ενωμένης Ευρώπης.

Ένας άλλος νόμος ο υπ' αρ. 3386/2005, που υπήρχε και αφορούσε την είσοδο, διαμονή και κοινωνική ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών στην Ελλάδα (Ελληνική Επικράτεια) τροποποιήθηκε και προβλέπει την είσοδο, διαμονή και κοινωνική ένταξη (ενηλίκων) υπηκόων τρίτων χωρών, που φοιτούν στην Ελλάδα σε δημόσια εκπαιδευτικά ιδρύματα και έχουν συμπληρώσει διετή φοίτηση, καθώς επίσης και εκείνων των (ενηλίκων) υπηκόων τρίτων χωρών που έχουν συμπληρώσει τριετή φοίτηση σε δημόσια εκπαιδευτικά ιδρύματα δευτεροβάθμιας ή τριτοβάθμιας εκπαίδευσης από τα οποία έχουν αποφοιτήσει και διαμένουν στην Ελλάδα. Αλλά και ακόμη των (ανηλίκων) τέκνων υπηκόων τρίτων χωρών που φοιτούν σε οποιαδήποτε βαθμίδα (της εκπαίδευσης) και οι γονείς τους διαμένουν νόμιμα στην Ελλάδα. Αυτό το τελευταίο χρειάζεται μια προσοχή και σωστό έλεγχο, να εφαρμοστεί μεν κατά περίπτωση αλλά να μη γίνει κανόνας και να εγγράφονται πραγματικά τα παιδιά των νομίμως διαμενόντων στην Ελλάδα. Διότι είναι γνωστό πλέον από την πρόσφατη μεγάλη Ευρωπαϊκή συνάντηση για τη λαθρομετανάστευση που έγινε πριν ένα μήνα στο Μαρόκο, με προτροπή της Ισπανίας ότι στην Ελλάδα υπάρχει το μεγαλύτερο πρόβλημα λαθρομετανάστευσης απ' ολόκληρη την Ευρώπη.

Αυτό δυστυχώς προκύπτει από το μεγάλο ανοιχτό ορίζοντα των αφύλακτων παραλιακών χωρών που γίνονται ουσιαστικά τόποι «υποδοχής». Αυτό πρέπει να τερματιστεί και οι νόμιμα διαμένοντες οικογενειάρχες να βοηθηθούν και να ζήσουν με τις οικογένειές τους.

Νέα δραστηριότητα

Τεχνικό Γραφείο Βιολογικής Επεξεργασίας Λυμάτων άνοιξε στο Ποταμό ο Δημήτρης Ε. Μοιρασγεντής, διπλωματούχος Μηχανικός Περιβάλλοντος Πολυτεχνείου Κρήτης.

Τους ευχόμαστε καλή επιτυχία στη νέα του επαγγελματική δραστηριότητα, που θα πρέπει να σημειώσουμε ότι είναι απαραίτητη στο νησί μας.

Summer Edition 2006

Κυκλοφόρησε και φέτος η ανεξάρτητη πολιτιστική εφημερίδα "Kythira Summer Edition 2006".

Η ενδιαφέρουσα ελληνοαγγλική έκδοση, που επιμελείται η Μεταξία Πούλος και διανέμεται δωρεάν σε διάφορα σημεία στο νησί, περιλάμβανε στην ύλη της ενδιαφέροντες πληροφορίες για κάθε επισκέπτη του Τσιρίγου.

Εξακολουθούν τα αφιερώματα για το Τσιρίγο

«Κύθηρα, εδώ είναι το ταξίδι»

«Κύθηρα, Ταξίδι στο νησί των αισθήσεων»

Με αυτούς τους τίτλους και άλλους ακόμα δημοσιεύτηκαν τον Ιούλιο και τον Αύγουστο στα έντυπα Ελευθεροτυπία -Γεωτρόπιο, 7 μέρες TV, TV Ζάπινγκ, City Press και Αποδράσεις, αφιερώματα για το νησί μας.

Πληροφορίες για διαμονή, φαγητό, διασκέδαση, ξεναγήσεις, φωτογραφικό υλικό και λεπτομερείς περιγραφές για τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα έδιναν τα άτομα που επιμελήθηκαν τα σχετικά άρθρα και σίγουρα θα επηρέασαν θετικά όσους δεν είχαν διαλέξει ακόμα προορισμό για τις διακοπές τους.

Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση της οικονομικότητας του Τσιριγώτη



ROMANTICA
HOTEL - APARTMENTS

Επιπλωμένα
διαμερίσματα και studios
πλήρως εξοπλισμένα για
όλο το χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (27360) 33834-5

Fax: (27360) 33915

Romantica@Kythira.com



«Κυθηραϊσμός»

Η συσπείρωση
των κυθηραϊκών ιδεών

Βασίλης Κούσπα



Κατασκευές, Γυψοσανίδες,
Χωρίσματα, Οροφές,
Ορυκτή Ίνα, Βαψίματα

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ.: 6937436754, 6944120056



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29

Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51

Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ



ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΑΠΕΛΠΙΣΙΑΣ

Ο Σκρουτζ Μακ Ντακ ένα από τα διάσημα παπιά των κόμικς και θεϊός του πασίγνωστου γκαφατζή Ντόναλντ Ντάκ έπλεε μόνιμα σε πελάγη ευτυχίας όταν βρίσκονταν κλεισμένοι στο θησαυροφυλάκιο του κάνοντας βουτιές στα χρυσά του νομίσματα. Ήταν προκλητικά τσιγκούνης και εξοργίζονταν εάν του έλειπε έστω και μία δεκάρα, ενώ από τις συναλλαγές του ήθελε να βγαίνει πάντα κερδισμένος. Στο διαμορφωμένο πύργο του που το είχε ως θησαυροφυλάκιο αισθανόταν σιγουριά και δεν τον ένοιαζε εάν τα ανηψια του και οι κάτοικοι της Λιμνούπολης αντιμετώπιζαν οικονομικά προβλήματα. Αλλωστε τα προβλήματα ήταν δικά τους και έπρεπε αυτοί να τα λύσουν!!! - Με τέτοια νοοτροπία βέβαια πως να λειτουργήσει η ελεύθερη αγορά, ενώ παρέμβαση του κράτους υπό τέτοιες συνθήκες καθίσταται επιβεβλημένη!!!

Τέλος πάντων, ενώ αυτά συμβαίνουν στα κόμικς, εντούτοις κάπως έτσι πρέπει να αισθάνεται κλεισμένη στο δικό της θησαυροφυλάκιο-πύργο και η διοίκηση της Τράπεζας της Ελλάδος (ΤτΕ) μη αντιλαμβανόμενη τα προβλήματα της οικονομίας και των πολιτών. Και εάν κάποια φορά θέλει να κάνει την εμφάνιση της βάζει πρόστιμα στις τράπεζες επειδή επιβάρυναν αδικώς τους πελάτες τους, οι οποίοι κλήθηκαν όλα αυτά τα χρόνια να πληρώνουν αδικώς υψηλές προμήθειες και πανωτόκια, ενώ είναι αμφίβολο κατά πόσο θα μπορέσουν να πάρουν πίσω ένα κομμάτι απ' αυτό που μονίμως παρακρατούσαν οι τράπεζες. Βέβαια δεν φθάνει μόνο αυτό. Η ΤτΕ οφείλει με τις εκθέσεις της να προειδοποιεί τους πολίτες για τυχόν αναταράξεις λόγω υψηλών επιτοκίων ή υπέρμετρο δανεισμό εκ μέρους των πολιτών και των επιχειρήσεων ή ακόμη να κάνει πρόβλεψη για χειρότερηση των οικονομικών του κράτους λόγω εξωγενών παραγόντων όπως το πετρέλαιο, αβεβαιότητα στις διεθνείς αγορές και όχι κατόπιν εορτής όπως συχνά πράττει να αναγγέλει ότι χρειάζονται επιπρόσθετα μέτρα πέρα απ' αυτά που έχει ζητήσει ακόμη και αυτός ο αρμόδιος επίτροπος κος Αλμούνια, για να βελτιωθούν τα οικονομικά της χώρας. Το κόστος διαβίωσης εξαιτίας της υψηλής τιμής του πετρελαίου αυξάνει ραγδαία τις δαπάνες και τα έξοδα των πολιτών και των εταιρειών, ενώ αυξάνει την δανειοδοτήσή των μην αντέχοντας το υψηλό κόστος διαβίωσης και την μείωση της ζήτησης, που εγκαθιδρύθηκε με βίαιο τρόπο στην Ελλάδα του ευρώ. Είναι αργά για την ΤτΕ να γίνει βασιλικότερη του βασιλέως με το να εγκαλεί την κυβέρνηση να κλείσει

βιομηχανίες γιατί υπάρχει ανταγωνισμός από το εξωτερικό την στιγμή που η ανεργία στην Ελλάδα κατατάσσεται στις υψηλότερες στην Ε.Ε. Που ήταν η ΤτΕ όταν επέτρεπε πριν λίγα χρόνια τον άκρατο δανεισμό εκ μέρους των τραπεζών προς τους πολίτες, ενώ ταυτόχρονα έχαφε!!! τα ψεύτικα οικονομικά στοιχεία που της παρουσίαζε η προηγούμενη κυβέρνηση; και όταν τότε η τιμή του μαύρου χρυσού 5 χρόνια πριν ήταν στα 10 δολάρια το βαρέλι!!! Που ήταν ο έλεγχος που έπρεπε να είχε κάνει στις τράπεζες οι οποίες εξαιτίας υψηλών προμηθειών υποβοηθούσαν εταιρείες να εισαχθούν στο Χρηματιστήριο Αθηνών και μόλις εισαγόταν κατακρεμνίζονταν οι τιμές τους; Ωραίες οι εκθέσεις αλλά πάντα εκ του ασφαλούς γι' αυτούς που τις συντάσσουν και πάντα εκ των υστέρων. Μπορεί ο ρόλος της ΤτΕ να έχει υποβαθμισθεί μετά την έλευση του ευρώ αλλά εξακολουθεί να λειτουργεί και να επαγρυπνεί για την κατάσταση της οικονομίας με το να δημοσιεύει εκθέσεις έγκαιρα και όχι κατόπιν εορτής, το οποίο καθίσταται ήδη εμφανές στους πολίτες. Εξάλλου γι' αυτό πληρώνονται για να επαγρυπνούν και να προειδοποιούν.

Και για να επεκταθούμε και λίγο παραπάνω θα λέγαμε το ίδιο και για την ΕΚΤ. Ο κεντρικός τραπεζίτης κος Ζαν Κλωντ Τρισέ καλείται να πάρει αποφάσεις εάν κατά πόσο κρίνεται αναγκαίο να γίνουν νέες αυξήσεις επιτοκίων του ευρώ μέχρι το τέλος του έτους. Τα στοιχεία είναι αμφιλεγόμενα αλλά εδώ θα κριθεί η αξιοπιστία και η διορατικότητα του κεντρικού τραπεζίτη. Οι πληθωριστικές πιέσεις που επικρατούν στην Ευρωζώνη είναι προϊόν της συνεχιζόμενης υψηλής τιμής του πετρελαίου και όχι του άκρατου καταναλωτισμού. Οι πολίτες της Ευρωζώνης δαπανούν περισσότερα όχι εξαιτίας της υψηλής ζήτησης για προϊόντα αλλά λόγω αυξημένου κόστους παραγωγής λόγω πετρελαίου. Το αμυδρό ποσοστό ανάπτυξης που έχει η Ευρωζώνη διακηρύσσεται από μία κίνηση η οποία μπορεί να αποβεί κρίσιμη για πολύ καιρό. Οι κεφαλαιαγορές της Ευρώπης βρίσκονται σε κατάσταση αναμονής κατόπιν τα σημάδια που έχουν από το δολλάριο όπου από το 1% που ήταν τον Ιούνιο 2004 έχει φθάσει στο τωρινό 5,25% τις καθιστά επιφυλακτικές. Και εδώ βέβαια υπάρχουν αναλύσεις που αναφέρουν το εξής εντυπωσιακό και οξύμωρο: Καλό είναι ο ρυθμός ανάπτυξης στις ΗΠΑ να αρχίσει να επιβραδύνεται. Η κατανάλωση στις ΗΠΑ θα πρέπει να μειωθεί!!! να καταναλώνεται λιγότερο πετρέλαιο να αρχίζουν οι Αμερικάνοι να αποταμιεύουν και όχι να ξοδεύουν υπέρμετρα. Η τιμή του πετρελαίου συνεπώς θα πέσει εντυπωσιακά διότι άμεσα οι αγορές θα

αντιληφθούν το πάγωμα της καταναλωτικής των Αμερικανών. Βέβαια αυτές οι εκτιμήσεις εκ των υστέρων αναλυτών καθίστανται ακραίες διότι οι αναπτυξιακοί ρυθμοί εκ μέρους των ΗΠΑ θα παγκόσμια επίδραση. Συνεπώς η ΕΚΤ θα πρέπει παρακολουθεί στενά τις εξελίξεις στην Ευρωζώνη κρίνει ορθά τι αντίκτυπο θα έχει στις αγορές άλλων στους πολίτες μία τυχόν παρατεταμένη αύξηση επιτοκίων. Η Ευρωζώνη τα τελευταία χρόνια παρουσίασε πληθωρισμό. Αυτός που εμφανιζόταν εξαιτίας της υψηλής τιμής του πετρελαίου. Ο κος Τρισέ πρέπει να κρατήσει το επιτόκιο του ευρώ όσο μπορεί στα τωρινά επίπεδα. Μόνο έτσι οι κάτοικοι Λιμνούπολης θα αντιληφθούν ότι ο Σκρουτζ Μακ Ντακ νοιάζεται και για αυτούς και όχι μόνο για τον εαυτό του.

Κυθηραϊσμός

Μια τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια

PHOTO CERIGO

30" digital photo service

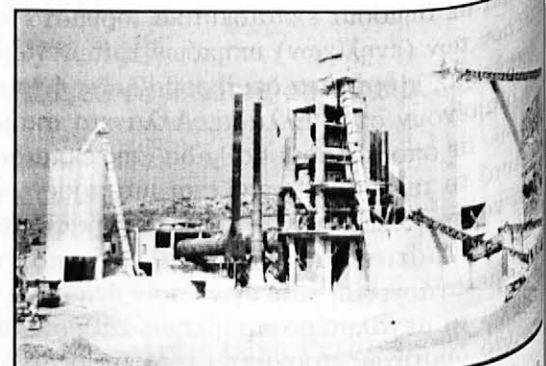
Βαλέριος Καλοκαιρινός

φωτογραφήσεις και βιντεοσκοπήσεις
εκδηλώσεων-γάμων-βαπτίσεων σε βίντεο και DVD
εμφανίσεις-εκτυπώσεις φιλμ όλων των ψηφιακών ψηφ

Χώρα, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100, Τηλ: 2736031226
Fax: 2736031633, Κιν: 6944699629, e mail: valerios@cerigo.gr

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος των 99,9% φθοράς. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοπολυτομίες σε διάφορα σημεία της Αττικής.
Τα κύρια χαρτιά του ασβεστοπολτού μας είναι: λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα αψήσιστου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπί).

Ασβεστοποιίες:

Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάρκο Αντιγόνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280
Θέμιδος 27, Ταύρος, Τηλ: 210.4816570-210.4822704
Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι, Τηλ.: 210.6081108-210.6096178
Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ

<http://www.kythira.com> - email: filoxenia@kythira.com

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεων

(27360) 33800-2, 33100, 33610 fax

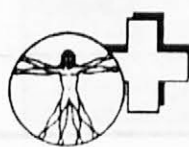
210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδίκευση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Ηπείρου 6, Αθήνα -
Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223



Κυριακή Γ. Στάθη

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ

ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15

185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς



φωτογραφίες από την εκδήλωση στη σελ. 4

22η Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φρατσίων

Στις 19 Αυγούστου 2006, διοργανώθηκε με επιτυχία η 22η Γεωργοκτηνοτροφική Έκθεση Φρατσίων με πρωτοβουλία του Εξωραϊστικού-Εκπολιτιστικού Συλλόγου Φρατσειωτών "ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ" και με τη συμπαράσταση των κατοίκων. Τα 2.500 περίπου άτομα που παρευρέθηκαν στην εκδήλωση αυτή διασκέδασαν μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες.

Τον αγιασμό τέλεσε ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφείμ και ο εφημέριος του χωριού κ. Χριστίνης Φατσέα, ενώ παρέστησαν ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμις Καλλιέργης, ο Έπαρχος κ. Χριστίνης Φατσέα, ο Αντιδήμαρχος κος Παναγιώτης Πρωτοψάλτης, ο αναπληρωτής κ. Αρτέμις Καλλιέργης σε θέματα Μεταφορών και Πολεοδομίας κ. Χρήστος Πρωτοψάλτης κ.λ.μ.κ. της Νομαρχίας Πειραιά με επικεφαλής τον αρμόδιο Αντινομάρχη και Πρόεδρο της Επιτροπής του Πρωτογενούς Τομέα κ. Σταύρο Μαρκάτο, ο Αντινομάρχη σε θέματα Υγείας κ. Βασίλης Βαλοσαμάκης, ο Αντινομάρχη Διοίκησης και Οικονομικών κ. Αλέξανδρος, οι Νομαρχιακοί Σύμβουλοι και μέλη της επιτροπής του Πρωτογενούς Τομέα κ. Χριστίνης Φατσέα, ο Νομάρχης κ. Βασίλης Λιάπης, η Τμηματάρχης της Δ/σης Γεωργίας και Τασία Κουλιανού, η κ. Ρίτσα Λάμπρου Τμηματάρχης επίσης, ο κ. Γρηγόρης Γλαρός Τμηματάρχης Δ/σης Γεωργίας της Νομαρχίας Πειραιά, οι Δημοτικοί Σύμβουλοι Γιάννης Χαράλαμπος Σούγιαννης, Σταυρούλα Φατσέα, Κυριακή Ζάρπα-Μιχαήλ Πρωτοψάλτης, Γιώργος Κομνηνός, Ειρήνη Βενερέ και Αγγελική Κασσιμάτη παρουσίασε και τους ομιλητές, ο Πρόεδρος του Τριφυλλείου Ιδρύματος Καθηγητής κ. Γεώργιος Κασσιμάτης, ο Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς-Αθηνών κ. Λοιπών Πολιτιστικών Σωματείων και μέσων μαζικής ενημέρωσης, ο γνωστός κ. Γεώργιος Χατζηπλής και ο Στρατηγός Χαράλαμπος Α. Κασσιμάτης.

Ο θεσμός αυτός ξεκίνησε το 1963 από τον τότε γεωπόνο Κυθήρων κ. Γεώργιο Καλλιέργη και τον κ. Γεώργιο Γλαρό, διακόπηκε στα χρόνια της δικτατορίας και το 1983 αναβίωσε με ενθέρμους υποστηρικτές τον αλησμόνητο φίλο για τα Φράτσια και τα Κύθηρα τότε κ. Γεώργιο Κασσιμάτη Παπαδόπουλο (βοήθησε πολύ το Σύλλογό μας και την έκθεση στο χωριό μας), τον αξιωματικό συγχωριανό μας Γρηγόρη Α. Κασσιμάτη και από το νεοσύστατο Σύλλογό μας Σύλλογο Φρατσειωτών.

Ο σκοπός της είναι να εκτιμήσουμε την προσπάθεια που γίνεται από τους γεωργούς, κτηνοτρόφους, τους μελισσοκόμους, όλους τους εργαζόμενους του νησιού στο χωριό, το βουνό και τη θάλασσα κάτω από δύσκολες συνθήκες για επιβίωση. Τιμούμε το έργο αυτών των ανθρώπων προβάλλοντας τα ανεκτίμητα Κυθηραϊκά προϊόντα: λαχανικά, γλυκά, κηπευτικά, λάδι, είδη λαϊκής τέχνης, κεντήματα, υφαντά, τοπική κ.λ.μ.κ. Η έκθεση με γεωργικά μηχανήματα και τρακτέρ καθώς και έκθεση με ζώα κ.τ.λ.). Η συμμετοχή του παραγωγού, του εκθέτη αλλά και της αγρότισσας νοικοκυράς ήταν απαραίτητη. Συμμετείχε ενεργά ο Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός παρουσιάζοντας το προϊόν του που στεγάζεται στο κτίριο του παλιού σχολείου Φρατσιών.

Η συνεργασία των νέων στα Φράτσια στη προβολή της γεωργίας και της κτηνοτροφίας και η συμβολή των μελισσοκόμων με τη δημιουργία του συσκευαστηρίου τους στο χωριό μας, τους δίνει την ευκαιρία να βαδίσουν μαζί για την ανάπτυξη στον πρωτογενή τομέα (γεωργικό, κτηνοτροφικό και μελισσοκομικό) που μπορεί να βοηθήσει τον τόπο μας και την ανάπτυξη. Αυτό είναι το ένα σκέλος της ανάπτυξης που μας ενδιαφέρει και δεν πρέπει να εγκαταλείψουμε. Το άλλο σκέλος ανάπτυξης αναφέρεται στον τουρισμό. Για τους αγρότες του νησιού μας ο αγροτουρισμός είναι μια πρόσθετη πηγή εισοδήματος του εισοδήματός τους. Τα Κύθηρα έχουν ανάγκη να ζήσουν και το μέλλον τους βρίσκεται στα χέρια των δικών τους ανθρώπων.

Είχαμε η ευκαιρία να τιμήσουμε και να ευχαριστήσουμε κάποια πρόσωπα που έχουν δώσει και δίνουν χρόνο και προσπάθεια στο χωριό μας. Χωρίς αυτούς δεν θα είχαμε την εκδήλωση αυτή, που όπως ήδη αναφέραμε είναι αρκετά σημαντικός για τα Φράτσια. Τιμήσαμε τη κα Κούλα Γρηγορίου Κασσιμάτη, η οποία υπήρξε Πρόεδρος του

Εξωραϊστικού μας Συλλόγου για 22 συναπτά έτη, αναγνωρίζοντας τις πολύχρονες υπηρεσίες της και την μεγάλη συμβολή της στο Σύλλογό μας και τα Φράτσια, την ανακηρύξαμε Επίτιμο Πρόεδρο του Συλλόγου μας, τον Νομάρχη Πειραιά κ. Γιάννη Μίχα για την πολύτιμη συμβολή του στο χωριό μας και στα Κύθηρα, τον κ. Δημήτρη Κεντρωτή ο οποίος επίσης κατείχε στα ίδια χρόνια την θέση του Αντιπροέδρου, τον κ. Αλέξανδρο Δ. Πετρόχειλο ο οποίος κι εκείνος 22 χρόνια δεν σταμάτησε ποτέ να αγωνίζεται για το Σύλλογό μας αλλά και για το Πολιτιστικό μας κέντρο στα Φράτσια, τον κ. Θόδωρο Α. Μαρολλά για την τεράστια βοήθειά του στο ξεκίνημα του Συλλόγου και της έκθεσης και την κα Παναγιώτσα Θ. Καλοκαιρινού που όλα αυτά τα χρόνια διατήρησε την πολιτιστική μας κληρονομιά μαθαίνοντας από γενιά σε γενιά τους Κυθηραϊκούς μας χορούς στα παιδιά του χωριού μας.

Σας ευχαριστούμε θερμά για όλα ξεκινήσατε, για όλα δημιουργήσατε κι εμείς σήμερα συνεχίζουμε άξια πιστεύουμε στα βήματά σας.

Η κα Κούλα Γρηγορίου Κασσιμάτη έκανε ένα σύντομο απολογισμό για τα 22 αυτά χρόνια, αναφέροντας κυρίως τα δύο μεγάλα έργα που έγιναν στα Φράτσια (το Πολιτιστικό Κέντρο Φρατσιών και ξενώνα και το σύμβολο του απόδημου Τσιριγώτη). Στο σημείο αυτό είναι χρέος μας να ευχαριστήσουμε όλους τους συγχωριανούς μας στην Ελλάδα και το εξωτερικό που βοήθησαν να συγκεντρωθεί το 50% των χρημάτων για τη δαπάνη του Πολιτιστικού μας κέντρου που χτίστηκε στη πλατεία του χωριού από κληρονομιά των αειμνήστων Παναγιώτη και Τζανετούλας Κασσιμάτη και το υπόλοιπο 50% από ενέργειες του αειμνήστου συγχωριανού μας πολιτικού Γρηγορίου Α. Κασσιμάτη ο οποίος ήταν ο εμπνευστής σε όλα τα έργα και ο άνθρωπος κλειδί για όλα τα προβλήματα του χωριού μας. Να ευχαριστήσουμε τον Αντώνη Καλοκαιρινό, που ήταν ο κύριος χορηγός για το μνημείο του απόδημου Τσιριγώτη, τιμώντας όλους αυτούς που ξενιτεύτηκαν αλλά δεν ξέχασαν τα Κύθηρά τους.

Σύντομους χαιρετισμούς επίσης έκαναν, ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφείμ, ο Δήμαρχος κ. Αρτέμις Καλλιέργης, η Έπαρχος κα Χριστίνης Φατσέα, ο Πρόεδρος του Εξωραϊστικού Συλλόγου και Πρόεδρος του Τοπικού Συμβουλίου κ. Παναγιώτης Καλλίνικος, εκ μέρους του Νομάρχη Πειραιά, ο επικεφαλής του κλιμακίου της Νομαρχίας, Αντινομάρχη Πρωτογενούς Τομέα κ. Σταύρος Μαρκάτος και ο Πρόεδρος του Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού κ. Νίκος Σκουτήρας.

Στη συνέχεια έγινε η καθιερωμένη επίσκεψη στα περίπτερα που στήθηκαν με επιτυχία από τη κα Ελένη Ρουσκέτου (Μπακιλάτσου) στην αίθουσα εκδηλώσεων του Πολιτιστικού μας κέντρου και στην πλατεία του χωριού μας καθώς και στο συσκευαστήριο του Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού.

Το καλλιτεχνικό πρόγραμμα της εκδήλωσης ξεκίνησε με την παρουσίαση παραδοσιακών τοπικών χορών μας από τους νέους και τα παιδιά των Φρατσιών και συνεχίστηκε από την τοπική μας ορχήστρα μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες.

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους εκθέτες, παραγωγούς και συνεταιρισμούς που συντέλεσαν θετικά στην επιτυχία της έκθεσης.

Το Δήμο Κυθήρων και το Δήμαρχο κ. Αρτέμη Καλλιέργη, την αστυνομία, την πυροσβεστική, το νοσοκομείο για την ετοιμότητά τους, τους νέους και τα κορίτσια του χωριού μας που με τους χορούς τους διατήρησαν την πολιτιστική μας κληρονομιά, την Δημοτική Σύμβουλο-Πρόεδρο της Τουριστικής Επιτροπής, Γυμνασιάρχη Κυθήρων κα Σταυρούλα Φατσέα για την παραχώρηση των παραδοσιακών στολών, ευχαριστούμε θερμά γι' άλλη μια χρονιά τον λαϊκό μας οργανοπαίχτη κ. Γιάννη Στάθη ή Σπιθέα και τους γιους του Μανώλη και Κώστα που ομόρρυθναν την εκδήλωσή μας, την τοπική μας ορχήστρα και τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, όλους όσους προσέφεραν δώρα για τη λαχειοφόρο αγορά μας, ευχαριστούμε μέσα από τη καρδιά μας όλους όσους βοήθησαν με τη δουλειά τους κι έχασαν πολύτιμο χρόνο από τις διακοπές και την ξεκούρασή τους για την οργάνωση αυτής της έκθεσης, μικρούς και μεγάλους. Τέλος ευχαριστούμε όλους εσάς που με την παρουσία σας τιμήσατε την εκδήλωσή μας και υποσχόμαστε ότι θα προσπαθήσουμε να γίνουμε καλύτεροι.

Δ.Σ. Εξωραϊστικού Συλλόγου Φρατσειωτών
"ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ"

ΟΜΙΛΙΑ ΑΛΕΞ. Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΜΕΛΟΥΣ ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΦΡΑΤΣΙΩΤΩΝ (ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1982-2000)

Με την ευκαιρία της τιμητικής διάκρισης προς το πρόσωπό μου από τον σημερινό Δ.Σ. του συλλόγου Φρατσειωτών "ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ" κατά την τελετή έναρξης της 22ης Γεωργοκτηνοτροφικής Έκθεσης - Χοροεσπερίδας που διοργανώσαμε με μεγάλη επιτυχία ο σύλλογος στις 19/08/06, θέλω να ευχαριστήσω την ομιλία μου η οποία τελικά δεν διαβάστηκε στην εκδήλωση απονομής, λόγω του εκτεταμένου χρόνου.

Καλησπέρα σας, Κι εγώ με τη σειρά μου θέλω να ευχαριστήσω από τα βάθη της καρδιάς μου το Δ.Σ. του Συλλόγου για τη τιμή αυτή που μου δίνει.

Η συγκίνηση και συναισθηματική φόρτιση είναι μεγάλη. Φρατσειώτες που συγκεντρωθήκαμε στην Αθήνα όπου είχαμε και ιδρύαμε τον Σύλλογο [δυστυχώς αν δεν κάναμε μετά τον Καυκάσο], ότι σήμερα θα περνούσαμε στην Αθήνα η οποία μετά από ένα μικρό διάστημα παύσης 3-4 ετών, με τις ωραίες εκδηλώσεις που με πολύ κόπο κάναμε, όπως η αποψινή, για το καλό του χωριού μας και του νησιού μας γενικότερα, θέλω να πιστεύω.

Είχαμε με νοσταλγία το πρώτο Δ.Σ. τον Ιανουάριο του 1983 που πήρε την πρώτη απόφαση αναβίωσης του Συλλόγου Φρατσιών, η οποία είχε εντυπωσιάσει ευχάριστα όλο το νησί [και την Αθήνα], όταν δεν υπήρχαν άλλες εκδηλώσεις στο νησί, ούτε καν φωτισμός [ΔΕΗ] στο χωριό. Από τον Αύγουστο του 1983 μέχρι και τον Αύγουστο του 1996 είχαμε κάθε χρόνο πιστό στο ετήσιο ραντεβού μας στο χωριό. Ήταν μια άλλη εποχή τότε που δεν υπήρχεη κινητή τηλεφωνία, δεν είχαν εφευρεθεί καν τα windows και δεν είχαμε την ευκαιρία να μιλήσουμε με τον παγκόσμιο ιστό θά έλεγα ή τρίγωνο.

Δηλ. α) Σύλλογος Φρατσιών με τότε έδρα Αθήνα β) Κοινότητα Φρατσιών [Κύθηρα] και γ) Μετανάστες της διασποράς απανταχού της γης κυρίως Αυστραλία.

Θυμάμαι ότι ιδίως στα πρώτα χρόνια προσπαθούσαμε να επικοινωνήσουμε με την κοινότητα και το μοναδικό κοινωτικό τηλέφωνο του χωριού ...αλλά τις περισσότερες φορές δεν λειτουργούσε λόγω προβέντζας και ΟΤΕ [ενάερα καλώδια].

Πιστεύω, θυμούνται οι εν ζωή Πρόεδροι της Κοινότητας κ. Πέτρος Μαρέντης [δετία] και Δημήτρης Παυλάκης [τελευταία τετραετία] πριν τον Καποδίστρια, αλλά και η Γραμματέας της Κοινότητας Μαριέττα Παυλάκη η οποία βοηθούσε ποικιλοτρόπως [καταστάσεις κ.λ.π.] όλο το χρόνο Κύρια προτεραιότητα και στόχο είχαμε θέσει την ολοκλήρωση της ανέγερσης του Πολιτιστικού Κέντρου - ξενώνες - βιβλιοθήκη.

Ευχαριστώ όλους για την πολύτιμη βοήθεια τους και συνεργασία με το ιστορικό όπως από σήμερα νομίζω πλέον θα ονομάζεται Δ.Σ. του Συλλόγου της εποχής εκείνης για ότι πετύχαμε όλοι μαζί.

Είχαμε κάμει από τότε πράξη την παγκοσμιοποίηση, όπως προανέφερα με τους μετανάστες μας που προσέφεραν πάνω από 45.000 δολ. Αυστραλίας στον κοινό αυτό σκοπό.

Βέβαια είχαμε την τύχη να έχουμε μπροστάρη, αρωγό και χρηματικό αμοδοτή μέσω κρατικών οργανισμών το μεγάλο τέκνο του χωριού μας αειμνήστο Γρηγόρη Κασσιμάτη, ο οποίος είχε τότε την πολιτική δύναμη αλλά κυρίως μεγάλη αγάπη και φαιδρία που όλη σύσσωμη προσέφερε όλα αυτά τα χρόνια

Συνεργιστικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678,
Οικία 210.4112529



ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΩΠΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ.
ΚΑΛΑΜΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 210. 9567477



(συνέχεια από σελ. 1)5

ΟΜΙΛΙΑ ΑΛΕΞ. Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ ΜΕΛΟΥΣ ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΦΡΑΤΣΙΩΤΩΝ (ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1982-2000)

μέτρα μας] να επέμβουμε χωρίς κρατικές [Νομαρχιακές κ.λ.π.] γραφειοκρατίες.

Ένα παράδειγμα: πριν 15 χρόνια περίπου έγινε ένα ατύχημα Καθαρά Δευτέρα στο διαμορφούμενο S [σίγμα] του κεντρικού δρόμου στη θέση Ανεμόμυλος. Ο σημερινός πρόεδρος του Συλλόγου πρέπει να το θυμάται διότι ήταν εδώ και το έζησε έντονα προσφέροντας πολύτιμες Α' Βοήθειες στον τραυματία. Τότε φάνηκε η ανάγκη άμεσης διαπλάτυνσης.

Προς τιμή του ο δάσκαλος Χαράλαμπος Π. Παυλάκης όταν του το είπα έδωσε το ο.κ. παραχωρώντας οικόπεδο από τον κήπο του πατρικού του σπιτιού. Μέσα σε ένα μήνα συνεργείο χωριανών κτιστών [δεν υπήρχαν Αλβανοί τότε], με έξοδα του Συλλόγου, πραγματοποίησε την αναγκαία διαπλάτυνση ξανακτίζοντας νέο σύνορο-τοίχο.

Δηλαδή τότε ο Σύλλογος λειτουργούσε και σαν ΤΥΔΚ [Τεχνική Υπηρεσία Δήμων και Κοινοτήτων], για το κοινό καλό πάντα. Υπάρχουν καταστάσεις που τηρούσαμε αναλυτικά με ημερομίσθια αρκετών χωριανών με υπογραφές τους, [μερικοί δεν υπάρχουν στην ζωή σήμερα] π.χ. για τους τοίχους οριοθέτησης του οικοπέδου του πολιτιστικού κέντρου και του οικοπέδου του Αειμνήστου Κοσμά Δ. Παυλάκη. Πάνω από ενάμισι εκατομμύριο δραχμές διέθεσε ο Σύλλογος τότε. Άλλη αμοιβή οι κτίστες, άλλη οι βοηθοί, όλοι Φρασιώτες. ! Αυτά για τους νεότερους να μαθαίνουν. Δεν πρέπει να χαθούν καθώς και το βιβλίο όλων των συνεδριάσεων Δ.Σ. 20 σχεδόν χρόνων και των πρακτικών γενικών συνελεύσεων και ανασυζητήσεων μελών του συλλόγου και ταμείου κ.λ.π., κ.λ.π. που με μεγάλη επιμέλεια συμπληρώναμε και συμφωνούσαμε στη δραχμή με τον αιθαλή αντιπρόεδρο του Συλλόγου τότε κ. Δημήτριο Γ. Κεντρωτή, αφιερώνοντας πολλά απογεύματα από τον ελεύθερο χρόνο μας για πολλά χρόνια για την ιδέα που λεγόταν προσφορά στην γενέτειρά μας.

Τελευταίο έργο του Δ.Σ. εκτός από το Σύμβολο του Απόδημου Τσιριγώτη-Μετανάστη, που αναλυτικά αναφέρθηκε η επίτιμη για μένα Πρόεδρος κ. Κούλα Γ. Κασσιμάτη, αλλά και άλλων [στολές κ.λ.π.], ήταν η μεταφορά της ύδρευσης [νομίζω το 1997/98] στο νεκροταφείο μας, από την παροχή της Αγίας Ελεούσας, μια απόσταση πάνω από 200 μέτρα.

Όταν είδα την ανάγκη, το Δ.Σ. του Συλλόγου ενημερώθηκε και έδωσε εντολή και χρήματα του Συλλόγου στον Αειμνήστο Λώλη ο οποίος το ολοκλήρωσε με δύο παροχές, μάλιστα η μία έφτασε μέχρι το εκκλησάκι του Αγίου Δημητρίου. Λειτουργεί και εξυπηρετεί μέχρι και σήμερα πολύ όλο το χωριό.

Ζητώ συγγνώμη που σας κουράσα με την αναγκαία ανασκόπηση λόγω της σημερινής επικαιρότητας, αλλά ήταν πολλά τα χρόνια και οι δράσεις μας που όσο και συνοπτικά να αναφερθείς θέλουν χρόνο.

Η ενημέρωση αυτή είναι διπλά χρήσιμη. Θα θυμηθούν οι παλαιότεροι και θα μάθουν οι νεότεροι. Παρακαταθήκη προς το σημερινό Δ.Σ. του Συλλόγου μετά την ανανέωση και εμπλουτισμό του εξοπλισμού που πραγματοποίησε, να προχωρήσει και σε νέα έργα μικρά αλλά χρήσιμα στην καθημερινότητα όλων μας στο χωριό και υπάρχουν αρκετά και χωρίς μεγάλο κόστος.

Εύχομαι κάθε επιτυχία στο Δ.Σ. του νέου Συλλόγου που ξεκίνησε πριν 3-4 χρόνια με έδρα τα Φράτσια. Είμαι αισιόδοξος ότι θα πετύχει γιατί υπάρχει μαγιά με νεώτερες γενιές που αγάπησαν το χωριό μας και ας ζουν μακριά του τον περισσότερο χρόνο.

Ευχαριστώ που με ακούσατε και με τιμήσατε. Καλή διασκέδαση.

Αλέξ. Δημ. Πετρόχειλος

Η Εφημερίδα Κυθηραϊσμός στο Ίντερνετ
<http://www.kytheraismos.gr>

TABERNA - ΟΥΖΕΡΙ

“ΚΥΘΗΡΑ”

Η αγάπη του Μπάμπη και της Μαρίας
για τα Κύθηρα



τηλ. 2109405711

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ & ΔΗΜ.ΕΡΓΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΔΗΜ.ΕΡΓΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΠΟΚ/ΣΗΣ ΣΕΙΣΜ/ΚΤΩΝ
Τμήμα : Μελετών

Αθήνα, 31 Αυγούστου 2006

Αριθμ. πρωτ. : οικ. 5266 / ΣΤ

ΘΕΜΑ: Δημοσίευση Περίληψης Διακήρυξης Διαγωνισμού της ΥΑΣ της ΓΓΔΕ του Υ.ΠΕ.ΧΩ.ΔΕ για την εκτέλεση του έργου: «Κατεδαφίσεις επικίνδυνα ετοιμόρροπων κτισμάτων και υποστυλώσεις στη Νήσο Κύθηρα μετά το σεισμό της 08.01.06», Προϋπολογισμού 150.000,00 συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

1. Η Υπηρεσία Αποκατάστασης Σεισμοπλήκτων (Υ.Α.Σ.) προκηρύσσει ανοιχτό μειοδοτικό διαγωνισμό για την ανάθεση του έργου «Κατεδαφίσεις επικίνδυνα ετοιμόρροπων κτισμάτων και υποστυλώσεις στη Νήσο Κύθηρα μετά το σεισμό της 08.01.06», Προϋπολογισμού 150.000,00 συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.
 2. Το έργο συντίθεται από την κατηγορία εργασιών: ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ με προϋπολογισμό 150.000,00 εκ των οποίων 92.889,00 για εργασίες, 16.720,02 για ΓΕ και ΟΕ, 16.441,36 για απρόβλεπτα 23.949,58 για Φ.Π.Α., (δαπάνη εργασιών, ΓΕ και ΟΕ και απρόβλεπτα).
 3. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να παραλάβουν τα συμβατικά τεύχη του διαγωνισμού (Διακήρυξη Συγγραφή Υποχρεώσεων κ.λ.π.) από την έδρα της υπηρεσίας Ι. Κόνιαρη 43 & Λ. Κατσώνης, μέχρι τις 27-9-2006. Η διακήρυξη του έργου έχει συνταχθεί κατά το εγκεκριμένο από τον Υπουργό ΠΕΧΩΔΕ, υπόδειγμα τύπου Γ.
Πληροφορίες στο τηλέφωνο 210 87 04 716 και 210 87 04 741, Fax: επικοινωνίας 210 64 40 136 αρμόδιοι υπάλληλοι για επικοινωνία κ. Π. Τζανέτη & κ. Δημ. Κατσάντη.
 4. Ο διαγωνισμός θα διεξαχθεί στις 2-10-2006 ημέρα Δευτέρα και ώρα 10:00 π.μ. και το σύστημα υποβολής προσφορών είναι «Σύστημα προσφοράς με ενιαίο ποσοστό έκπτωσης» του άρθρου 4 παρ. 4 περ. α του Ν.1418/84 και του άρθρου 6 του Π.Δ. 609/1985.
 5. Στο διαγωνισμό γίνονται δεκτοί:
 - α. Εγγεγραμμένες στο Μητρώο Εργοληπτικών Επιχειρήσεων που τηρείται στη ΓΓΔΕ του Υ.ΠΕ.ΧΩ.ΔΕ εφόσον ανήκουν στην Α2 & 1^η τάξη εκτός Νομού και στην Α2, 1^η και 2^η τάξη, στην έδρα κτισμάτων στον Νομό επιλογής για έργα κατηγορίας οικοδομικών υπό τις νόμιμες προϋποθέσεις.
 - β. Προερχόμενες από κράτη - μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (Ε.Ο.Χ.), ή από κράτη που έχουν υπογράψει την συμφωνία για τις Δημόσιες Συμβάσεις (Σ.Δ.Σ.) του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (Π.Ο.Ε.), στα οποία τηρούνται επίσημοι κατάλογοι αναγνωρισμένων εργοληπτών, εφόσον είναι εγγεγραμμένες σε αυτούς και σε τάξη κατηγορίας αντιστοιχία με τις καλούμενες του Ελληνικού Μητρώου ΜΕΕΠ.
 - γ. Προερχόμενες από ως ανωτέρω β κράτη, στα οποία δεν τηρούνται επίσημοι κατάλογοι αναγνωρισμένων εργοληπτών, εφόσον αποδεικνύουν ότι έχουν εκτελέσει έργα παρόμοια με το δημοπρατούμενο, από ποιοτική και ποσοτική άποψη.
- Κοινοπραξίες Εργοληπτικών Επιχειρήσεων των παραπάνω περιπτώσεων α, β και γ α) οποιονδήποτε συνδυασμό μεταξύ τους, υπό τους όρους του άρθρου 2 παρ. 7 του π.δ. 609/85 (Κοινοπραξία στην ίδια κατηγορία) και υπό τον όρο ότι κάθε Εργοληπτική Επιχείρηση συμμετέχει στο κοινοπρακτικό σχήμα με ποσοστό όχι μικρότερο του 25% της καλούμενης κατηγορίας.
- Κοινοπραξίες εργοληπτικών επιχειρήσεων για την κάλυψη των διαφόρων κατηγοριών των εργασιών του έργου υπό τους όρους της παρ. 3 του άρθρου 2 του π.δ. 609/85. Το ποσοστό συμμετοχής της κάθε επιχείρησης στο κοινοπρακτικό σχήμα προκύπτει από τον προϋπολογισμό της κατηγορίας για την οποία αυτή συμμετέχει και δεν είναι απαραίτητο να αναγράφεται. Κατηγορία εργασιών με ποσοστό κάτω του 10% του προϋπολογισμού του έργου (χωρίς αναθεώρηση και ΦΠΑ), εφόσον δεν καλείται στη δημοπρασία, αθροίζεται στον προϋπολογισμό της μεγαλύτερης κατηγορίας.
- Κοινοπραξίες εργοληπτικών επιχειρήσεων εγγεγραμμένων στα ΜΕΕΠ για έργα κατηγορίας ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ, με τις προϋποθέσεις της παρ. 42 του άρθρου 16 του ν. 1418/84, όπως ισχύει (αναβάθμιση ορίου λόγω κοινοπραξίας).
- Κάθε εργοληπτική επιχείρηση συμμετέχει, είτε μεμονωμένα, είτε ως μέλος ενός κοινοπρακτικού σχήματος. Κατά τα λοιπά εφαρμόζονται οι ισχύουσες διατάξεις για τη συμμετοχή εργοληπτικών επιχειρήσεων σε διαγωνισμούς για την κατασκευή Δημοσίων Έργων ΕΥΡΩ και ισχύ τουλάχιστον ενενήντα (90) ημερών, μετά την ημέρα διεξαγωγής του διαγωνισμού. Ο χρόνος ισχύος των προσφορών είναι εξήντα (60) ημέρες.
7. Το έργο χρηματοδοτείται από την ΣΑΕ 069 του 2006, έργο 2006ΣΕ06900003. Προκαταβολή δε χορηγείται.
8. Το αποτέλεσμα της δημοπρασίας θα εγκριθεί από την Προϊσταμένη Αρχή, Υπηρεσία Αποκατάστασης Σεισμοπλήκτων Υ.Α.Σ.

Αθήνα, 31 Αυγούστου 2006

Ο ΠΡΟΤΣΤΑΜΕΝΟΣ Υ.Α.Σ.,

ΜΙΧ. ΠΟΛΙΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075
Τηλ. Οικίας: 210- 9882143

N.N.A.: 7261112,
7261000

ΙΑΤΡΕΙΟ: Λιβάδι Κυθήρων



ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΦΑΝΕΙΑ
ΤΗΛ.: (27360) 31...

το ελληνικό φεστιβάλ στο Gold Coast

A sign for the Greek Festival, featuring a stylized sun or flower logo and the text "GREEK FESTIVAL More SUNDAY JOG JOG".

Γιάννης Καρράς

Στις **20 Αυγούστου 2006**, ημέρα Κυριακή, έγινε για μια ακόμη χρονιά το καθιερωμένο πικνικ με τη συμμετοχή πολλών μελών και φίλων της **Κυθηραϊκής Αδελφότητας της Νέας Υόρκης**. Στο χώρο του **Lido Beach Park** στο **Long Island** πέρασαν ευχάριστες ώρες και ανταλλάξαν τοιριγώτικα νέα. Και του χρόνου.

ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ
ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250

(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)

(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377

“Kytheraismos.”



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

Δρομολόγια Ε/Γ-Ο/Γ «Ανδρέας Β» από 4/9/2006

Δευτέρα

8.00	Νεάπολη - Κύθηρα
15.00	Κύθηρα - Νεάπολη
17.00	Νεάπολη - Κύθηρα
19.00	Κύθηρα - Νεάπολη

Τρίτη

9.00	Νεάπολη - Κύθηρα
14.00	Κύθηρα - Γύθειο
17.30	Γύθειο - Κύθηρα
21.00	Κύθηρα - Νεάπολη

Τετάρτη-Πέμπτη-Σάββατο

9.00	Νεάπολη - Κύθηρα
15.00	Κύθηρα - Νεάπολη

Παρασκευή-Κυριακή

9.00	Νεάπολη - Κύθηρα
16.00	Κύθηρα - Γύθειο
19.30	Γύθειο - Κύθηρα
23.00	Κύθηρα - Νεάπολη

Κρατήσεις - Εισιτήρια:

Χώρα Κύθηρα : 2736031390
Ποταμός Κύθηρα : 2736031848
Νεάπολη Βοιών : 2734024004, 29004
Γύθειο Λακωνίας : 2733024501

ΠΤΗΣΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ

Από 31 Οκτωβρίου
Καθημερινά εκτός Τετάρτης & Πέμπτης

Αθήνα - Κύθηρα

Αναχώρηση από Αθήνα 12:20
Αφίξη στα Κύθηρα 13:10.

Κύθηρα - Αθήνα

Αναχώρηση από Κύθηρα 13:30
Αφίξη στην Αθήνα 14:20

Τηλ. Ολυμπιακής: 210.9666666, 27360.33362

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΕΩΣ 31/10/2006

ΔΕΥΤΕΡΑ

22.00	Πειραιάς - Κύθηρα
-------	-------------------

ΤΡΙΤΗ

06.30	Κύθηρα - Νεάπολη
08.30	Νεάπολη - Κύθηρα
13.00	Κύθηρα - Νεάπολη
15.00	Νεάπολη - Κύθηρα
19.00	Κύθηρα - Γύθειο

ΤΕΤΑΡΤΗ

07.00	Γύθειο - Κύθηρα
10.15	Κύθηρα - Νεάπολη
12.15	Νεάπολη - Κύθηρα
14.15	Κύθηρα - Καλαμάτα
21.00	Καλαμάτα - Κίσσαμος

ΠΕΜΠΤΗ

09.30	Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
14.30	Κύθηρα - Γύθειο
18.15	Γύθειο - Κύθηρα
21.30	Κύθηρα - Πειραιάς

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

17.00	Πειραιάς - Κύθηρα
-------	-------------------

ΣΑΒΒΑΤΟ

00.30	Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα
09.00	Κύθηρα - Νεάπολη
11.00	Νεάπολη - Κύθηρα
13.00	Κύθηρα - Γύθειο
16.15	Γύθειο - Κύθηρα
19.30	Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος

ΚΥΡΙΑΚΗ

07.00	Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα
13.00	Κύθηρα - Γύθειο
16.45	Γύθειο - Κύθηρα
19.45	Κύθηρα - Νεάπολη
21.30	Νεάπολη - Κύθηρα
23.20	Κύθηρα - Πειραιάς

Πληροφορίες - Εισιτήρια

Porfyra Travel

Λιβιάδι 2736031888-9,
Αθήνα 2103827360
e-mail: porfyra@otenet.gr
www.kythira.info

ANEK 210 4197420

Προς όλους τους συνδρομητές μας

Κατά τη διάρκεια των προηγούμενων μηνών από τα μέλη μας κατέθεσαν στη συνδρομή της Εθνικής Τράπεζας και τα ευχαριστούμε για την προσφορά τους. Δυστυχώς στην ενημερωτική κατάσταση προμηθευτήκαμε από την Εθνική Τράπεζα σε μερικές καταθέσεις δεν αναγράφεται το όνομα του καταθέτη με αποτέλεσμα να μην μπορούμε να τις καταχωρήσουμε ως πληρωμή.

Σας παρακαλούμε, προς αποφυγή παρεξήγησης και για να έχουμε πλήρη ενημέρωση αρχειών μας, όποια από τα μέλη μας έχουν καταθέσει στο λογαριασμό της Εθνικής Τράπεζας τις ακόλουθες ημερομηνίες και δεν έχουν αποδείξη, να επικοινωνήσουν μαζί μας στο 2104599414 το συντομότερο δυνατό: οι ημερομηνίες είναι οι 10 Μαρτίου 2005, 7 Νοεμβρίου 2005, 18 Νοεμβρίου 2005, 21 Νοεμβρίου 2005, 23 Δεκεμβρίου 2005, 30 Δεκεμβρίου 2005, 4 Απριλίου 2006.

Επίσης, έχουν γίνει οι ακόλουθες καταθέσεις είτε δεν έχουν πλήρη τα στοιχεία του καταθέτη υπάρχει συνωνυμία και δεν μπορούν να καταχωρηθούν σε κάποιο συγκεκριμένο μέλος μας:

Στις 6/12/2004 και στις 23/5/2005 στο υποκατάστημα της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Κανέλλη Μ.**
Στις 23/12/2004 στο υποκατάστημα 108 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Πετρόχειλος**
Στις 13/5/2005 στο υποκατάστημα 399 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Ντελή Σωτηρία**
Στις 19/9/2005 στο υποκατάστημα 121 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Τζωρτζόπουλος**
Στις 21/10/2005 στο υποκατάστημα 198 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Κασιμάτης Εμμ.**
Στις 24/10/2005 στο υποκατάστημα 380 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Λευθέρη Σκαρπάρη Ε.**
Στις 24/10/2005 στο υποκατάστημα 452 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Μεγαλοκονόμου Ανασ.**
Στις 1/11/2005 στο υποκατάστημα 182 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Ακτωρ**
Στις 12/12/2005 στο υποκατάστημα 380 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Κασιμάτη Μαρία**
Στις 11/4/2006 στο υποκατάστημα 155 της Εθνικής Τράπεζας από το όνομα **Πετρόχειλος Μ.**

Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε μαζί μας στο 2104599414 το συντομότερο δυνατό. Σας ευχαριστούμε για τη συνεργασία.

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.)

Ακτίνες Laser - Φακός
Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6
(3ος όροφος) Γλυφάδα
τηλ. Ιατρείου: 210.9681477 Τηλ. Οικίας: 210.9681477
(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς)

Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ANNA KONTOLAZOU

boutique pour les bausses blondes

Μπουμπουλινάς 28, Πειραιάς Τηλ.: 210 41 00 00

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΑ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
Πωλούνται παξιμάδια στον

Βασιλόπουλος
και του πουλιού το γλάστ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ: Μνηστιάσιος 21 Ν. Φάληρο & επίσης Παξιμάδι με λαδό Τσιγαρόψωτο, στην Κυθηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 άρτοποια με μέλι, Δεσπομένη Κατάστημα Ψηρών καρπών Μανωλάκη (όλα με Τσιγαρόψωτο ελαιό)

Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ.: 210.4171592 - 210.4132183

Δρομολόγια από και προς Κύθηρα

Από τις 25 Ιουνίου 2006

ΕΝΑΡΞΗ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ
από ΚΥΘΗΡΑ προς ΑΘΗΝΑ
κάθε ΚΥΡΙΑΚΗ απόγευμα μέσω Γυθείου
από ΑΘΗΝΑ προς ΚΥΘΗΡΑ
κάθε ΤΡΙΤΗ μεσημέρι μέσω Γυθείου.

Πληροφορίες-κρατήσεις θέσεων:
ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
2736031160

(από τις 18.00 έως τις 21.30)
6944840497 & 210.2137237

Παραδοσιακός ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924 (fax)
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

Κυθηραϊσμός



ΔΕΛΤΙΟ
ΣΥΝΑΡΜΟΗΣ

Ονοματεπώνυμο: _____
Διεύθυνση: _____
Πόλη: _____
Τηλέφωνο: _____
Κινητό: _____

Τ.Κ.: _____
FAX: _____
Υπογραφή: _____
e-mail: _____

Με το παρόν ζητώ ετήσια εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊσμός". Εισαγωγή ταχυδρομική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 20 Ευρώ για την Ελλάδα, 80\$ (δολάρια) Αυστραλίας για τη Αυστραλία και 50\$ USD για τον υπόλοιπο κόσμο.
Καταθέσεις στην ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ αθλό/ισμοί: 189/94662825
Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κόψτε αυτό το ατόκιωμα και στείλετε το, συμπληρωμένο, στην ταχυδρομική διεύθυνση:

"Κυθηραϊσμός"

Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, Ελλάδα, Τ.Κ. 185 36
e-mail: kythira@kythiraismos.gr - τηλ.: 210.4599414, fax: 210.4599415

Οι προσφορές των Κυθηρίων

Ο Υφυπουργός Εθνικής Παιδείας & Θρησκευμάτων κ. Γ. Καλός
στα Κύθηρα, επίσημος εκπρόσωπος της Ελληνικής Κυβέρνησης
για τον εορτασμό της Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης
και η επίσκεψή του στους χώρους του ΙΕΚ στον Καραβά Κυθήρων.

Ο Υφυπουργός Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων κ. Γεώργιος Καλός επισκέφτηκε τα
Κύθηρα κατά τις 14 και 15 Αυγούστου 2006 για να παραβρεθεί στον εορτασμό της Παναγίας
της Μυρτιδιωτίσσης ως επίσημος εκπρόσωπος της Ελληνικής Κυβέρνησης. Με την ευκαιρία
αυτή, επισκέφτηκε το Δηλαβέριο Δημοτικό Σχολείο Καραβά και την Πατρίκεια Γεωργική
Σχολή του Καραβά όπου πρόκειται να στεγαστεί το υπό ίδρυση ΙΕΚ Κυθήρων.



ο Μητροπολίτης Κυθήρων
κ. Σεραφείμ,
ο Υφυπουργός κ. Γ. Καλός
και ο Δήμαρχος
κ. Αρτ. Καλλιγέρος
στο χώρο του Δημοτικού
Σχολείου Καραβά
κατά τη διάρκεια της
ανακοίνωσης που έκαναν
για το υπό ίδρυση ΙΕΚ.

Πράγματι, ο Οργανισμός Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης, κατόπιν αιτήματος
του Δήμου Κυθήρων, της Μητροπόλεως Κυθήρων καθώς και άλλων Κυθηραϊκών φορέων,
προς το Υπουργείο Παιδείας, έκανε γνωστό με σχετικό έγγραφό του στις 3 Αυγούστου 2006,
την λειτουργία δύο τμημάτων ΙΕΚ, για το πρώτο εξάμηνο του 2007, το ένα μελισσοκομίας-
μελισσοτροφίας και το άλλο Τεχνικός Βιολογικής-Οικολογικής Γεωργίας, με την προϋπόθεση
να θα συμπληρωθεί ο απαιτούμενος αριθμός καταρτιζομένων (είκοσι για κάθε τμήμα). Στο ίδιο
έγγραφο δε γνωστοποιεί και την ίδρυση τμήματος «Τεχνικός Βιολογικής-Οικολογικής Γεωργίας»
από τον προσεχή Σεπτέμβριο του 2006.^[1]

Την παραπάνω ίδρυση ανακοίνωσε ο Υφυπουργός Εθνικής Παιδείας και
Θρησκευμάτων κ. Γεώργιος Καλός συνοδευόμενος από τον Δήμαρχο Κυθήρων κ.
Αρτέμιο Καλλιγέρο και τους Αντιδημάρχους Καθηγητή κ. Γεώργιο Λεοντίνη και κ.
Παναγιώτη Πρωτοψάλτη σε εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε στον Καραβά κατά την
επιθεώρηση των χώρων του Δηλαβέριου Δημοτικού Σχολείου και της Πατρίκειου Γεωργικής
Σχολής. Συνοδευόταν επίσης από τον Νομικό Σύμβουλο Θρησκευτικών Θεμάτων του Υπουργείου
Παιδείας και Θρησκευμάτων Κυθήριο από τον Καραβά κ. Αναστάσιο Πήλια, του οποίου τη
συμβολή στην ίδρυση αυτή τόνισε ιδιαίτερα ο Υφυπουργός. Ο Υφυπουργός έκανε έκκληση
προς τους παραγόντες του νησιού για συμπλήρωση ικανού αριθμού μετεκπαιδευμένων ώστε αυτή
η προσπάθεια να καταστεί δυνατόν να υλοποιηθεί άμεσα. Ο Υφυπουργός κ. Γεώργιος Καλός
έκρινε επίσης την ιδιαίτερη σχέση του με την Παναγία την Μυρτιδιωτίσσα, την προστάτιδα των
Κυθήρων. Σχεδόν κάθε χρόνο είτε στις 15 Αυγούστου είτε στις 24 Σεπτεμβρίου προσέρχεται
στα Κύθηρα για να συνομιλήσει με τους Κυθηρίους την Παναγία την Μυρτιδιωτίσσα. Με την
ευκαιρία αυτή, ο κ. Υφυπουργός ανακοίνωσε την αναγνώριση της Μυρτιδιωτίσσης Κυθήρων ως
τον τέταρτο σε σημασία λατρευτικό χώρο στην Ελλάδα μετά την Παναγία της Τήνου, την Παναγία
της Πάρου και την Παναγία Σουμελά.

Η Πατρίκεια Γεωργική Σχολή Καραβά Κυθήρων η οποία και αποτελεί τον έναν από τους
δύο χώρους στέγασης του ΙΕΚ, ιδρύθηκε το 1931 και στηρίχθηκε στο κληροδότημα του Κυθηρίου
μετανάστη Δημητρίου Πατρίκιου και έδωσε άλλη μορφή στην γεωργική εκπαίδευση Κυθήρων.
Από το 1934 που χτίστηκε η γεωργική σχολή μέχρι το 1957 λειτουργούσε ως φυτώριο. Από το
1957 μέχρι 1971 η σχολή εντάχθηκε στο Υπουργείο Γεωργίας με ενέργειες του τότε Μητροπολίτη
Κυθήρων Μελέτιου Γαλανόπουλου. Φοιτούσαν μαθητές απ' όλο το νησί των Κυθήρων και από
την απέναντι Λακωνική Νεάπολη και Ελαφόνησο.^[2]

Η ίδρυση ενός ΙΕΚ με κεντρικούς άξονες τη γεωργία, τις βιολογικές καλλιέργειες και τη
μελισσοκομία, αντικείμενα που βρίσκονται κοντά στο πνεύμα του Κυθηρίου ευεργέτη Δημητρίου
Πατρίκιου και που συνδέονται άμεσα με την παραγωγή του νησιού μας, θα αποτελέσει πηγή
ζωής για τον ιστορικό αυτό χώρο του Καραβά και θα δώσει ώθηση στη γενικότερη οικονομική,
κοινωνική και επαγγελματική ανάπτυξη των Κυθήρων.

Εγγραφο του Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων του Οργανισμού Επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, Αθήνα 3/8/06.
κ. Μιχαλακάκη, υπό δημοσίευση εισήγηση σε συνέδριο της Κεφαλονιάς με τίτλο «Κληροδότημα Δημητρίου Κοσμά Πατρίκιου και γεωργική
εκπαίδευση στα Κύθηρα», ανακοίνωση στο Επιστημονικό Συνέδριο «Επτανησιακά Ιδρύματα κληροδοτήματα 19ος αι.-1953» Εταιρεία Κεφαλληνιακών
Ιστορικών Ερευνών, Πανεπιστήμιο Πατρών, Χαρκόπειο Πανεπιστήμιο, Αργιστόλι Κεφαλονιάς 7-9 Μαΐου 2004, υπό έκδοση στα Πρακτικά του
Συνεδρίου.

Καλύψω Μιχαλακάκη

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΙΟΛΑ
ΤΑΞΙΔΗΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος
Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες
Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαλμύρωσης
Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες
Μυλοπόταμος Κύθηρα 2736-0-34062

Πρόσβαση
στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο
(e-mail)
στο www.kytheraismos.gr/email.htm

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ
Διηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618
210.7474621, 210.7474625
φάξ: 210.7474651

Προσοχή !!! Να αποφύγει το νησί μας τις πυρκαγιές αυτήν την περίοδο.



Παρακαλούμε τους συμπατριώτες μας, τους
επισκέπτες του νησιού μας και εκείνους που
έχουν την υπευθυνότητα για τη φύλαξη,
αποφυγή, κατάσβεση των πυρκαγιών στα Κύθηρα να προσέξουν αυτή την
περίοδο.

Έχουμε συχνά πολύ αέρα, πολύ ξηρασία, μεγάλη απροσεξία με τοιγάρα,
ανθρώπους δυστυχώς που έχουν στόχο την πυρκαγιά (εμπρηστές που δεν
έχουν όρια στο να προξενίσουν την καταστροφή).

Ιδιαίτερη παράκληση λοιπόν, προσοχή κάθε τι που μπορεί να προκαλέσει
πυρκαγιά. Μπορεί να καταστραφεί οικοσύστημα δεκαετιών, σε λίγα μόνο
λεπτά.

Ας διατηρήσουμε ότι πράσινο μας απέμεινε.

Εργασίες Αποκαταστάσεως στην Ι. Μ. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Κυθήρων και στον Βυζαντινό Ναό Αγίου Ανδρέα Λιβαδίου.

Ι. Μ. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης

Εκίνησαν ήδη οι διαδικασίες εκπόνησης της μελέτης αποκαταστάσεως του δυτικού
υπερώου - γυναικωνίτη και του κωδωνοστασίου της Ιεράς Μονής ύστερα από τις βλάβες
που προκλήθηκαν από τον σεισμό της 8ης Ιανουαρίου 2006 στο νησί μας. Μελετητής
είναι ο αρχιτέκτων Γεώργιος Φατσέας, ενώ ιδιαίτερη είναι η συνεργασία της Διοικήσεως
της Εγχωρίου Περιουσίας και του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου υπό την καθοδήγηση του
Υπουργείου Πολιτισμού για την ολοκλήρωση της αποκαταστάσεως.

Ναός Αγίου Ανδρέα Λιβαδίου

Τον Ιούνιο ξεκίνησαν οι εργασίες στον Βυζαντινό Ιερό Ναό του Αγίου Ανδρέα που
χρονολογείται από τον 10ο αιώνα. Η συνεργασία του Υπουργείου Πολιτισμού και της
Ιεράς Μητρόπολης Κυθήρων απέδωσε καρπούς και οι απαιτούμενες εργασίες ύστερα
από τις ζημιές που προκλήθηκαν από τον σεισμό θα ολοκληρωθούν σύντομα.

Εμπυχόνιες σε ΑΕΙ & ΤΕΙ

(από τα μέχρι στιγμής στοιχεία)

Γκιτοού Χριστίνα του Ιωάννη, Πανεπιστήμιο Αθηνών, Τμήμα Βιολογίας
Κονδύλη Ιωάννα του Θεοδώρου, ΤΕΙ Ιωαννίνων, Σχολή Βρεφοκομίας
Σουρής Χαράλαμπος του Γεωργίου, Μετσόβειο Πολυτεχνείο, Σχολή
Πολιτικών Μηχανικών.

Συγχαρητήρια σε όλους και καλή επιτυχία στις σπουδές τους.

Pelagia Aphrodite Hotel
THEODOROS &
ELENI CHLAMBEAS
Proprietors
Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar,
(Elevator available)
Agia Pelagia 80200,
Kythira GREECE
Phone: (27360) 33926-8,
Fax: 27360-34242, e-mail pelagia@otenet.gr

www.kythira.com
από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ
πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 6944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr



Κοινωνικά

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο μας συμπαρίστανται στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδερφού και θείου

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗ, ετών 70, ο οποίος απεβίωσε την 16^η Ιουλίου 2006 και του οποίου τη μνήμη τιμούμε, για την αναμφισβήτητη εντιμότητα, αγάπη και υποστήριξη, με την οποία αυτός πάντα μας φρόντισε.

Παρακαλούμε δε, όπως αυτή τύχει του σεβασμού όλων μας.

Η σύζυγος, τα παιδιά, τα αδέρφια, τα ανίψια.

Τ Α Μ Ο Ξ



Γεώργιος & Καλλιόπη

Στις 11 Ιουνίου έγιναν οι γάμοι του **Γεωργίου Πετρόπουλου** και της **Καλλιόπης Καρύδη** στην εκκλησία του Αγίου Χαραλάμπους στο Μυλοποτάμο.

Στους νεόνυμφους ευχόμεθα κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Κων/νος & Αναστασία

Στις 29 Ιουλίου έγιναν οι γάμοι του **Κων/νου Σάμιου** και της **Αναστασίας Καντιώτου** στον Ι. Ν. Αγίου Νικολάου Καφαλίου.

Στους νεόνυμφους ευχόμεθα κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Νικόλαος & Ντορίν

Στις 29 Ιουλίου έγιναν οι γάμοι του **Νικολάου Σκιαδόπουλου** και της **Ντορίν Μονίκ Κόστερ**, ολλανδής στην καταγωγή στην Ι.Μ. Αγίας Ελέσσας.

Στους νεόνυμφους ευχόμεθα κάθε ευτυχία.

Πέτρος & Ευαγγελία

Στις 27 Ιουλίου έγιναν οι γάμοι του **Πέτρου-Αντωνίου Τίτμαν** και της **Ευαγγελίας Πρινέα** στην Ι. Μ. Αγίας Μόνης.

Στους νεόνυμφους ευχόμεθα κάθε ευτυχία.

Ιωάννης & Ελένη

Στις 19 Αυγούστου έγιναν οι γάμοι του **Ιωάννου Κομηνού** και της **Ελένης Καμάρη** στην Ι. Μ. Παναγίας Μυριδιώτισσας.

Στους νεόνυμφους ευχόμεστε να είναι ευτυχισμένοι.

Παναγιώτης & Σίλα

Στις 26 Αυγούστου έγιναν οι γάμοι του **Παναγιώτη Παυλάκη** και της **Σίλας Μόρφια** στην εκκλησία της Παναγίας Ελεούσας στα Φράϊσια.

Στους νεόνυμφους ευχόμεστε κάθε ευτυχία.

Ιωάννης & Κυριακή

Στις 26 Αυγούστου έγιναν οι γάμοι του **Ιωάννου Νταρίδη** και της **Κυριακής Καλλιγέρου** στην Ι. Μ. Παναγίας Μυριδιώτισσας.

Στους νεόνυμφους ευχόμεθα κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

L.L. M. Heideberg
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδοτωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977-231431

E-Mail: Theodorakis_m@hotmail.com

ΘΑΝΑΤΟΙ

Νικόλαος Ε. Μανωλέσος



Απεβίωσε στις 11 Ιουλίου, στο Νοσοκομείο που νοσηλεύετο για δύο εβδομάδες ο **Νικόλαος Ευαγγέλου Μανωλέσος**, σε ηλικία 94 ετών.

Στη σύζυγό του Μαρία, στις κόρες του Πόπη και Στέλλα και στο γαμπρό του Πήτα Σάμμο καθώς και στα εγγόνια του Βίκυ και

Αντώνη Κασομάτη, Μαρίτσα και Σιάθη Φαρδουλή, Ιωάννη και Αγγελική Σοφίου, Ανδρέα και Μαρία Σαμίου καθώς και στα 11 εγγόνια του που τα λείπει η ειλικρινής μας συλλυπητήρια.

Αντώνιος Π. Βλαντής

Πέθανε στις 5 Ιουλίου ο **Αντώνιος Παύλος Βλαντής** από τις Καλοκαιρινές σε ηλικία 78 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Ιωάννης Π. Κασιμάτης

Πέθανε στις 14 Ιουλίου ο **Ιωάννης Παν. Κασομάτης** από τον **Άγιο Ηλία** σε ηλικία 95 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Γκόλφω Φριλίγκου

Πέθανε στις 15 Ιουλίου η **Γκόλφω Φριλίγκου** χήρα **Γεωργίου** από τα **Φριλιγκιάνικα** σε ηλικία 83 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Εμμανουήλ Β. Κασιμάτης

Πέθανε στις 16 Ιουλίου ο **Εμμανουήλ Βασ. Κασομάτης** από τα **Βαμβακαράδικα** σε ηλικία 70 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Μαριάνθη Ι. Παπαδάκου

Πέθανε στις 27 Ιουλίου στον Πειραιά, σε ηλικία 88 ετών η **Μαριάνθη Ι. Παπαδάκου** το γένος **Αρακοπούλου**, από την **Πλατεία Άρμιο**.

Η νεκρώσιμη ακολουθία εφάλη την επόμενη ημέρα στο Νεκροταφείο της Αναστάσεως. Στο σύζυγό της Ιωάννη, στα παιδιά της Μιχάλη και Χριστίνα, στην εγγονή της Μαριάνθη, στην αδελφή της Ελένη και στους λοιπούς συγγενείς τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Θεόδωρος Ι. Κασιμάτης

Πέθανε στις 18 Αυγούστου ο **Θεόδωρος Ιωάν. Κασομάτης** από τον **Ποταμό** σε ηλικία 92 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Γεώργιος Ευστρ. Πρωτοψάλτης

Πέθανε στις 22 Αυγούστου ο **Γεώργιος Ευστρ. Πρωτοψάλτης** από τα **Αρωνιάδικα** σε ηλικία 72 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Ειρήνη Κ. Καστρισιού

Πέθανε στην Αθήνα στις 22 Αυγούστου η **Ειρήνη Κων/νου Καστρισιού** σε ηλικία 76 ετών.

Στους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ

Μιχάλης - Μαρίνα

Ο **Μιχάλης Πολυχρονάκης** το γένος **Γαλιότση** και η **Μαρίνα Παπαμιτάση** αρραβωνιάστηκαν στη Νεάπολη Λασιθίου Κρήτης. Τους ευχόμεθα καλά στέφανα.

Οικογένεια Ιωάννη Γλυφίου

Γεννήσεις

Η κα. **Μόσχα Κυδωνάκη** το γένος **Ανδρονίκου** γεννήθηκε πριν λίγες μέρες στην Αθήνα ένα χαριτωμένο αγοράκι. Ευχόμεθα να τους ζήσει.

Οικογένεια Ιωάννη Γλυφίου

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ

Στις 8 Ιουλίου έγινε η βάφτιση του γιου του **Θεόδωρου** και της **Μαρίας Πρινέα** στην Ι. Μ. Παναγίας Μυριδιώτισσας. Ανάδοχοι ήταν ο **Σωτήρης Πετρόπουλος** και η **Αναστασία Αβεστοπούλου** και του έδωσαν το όνομα **Μυρόν**. Να ζήσει.



Στις 9 Ιουλίου έγινε η βάφτιση του γιου του **Εμμανουήλ** και της **Ειρήνης Λουράντου** στον **Άγιο Θεόδωρο**. Ανάδοχοι ήταν ο **Σωτήριος Χριστόπουλος** και του έδωσε το όνομα **Δημήτριος**. Να ζήσει.



Στις 15 Ιουλίου βάφτισαν το αγοράκι τους και του έδωσαν το όνομα **Ιωάννης**, ο **Μανώλης** και η **Φρόσω Καλλιγέρου** από τα **Πιτσιανικά**. Ανάδοχος ήταν ο **Λάμπρος Λαύρας** και της βάφτιση έγινε στον **Ι.Ν. Εσταυρωμένου Χριστού**. Ευχόμεθα να τους ζήσει ο νεοφώτιστος.



Στις 29 Ιουλίου έγινε η βάφτιση της κόρης του **Ιωάννη** και της **Μαρίας Μπλάτσου** στην Ι.Μ. Αγίας Μόνης. Ανάδοχοι ήταν η **Σταματική Παυλάκη** και της έδωσε το όνομα **Ελέσα**. Να τους ζήσει η νεοφώτιστη.



Στις 29 Ιουλίου βάφτισαν την κόρη τους ο **Ιωάννης** και η **Χριστίνα Κασομάτη** στον Ι. Ν. κοιμήσεως Θεοτόκου στο **Λιβάδι**. Ανάδοχοι ήταν η **Σοφία Σαμαρά** και της έδωσε το όνομα **Μυρσίνη**. Να τους ζήσει η νεοφώτιστη.



Στις 11 Αυγούστου έγινε η βάφτιση της κόρης του **Αλέξανδρου** και της **Γερλ Πασπαλά** στην Ι.Μ. Αγίας Μόνης. Ανάδοχοι ήταν ο **Σταύρος Πασπαλάς** και της έδωσε το όνομα **Ξανθή**. Να τους ζήσει.

Διόρθωση & Συγγνώμη

Ζητούμε συγγνώμη από τον αγαπημένο μας **Ιωάννη Π. Καλοκαιρινό**, που από λάθος πληροφόρησης αναφέρθηκε πως δεν βρισκόταν πια στη ζωή.

Τον παρακαλούμε να μας συγχωρήσει αυτό το τρομερό λάθος, τον τιμούμε και τον αγαπούμε.

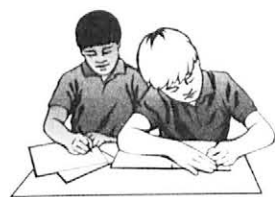
Πάντα να ζει σαν τα ψηλά βουνά μαζί με τα παιδιά και τα εγγόνια του και τους λοιπούς συγγενείς.

Ζητούμε ακόμη συγγνώμη και από εκείνους που μας συγχωρήσανε, και ιδιαίτερα όσοι βρισκόμαστε μακριά, να τους ευχαριστούμε.



Γ Α Μ Ο Ι

Νικόλαος & Ιωάννα



Η στήλη των Σχολείων μας

Β ρ α β ε ύ θ η κ ε
το Δημοτικό Σχολείο Ποταμού
από την Ιερά Σύνοδο της Εκκλησίας
της Ελλάδος

Η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος διοργάνωσε, υπό την Αιγίδα των Υπουργείων Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων και Τουριστικής Ανάπτυξης, Πανελλήνιο Μαθητικό Διαγωνισμό για τους μαθητές της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης με θέμα: «Ο Απόστολος Παύλος-Απόστολος της Ελλάδος-Απόστολος της Ευρώπης».

Ο διαγωνισμός διεξήχθη από τον Νοέμβριο του 2005 έως τον Μάιο του 2006 και έλαβαν μέρος γύρω στους 6.000 μαθητές. Μεταξύ των σχολείων ήταν και το Δημοτικό Σχολείο Ποταμού. Το θέμα που παρουσίασαν οι μαθητές του σχολείου μας ήταν μια ψηφιδωτή εικόνα του Αποστόλου Παύλου, για την οποία απέσπασαν και σχετική βράβευσή.

Την Επιστημονική Επιτροπή Ελέγχου και Αξιολογήσεως, αποτελούσαν 30 επιστήμονες, με Πρόεδρο τον συμπατριώτη μας, Δ/ντη του Γραφείου της Αντιπροσωπείας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την Ελλάδα κ. Γεώργιος Κασσιμάτης.

Η τελετή της απονομής των βραβείων έγινε την Παρασκευή 30 Ιουνίου 2006, στην Κεντρική Αίθουσα του Φιλολογικού Συλλόγου «Παρνασσός» από τον Μακαριώτατο Αρχιεπίσκοπο Αθηνών κ. Χριστόδουλο και τις Υπουργούς Εθνικής Παιδείας και Τουριστικής Ανάπτυξης, παρουσία πολλών προσκεκλημένων.

Μετά τον χαιρετισμό που απηύθυναν η Υπουργός κα. Μαριέττα Γιαννάκου και κα. Φάνη Πάλλη-Πετραλιά και ο κ. Γεώργιος Κασσιμάτης ακολούθησαν εισηγήσεις του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Θερμοπυλών κ. Ιωάννου, του καθηγητή Παιδαγωγικής της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών κ. Γεωργίου Κρουσταλάκη, ενώ την εκδήλωση έκλεισε ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών κ. Χριστόδουλος.

Να σημειώσουμε ότι το βραβείο για το Σχολείο του Ποταμού παρέλαβε από την Ιερά Σύνοδο αντιπροσωπεία μαθητών αποτελούμενη από τους: Ευάγγελο Λουράντο, Δημήτριο Λεονταράκη και Αριστεά Πρωτονοταρίου.

Συγχαρητήρια στα παιδιά και τους δασκάλους τους.



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ & ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ
ΚΛΑΣΙΚΟΥ & ΟΛΟΗΜΕΡΟΥ
ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΥ ΧΩΡΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα, 28 Ιουνίου 2006

Αριθ. Πρωτ.: 3

Προς το Διοικητικό Συμβούλιο
του Τριφυλλείου Ιδρύματος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Αγαπητοί και αξιότιμοι
κ.κ. Πρόεδρε και Σύμβουλοι,

Ποιος δεν συγκινήθηκε, ποιος δεν ρίγησε από περηφάνεια, ποιος δεν χειροκρότησε τα παιδιά μας, τα Τσιριγωτάκια μας (προνήπια και νήπια 4 και 5 χρονών), όταν εμφανίσθηκαν ντυμένα με παραδοσιακές στολές, τοολιάδες και οπαλέα, χόρεψαν και παρέλασαν την Κυριακή της 21^{ης} Μαΐου 2006, επέτειο της Ένωσης των Επτανήσων και πρώτη μέρα του Η' Παντιονίου Συνεδρίου;

Η συγκίνηση μα, και η επιτυχία αυτής της παρουσίας οφείλεται κατά κύριο λόγο σε ΣΑΣ, στο Τριφυλλείο Ίδρυμα που μας εμπιστευθήκατε και συμμερινοθήκατε την ιδέα μας για την κατασκευή παραδοσιακών στολών, όπως αυτή διαιτυρώθηκε στο με αριθ. πρωτ. 2/7-2-2006 έγγραφό μας, για την προβολή και διαίωξη της τοπικής μας ταυτότητας, παράδοσης και κληρονομιάς σ' αυτούς τους δύσκολους εθνικά, θρησκευτικά, πολιτιστικά καιρούς που διανύουμε.

Όλοι οι Γονείς αισθανόμαστε επιτακτική την ανάγκη να σας ευχαριστήσουμε μέσα από την καρδιά μας, για την ανταπόκρισή σας στην ιδέα μας που θερμά την υιοθετήσατε και άμεσα μας βοηθήσατε να την υλοποιήσουμε.

Ευχόμαστε καλή συνέχεια και λαμπρές επιτυχίες στο κοινωφελές φιλανθρωπικό σας Ίδρυμα, για το καλό του αγαπημένου σε όλους μας νησιού των Κυθήρων.

Σας ευχαριστούμε θερμά
Για το Δ.Σ. του Συλλόγου Γονέων & Κηδεμόνων
Κλασικού & Ολοήμερου Νηπιαγωγείου
Χώρας Κυθήρων

Η Πρόεδρος Γιάννα Καραβοκύρη
Η Γραμματέας Ελένη Ρουσκέτου



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ.: 2736039033
Φαξ: 2736039034
Κιν.: 6973275572
Τηλ. Αθηνών:
210-4922197

information: www.prapasapartments.gr

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

ΔΙΔΥΜΙΩΤΗΣ ΣΩΖΩΝ
6944618441

ΚΟΜΝΗΝΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ
6974798050

Τηλέφωνο γραφείου: 210.9875282

Ασφάλειες ΕΙΧ & ΜΟΤΟ

Πλήρης νοσοκομειακές καλύψεις
Επενδυτικά προγράμματα



ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230
ΚΙΝ.: 6977-645257



ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως
εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο
με απεριόριστη θέα,
κοντά στη θάλασσα.



το ακρωτήρι

Πλατεία Άμμος 27360-33133 και 210.4652535



Νέα τμήματα !!!
Εγγραφές τώρα !!!

Για χρήση στο Δημόσιο
και Ιδιωτικό τομέα!

Τηλ. 27360-39060, 6946650949

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΚΥΘΗΡΙΟ, ΚΑΘΕ ΗΛΙΚΙΑΣ ?!

Πιστοποιημένο Εξεταστικό Κέντρο (εξετάσεις στα Κύθηρα)
Υπερσύγχρονος εξοπλισμός - Εξειδικευμένο προσωπικό
Κλιματιζόμενες αίθουσες

Τμήματα οποιαδήποτε μέρα και ώρα

aphrosite



Επίκαιρα Θέματα



Σχετικά με την Εγχώριο Περιουσία

Ο εκλεκτός Θ. Καϊράκης τέως έπαρχος Κυθήρων σε επιστολή του για τον σημαντικό ρόλο που μπορεί να παίξει η Εγχώρια Περιουσία έγραψε, ότι πιστεύει πως πολλοί δεν έχουν ακόμα καταλάβει την αξία της.

Εκτιμώ, ότι για το νησί μας η αξία της Εγχώριας είναι ανεκτίμητη.

Έχω διατυπώσει την άποψη, ότι όχι μόνο πρέπει να διασωθεί η Εγχώρια και να διαφυλαχθεί ως κόρη οφθαλμού, γιατί είναι προνόμιο για το νησί μας, αλλά πρέπει και να αναβαπτισθεί.

Με την Συνθήκη των Παρισίων του 1815 η Επτανήσος είχε αναγνωρισθεί ως ελεύθερο και ανεξάρτητο κράτος καλούμενο ΗΝΩΜΕΝΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΩΝ ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ και είχε περιέλθει υπό την προστασία της Αγγλίας.

Η σε κάθε νησί δημόσια περιουσία ανήκε κατά κυριότητα στο ίδιο το νησί διοικούμενη από τις αρχές του νησιού και εκαλείτο Επιχώριος ή Εγχώρια Περιουσία.

Το Ελληνικό Δημόσιο δεν έχει δικαίωμα κυριότητας επί των δασών και δασικών εκτάσεων των Κυθήρων, αφού μετά την Ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα δεν υπήρχαν δημόσια κτήματα ούτε δάση και δασικές εκτάσεις.

Για τα δάση και τις δασικές εκτάσεις της Επτανήσου δεν μπορεί να έχει εφαρμογή το υπέρ του Ελληνικού Δημοσίου τεκμήριο της κυριότητας.

Οι μη ιδιωτικές δασικές εκτάσεις επί των Κυθήρων δεν ανήκουν κατά κυριότητα εις το Δημόσιο, αλλά εις την ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ της Νήσου.

Η Εγχώρια Περιουσία της Κέρκυρας και των λοιπών νησιών της Επτανήσου έχει διανεμηθεί με νόμους στους Δήμους και τις Κοινότητες τους.

Τέτοιος όμως νόμος δεν έχει εκδοθεί για τα Κύθηρα και ούτε για την Ιθάκη και τους Παξούς.

Έτσι εξακολουθεί για τα Κύθηρα το υφιστάμενο νομικό καθεστώς των δημοσίων κτημάτων όπως έχει διαμορφωθεί με τις πράξεις «περί επιχωρίων προσόδων» της Ε Γερουσίας το 1834 και της Η Γερουσίας του 1845 και όπως έχει αναγνωρισθεί και διατηρηθεί δια του νόμου ΠΝ/1866.

Έτσι, η νήσος ΚΥΘΗΡΑ αποτελεί μίαν των ελαχίστων περιπτώσεων όπου διατηρείται αναλλοίωτο το ιδιοκτησιακό καθεστώς της πάλαι ποτέ ΙΟΝΙΟΥ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ.

Η Εγχώρια Περιουσία της νήσου Κυθήρων και Αντικυθήρων είναι Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου και μάλιστα όπως έχει χαρακτηριστεί και με γνωμοδοτήσεις είναι αυθύπαρκτο νομικό πρόσωπο.

Διαχειρίζεται δε υπό Επιτροπής εκλεγόμενης από τους ΟΤΑ.

Οι αρμοδιότητες και οι δυνατότητες της Εγχώριας Περιουσίας είναι τεράστιες και είναι ένα προνόμιο για το νησί, το οποίο αξίζει και πρέπει όχι μόνο να διατηρηθεί και να διασωθεί, αλλά και να αναβαπτιστεί και να αναδειχθεί και να προβληθεί και να διαδραματίσει σημαντικότατο ρόλο προς όφελος όλων και ολοκλήρου του νησιού μας.

Η αναβάθμιση της Εγχώριας και του ρόλου της νομίζω ότι αξίζει για να είναι πανελλαδικά υπόδειγμα και παράδειγμα προς μίμηση.

Πρέπει η Επιτροπή της Εγχώριας να ασχολείται μόνο με το κοινό καλό και ωφέλιμο και να είναι άσχετη με πολιτικά κόμματα και παρατάξεις σεβαστή από όλους και αγαπητή από όλους, αφού για το καλό όλων θα μεριμνά.

Ευχαριστώ για την καταχώρηση

Σπύρος Στρατηγός
Επίτιμος Δικηγόρος

Δείπνο των αποφοίτων (1954) του Γυμνασίου Κυθήρων.

Στις **20 Αυγούστου** έγινε η καθιερωμένη πια ετήσια συνεστίαση των αποφοίτων του **Γυμνασίου Κυθήρων της χρονιάς 1954**, στο κέντρο "Ξεγάντζαρος".

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος, η συνάντηση των παλιών συμμαθητών διακρινόταν για εκδηλώσεις φιλίας, αγάπης και άφθονων αναμνήσεων, που συνοδεύονταν με πλούσια εδέσματα και καλό κρασί.

Τη χρονιά αυτή οι παρόντες ξεπέρασαν σε αριθμό κάθε προηγούμενη χρονιά. Ήταν εκεί οι Βαγγέλης Βάρδας, Γιάννης Ζερβός, Τζώρτζης Καρύδης, Δημήτρης Λουράντος, Πόπη Μεγαλοκονόμου, Στέφανος Μουλός, Λευτέρης Νομικός, Νίκος Πετρόχειλος, Αντώνης Σάμιος, Διαμάντα Σαμίου, Καίτη Τζάννε, Σταματίνα Τραβασάρου, Ελένη Τριάρχη και Στέφανος Φατσέας. Οι παρόντες θυμήθηκαν επανειλημμένως τους, για διάφορους λόγους, απουσιάζοντες συμμαθητές τους Γιάννη Ανδρεατίδη, Κώστα Σεμιτέκολο, Αντώνη Συμιγδαλά, Ελένη Μπλιγκάκη, Σοφία Αρβανίτη, Παναγιώτη Παυλάκη, Άννα Φατσέα και τον κ. Λαγονίκα και ευχήθηκαν από τα βάθη της καρδιάς τους να τους έχουν μαζί τους του χρόνου, στις 20 Αυγούστου, πρώτα ο Θεός.

(από σελ. 1)

Φωτογραφικοί αποκλεισμοί του Υ.Ε.Ν. στην Ακτοπλοΐα.

Ετοιμάσαμε ένα μεγάλο άρθρο για την ακτοπλοΐα ενώ πληροφορηθήκαμε από της ιστοσελίδας του Υπουργείου Ναυτιλίας ότι μια σειρά διαφόρων προδιαγραφών, αποκλείουν ουσιαστικά κάποια πλοία να προσεγγίζουν τις γραμμές μας, ενώ θα μπορούσαν παράλληλα να εξυπηρετήσουν πολλά από τα νησιά μας.

Απορούμε πραγματικά τι σκοπιμότητα υπηρετεί η αναφορά στην προκήρυξη τις άγονες ότι ένα οχηματαγωγό πλοίο για να συμμετάσχει σε διαγωνισμό για άγονη γραμμή μας να ξεπερνά σε μήκος τα 100 μέτρα. Αν δηλ. είναι πάνω από 100 μέτρα και κάτω από 80, δεν είναι ασφαλές αν πληρεί ή υπερπληρεί τις προϋποθέσεις;

Αλλά θα επανέλθουμε.

Ταξίδι στο εξωτερικό από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών

Η **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών** ανακοινώνει στα μέλη της, τους Κυθηραίους και τους φιλοκυθηραίους ότι το ήδη καθιερωμένο ετήσιο ταξίδι της στο εξωτερικό θα πραγματοποιηθεί εφέτος στις **3 Νοεμβρίου 2006** ημέρα Παρασκευή και θα διαρκέσει επί **πενθήμερο**.

Η Εταιρεία μας θα επισκεφθεί τη **Μασσαλία**, που ιδρύθηκε από άποικους Φωκείς την **Αβινιόν**, την **Αιξ-αν-Προβάνς**, τις **Κάννες** και τη **Νίκαια**, πόλεις της μεσημβρινής Γαλλίας. Τιμή 1060 ευρώ, ξενοδοχείο Α' κατηγορίας, ημιδιατροφή, αεροπορικά εισιτήρια, φόροι αεροδρομίου, περιηγήσεις, ξεναγήσεις.

Δηλώστε εγκαίρως στην **κα. Αγγελική Λουράντου** (τηλ. 697-4004410 και 210-2915341) ή στον **Πρόεδρο της Εταιρείας Καθηγητή Νίκο Πετρόχειλο** (τηλ. 697-6255470, 27360-31470 {μέχρι τις 5 Σεπτεμβρίου} και 210-6397920).

Ο Πρόεδρος

Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος

Για άλλη μια φορά η αγαπητή μας συμπατριώτισσα μέσα από τα σιχάκια της μας ενημερώνει για τα γενόμενα στο Γηροκομείο του Ποταμού.

Αγαπητές Κυρίες

Τελειώνει και ο Αύγουστος, έχει είκοσι δυο, αλλά κανείς δεν ξέχασε και το Γηροκομείο. Ήλθαν οι επισκέπτες μας Αγαπητές Κυρίες, έτσι τις ονομάσανε γιατί είναι λίγο αγίες. Άλλες από τα Φατοσάδικα κι άλλες από τη Χώρα κι από τ' άλλα τα χωριά, όλες καλή τους ώρα. Ήταν μαζί και η φίλη μας αγαπητή Γεωργία προστάτης για το Ίδρυμα σαν μια μικρή αγία. Επλήρωσαν το γεύμα μας κι ήλθαν να συνεχίσουν μ' ωραίες πίπτες και γλυκά σε όλους να χαρίσουν. Η κάθε μια το δίσκο της στα χέρια εκρατούσε και γύριζε στο Ίδρυμα κι όλους εκερνούσε. Όσοι είχανε το ζάχαρο δεν πήραν τα γλυκά τους, μα όλοι ξανανιώσαμε με τα γλυκόλογά τους. Να τις βοηθάει ο Θεός και να 'χουν την ευχή μας επήρε μια παράταση και πάλι η ζωή μας. Παρακαλούμε τον Θεό να έχουνε υγεία, πάντα να κάνουν το καλό και νάκουνε ευτυχία.

Η Τσιριγώτισσα

Οδοντιατρική Κλινική
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική Οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα
Γογγ. Αμπαράκη 36, Κηφισιά,
Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470

Κυθηραϊσμός

Αγκαλιάζει κάθε συμπολίτη
ενός παγκόσμιου χωριού που έχει κρύψει
στην καρδιά του το Τσιρίγιο



αστάρτη
Οικ. Τζωρτζοπούλου
Γεωργικές Επιχειρήσεις
Καραβάς Κυθήρων 80
Τηλ.: (27360) 33588, 33589
Κιν. +30 6944 10400

E-mail: harrytz@izor.com
Web site: http://www.izor.com/hosted/astar

Πολιτιστικά και άλλα

Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων 2006

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

11.00-17.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα
Γ' ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΝΕΩΝ
Παρουσίαση από τους ευρηματικούς νέους φωτογράφους Νικολέττα Ζήση και Νίκο Αλεξόπουλο.
Φόρουμ γύρω από το θέμα "Φωτογραφία: επάγγελμα ή λειτουργημα;" με κύριο ομιλητή τον Γιώργο Δεπόλλα και τη συμμετοχή φωτογράφων και του κοινού.

20.30 Παλαιά Αστική Σχολή, Ποταμός
Εγκαίνια έκθεσης ΒΡΑΒΕΙΟ ΝΕΩΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΩΝ ΦΣΚ 2006
Οι προτάσεις για το καινούριο Βραβείο Φίλων ΦΣΚ. Ο νικητής θα βραβευθεί με ατομική έκθεση και κατάλογο στις επόμενες Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων.

21.30 Πνευματικό Κέντρο Ποταμού
Εγκαίνια έκθεσης ΠΑΡΑ ΘΙΝ' ΑΛΟΣ: ΤΑ ΜΗΑΝΙΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ
Βασισμένη στην πλούσια συλλογή του Νίκου Πολίτη, η έκθεση αυτή εικονογραφεί την ανακάλυψη της μεσογειακής παραλίας από τους Νεοέλληνες της περιόδου 1910-1940.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

10.30-18.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα
Ε' ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ
Ελένη Μαλιγκούρα, Κώστας Ιωαννίδης, Ματθίλη Πυρλή, Χάρης Γιακουμής, Κώστας Λιόντης

21.00 Πατρίσια Σχολή, Καραβάς
Εγκαίνια έκθεσης του Γιάννη Κωσταρή «Ιδιωτικοί Χώροι»
Εσωτερικά «συνθησισμένων ανθρώπων», αποκαλυπτικά φωτογραφημένα από τον ταλαντούχο νέο φωτογράφο Γιάννη Κωσταρή.

ΣΑΒΒΑΤΟ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

10.30-17.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα
Ε' ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ
Susan Trangmar, Ηρακλής Παπαϊωάννου, Βασίλης Κάντας, Ελένη Μουζακίτη

17.00 Κυθηραϊκός Σύνδεσμος, Χώρα
Απονομή Βραβείου Milos/Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων
Απονομή Βραβείου Νέου Φωτογράφου (Βραβείο Φίλων ΦΣΚ)

21.30 Υπόστεγο Λιμένος Καψαλιού
«Διάνυσμα II»: φωτεινή εικαστική εγκατάσταση της Pat Kaufman

20.30 Πνευματικό Κέντρο Ζεϊδωρός, Καψάλι
Εγκαίνια έκθεσης της ΛΑΜΠΡΟΥ ΛΟΓΟΘΕΤΗ «Αντικυθήρα»
Ο Λάμπρος Λογοθέτης παρουσιάζει το τοπίο, τη φύση και τα πουλιά των Αντικυθήρων σε μια σειρά από εκπληκτικές έγχρωμες φωτογραφίες.

Η παρακολούθηση των συνεδρίων και συναντήσεων όπως και η προσέλευση στα εγκαίνια είναι ελεύθερη σε κάθε ενδιαφερόμενο.
Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στην Πολιτιστική Εταιρεία Κυθήρων στο 2735031718 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση info@photokythera.com
Για συμμετοχή στα πακέτα νέων και για πληροφορίες σχετικά με διαμονή και ταξίδι, στη γραμματεία των ΦΣΚ: Όλγα Φωτεινάκη 2736031125 (9.00 π.μ.-3.00 μ.μ.)

«Πλούτος» του Αριστοφάνη

Στο Μυλοπόταμο, τη Δευτέρα 7 Αυγούστου, το «Θέατρο κάτω από τη γέφυρα» ανέβασε τον Αριστοφανικό «Πλούτο», στην ελεύθερη παράφραση του Μ. Χουρμούζη και σκηνοθεσία-επεξεργασία κειμένου του Ν. Δαφνί με σκηνικά-κουστούμια Κ. Κουρμούζη, μουσική και τραγούδια Γ. Χατζημικελάκη και χορογραφία Χρύσας Καραβά. Στην παράσταση, που παρακολούθησαν αρκετοί συμπατριώτες μας έπαιξαν, οι Ε. Δαφνί, Ν. Δαφνίς, Ν. Γκεσούλης, Γ. Τσίγκας, Βαγ. Μελίς, Μπ. Αρώνης, Μ. Βασιλέλη κ.α. και απέσπασαν το θερμό τους χειροκρότημα.

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
Κινητό τηλ: 6977-436508
Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5
Τηλ: 210.5762963 - 5764121 Κυθήρων: (27360) 33606 - 34225

TASOS
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
Αναστάσιος Πετρόχειλος
Νεοσοίκων 96, Πειραιάς
Τηλ.: 210.4531293 - κιν.: 6937-489541

Ανακοίνωση του ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΙΜΟΔΟΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ο Σύλλογος Αιμοδοτών Κυθήρων διοργάνωσε στις 10 Ιουνίου 2006 στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού εκδήλωση με θέμα την «Εθελοντική Αιμοδοσία» (14 Ιουνίου: Παγκόσμια Ημέρα Εθελοντικής Αιμοδοσίας).

Στην εκδήλωση αυτή παραβρέθηκε από το Τζάνειο Νοσοκομείο Πειραιά και μας τίμησε με την παρουσία της η κα. Πανικίδου, η οποία μίλησε για την Εθελοντική Αιμοδοσία. Ακολούθησε βράβευση.

1. Για τη συνεχή παρουσία στις 9 αιμοδοσίες που πραγματοποιήθηκαν στα Κύθηρα: ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ ΜΑΝΩΛΗ, ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ, ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗ, ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΓΙΩΡΓΟΥ, ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ, ΠΡΙΝΕΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ, ΣΤΑΘΗ ΚΩΝ/ΝΟΥ, ΧΛΕΝΤΖΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ

2. Για την ενεργή παρουσία των μεγαλύτερων ηλικιακά εθελοντών αιμοδοτών: ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΓΙΑΝΝΗ, ΣΑΜΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ, ΖΑΝΤΙΩΤΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ, ΜΑΓΕΙΡΟΥ ΑΝΤΩΝΗ

3. Για την ενεργή παρουσία των νεότερων ηλικιακά εθελοντών αιμοδοτών: ΚΟΜΗΝΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ, ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ, ΜΠΟΥΡΑΖΑΝΗ ΜΕΛΙΑΣ, ΣΚΛΑΒΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ του ΦΙΛΙΠΠΑ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ ΣΩΤΗΡΙΑΣ, ΧΛΕΝΤΖΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ, ΤΑΡΑΪ ΛΑΥΡΕΝΤΗ, ΧΛΑΜΠΕΑ ΒΑΓΓΕΛΗ, ΣΤΑΘΗ ΕΛΕΝΗ, ΜΠΑΒΕΑ ΜΑΝΩΛΗ, ΚΟΜΗΝΟΥ ΘΟΔΩΡΗ, ΜΠΟΥΤΕΛΗ ΔΗΜΗΤΡΗ, ΣΤΑΘΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ, ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΓΙΩΡΓΟΥ του ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, ΣΤΑΘΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ, ΜΠΑΒΕΑ ΔΗΜΗΤΡΑΣ του ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ, ΣΑΜΙΟΥ ΘΑΝΑΣΗ, ΜΑΡΙΑΤΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ, ΛΕΟΝΤΖΙΝΗ ΓΙΑΝΝΗ του ΜΑΝΩΛΗ, ΣΟΥΡΗ ΘΑΝΑΣΗ

4. Για τους γονείς εθελοντές αιμοδότες που οδήγησαν τα παιδιά τους στην εθελοντική αιμοδοσία: ΣΑΜΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ, ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ, ΜΑΡΙΑΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΧΛΑΜΠΕΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ, ΣΟΥΡΗ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ, ΧΛΕΝΤΖΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ, ΜΠΑΒΕΑ ΓΙΩΡΓΟΥ, ΜΠΑΒΕΑ ΣΤΡΑΤΟΥ, ΚΑΨΑΝΗ ΚΩΝ/ΝΟΥ, ΖΑΝΤΙΩΤΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

5. Για τα παιδιά που οι ζωγραφίες τους ξεχωρίσανε στον διαγωνισμό ζωγραφικής με θέμα «Εθελοντική Αιμοδοσία».

ΣΟΦΙΑ ΜΠΗΛΗ η ζωγραφία τυπώθηκε σε μπλούζες, ΕΛΛΗ ΧΑΡΟΥ (Ζωή όχι Θάνατος) εξώφυλλο, ΕΛΟΥΪΖΙΑΝΑ ΑΛΙΡΑΪ, ΜΑΡΙΑ ΜΟΡΦΗ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΤΖΟΛΑΡΙ, ΒΡΕΤΟΣ ΣΚΛΑΒΟΣ, ΠΛΑΜΕΝΑ ΠΕΤΡΟΚΟΒΑ, ΕΥΓΕΝΙΑ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, ΔΕΣΠΟΙΝΑ-ΕΛΕΝΑ ΓΛΑΥΚΑ, ΕΝΤΕΛΑ ΝΤΕΛΙΜΠΑΣΗ, ΕΥΓΕΝΙΑ ΤΣΑΡΤΑΛΙΑ, ΑΝΝΑ ΒΕΝΤΣΕΛ, ΕΙΡΗΝΗ ΜΠΟΥΡΝΑΚΗ οι 13 αυτές ζωγραφίες θα γίνουν ημερολόγιο.

Για να πραγματοποιηθεί αυτή η εκδήλωση και ένα μέρος των λοιπών δραστηριοτήτων μας, μας στήριξαν οικονομικά: το φιλόπονο ταμείο της Μητρόπολης Κυθήρων, Νοτάρι Μάντη, Στελλίου Ακριβή, Σκιαδά Ματίνα, Καϊδετοή Στέλλα, Οικονόμου Ρένα, Βενάρδος Τάσος, Πρωτοψάλτης Δημήτρης, Κουτραφούρης Δημήτρης, Κασσιμάτης Γιώργος του Δημ., Σούγιαννη Πηνελόπη, Παστού Ειρήνη, Μηνούκος Δημήτρης, Τραβασάρος Ανδρέας, Κορωνάιος Πάνος, Καλοκαιρινός Θέμης, Σκλάβος Στέλιος, Καλλίγερος Γιώργος, Μαρσέλου Ειρήνη, Χάρος Νίκος και Γρηγορία, Καρύδης Νικόλαος, Μεγαλοκονόμος Σταύρος, Τζάννης Περιελής, Κερέ Ρομπέρτο, Βέζος Νώντας, Κασσιμάτης Παναγιώτης, Μουλού Πολυτίμη, Γαλάνης Γιώργος, Κασσιμάτης Βασίλης τους οποίους ευχαριστούμε πολύ.

Ευχαριστούμε επίσης για την πρακτικής τους βοήθεια το Επαρχείο Κυθήρων, το Ίδρυμα Παναγιώτου, τη Νίνα Παρκς, τη Νατάσα Κάγκκα, το ΤΤV, το Αντελιν.

Εκ του Συλλόγου

Ευχαριστήριο Επιστολή

Ο Σύλλογος Αιμοδοτών Κυθήρων-Αντικυθήρων ευχαριστεί όλους τους εθελοντές αιμοδότες (συνολικά εμφανίστηκαν 188 υποψήφιοι αιμοδότες) που για 10^η συνεχή χρονιά στήριξαν την τράπεζα αίματος Κυθήρων-Αντικυθήρων, που διατηρούμε στο Τζάνειο Νοσοκομείο.

Εφέτος συγκεντρώθηκαν 166 μονάδες αίματος (161 μονάδες για το σύλλογο, 3 για άλλους συλλόγους, 2 για συγκεκριμένο ασθενή, 1 μονάδα για την τράπεζά μας δόθηκε στο Τζάνειο) και αυτό οφείλεται στον ανώνυμο εθελοντή αιμοδότη. Θέλουμε να τονίσουμε την έντονη παρουσία νέων, τους οποίους καλωσορίζουμε στον χώρο «του εθελοντή αιμοδότη».

Ευχαριστούμε:

- 1) τους χορηγούς επικοινωνίας, που μας βοήθησαν για πολλοστή φορά, ΑΝΤΕΛΙΝ και ΤΤV
- 2) τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, για την παραχώρηση της αίθουσας
- 3) το Πνευματικό Κέντρο (Ίδρυμα Παναγιώτου), που μας παραχώρησε αίθουσα
- 4) το Γηροκομείο Κυθήρων που ρόσφερε δωρεάν παραμονή στον υπάλληλο του Τζανείου Νοσοκομείου Κυθήρων (επειδή δεν υπήρχε άλλη δυνατότητα παραμονής)
- 5) τους υπαλλήλους του Επαρχείου Κυθήρων
- 6) τους Γιάννη, Μπάμπη, Πέτρο υπαλλήλους ΔΕΗ Κυθήρων, τον Παναγιώτη υπάλληλο των ΕΛΤΑ Κυθήρων
- 7) τον Λουράντο Μανόλη (Πιέρο) και Γιάννη Φατσέα (Καστέλλο)
- 8) τους γιατρούς και τους υπεύθυνους της αιμοδοσίας του Τζανείου Νοσοκομείου

Για το Α.Σ.

Ο Πρόεδρος
Καλλίγερος Αριστείδης



Η Φωτογραφία του Μήνα



Η παραλία του Χαλκού
φιλοξένησε αρκετούς παραθεριστές,
που απόλαυσαν το μπάνιο τους στα καθαρά νερά της.

Τα εκκλησάκια του νησιού μας



Η Παναγία του Φόρου στην Παλινόχωρα
Πόσα θα μπορούσε να μας εξιστορήσει για τη μεσαιωνική
κατεστραμμένη πολιτεία που βρίσκεται γύρω της.

Ιερά Μητρόπολη Νέας Σμύρνης
Ιερός Ναός Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

Πρόγραμμα Εορτής

23 Σεπτεμβρίου 2006, ημέρα Σάββατο
Στις 7.00 το απόγευμα Πανηγυρικός Εσπερινός
Αρτοκλασία Λιτάνευση της Εικόνας της
Μυρτιδιώτισσας.

24 Σεπτεμβρίου 2006, ημέρα Κυριακή
Στις 7.00 το πρωί ο Όρθρος, στις 8.30 το πρωί Θεία
Λειτουργία Αρτοκλασία, στις 6.30 το απόγευμα
Εσπερινός Παράκληση.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Εξωραϊστικός Σύλλογος
περιοχής Κυθηρίων «Η Μυρτιδιώτισσα»

Πρόσκληση

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου
σας προσκαλούν
να παρευρεθείτε στη **γιορτή** του Συλλόγου μας
που θα γίνει φέτος
το **Σάββατο 30 Σεπτεμβρίου 2006**
στο **Πνευματικό Κέντρο** που βρίσκεται
επί της οδού Κυθηρίων στον Άλιμο.
Θα προηγηθεί Θεία Λειτουργία και αρτοκλασία
στον **Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου**.

Ο Πρόεδρος α/α **Αλεξάνδρα Καρύδη**

Η Γεν. Γραμματέας **Αλεξάνδρα Βαρυπάτη**

Οι εκδηλώσεις των τοπικών συλλόγων

Παραγματοποιήθηκαν και φέτος οι καθιερωμένοι πλέον εκδηλώσεις των συλλόγων των χωριών του νησιού.
Σύμφωνα με το πρόγραμμα στις **6 Αυγούστου** ο χορός στον **Αυλέμονα**, στις **12 Αυγούστου** ο χορός Κρασιού στα **Μητάτα**, στις **15 Αυγούστου** ο χορός **Ποταμό**, στις **17 Αυγούστου** το Πανηγύρι στον **Άλιμο** και στις **19 Αυγούστου** η Έκθεση στα **Φράτσια**.
Στο παρόν φύλλο δημοσιεύουμε φωτογραφίες και κείμενα μόνο για τα Φράτσια και τον Αυλέμονα, έλλειψης χώρου. Σε επόμενα φύλλα θα αναφερθούμε στις άλλες εκδηλώσεις.

Κυθηραϊσμός

Μια τοιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια σε όλο τον κόσμο



**ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ
ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ**

www.kytheraismos.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγίου Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31
Τηλ.: 210.4126551, 210.413339, fax: 210.4133394



takis

ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ
ΑΣΗΜΙΚΑ
ΩΡΟΛΟΓΙΑ

JEWELLERY
WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641

ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΑΚΙΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ



ARMONIA
APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα
Δωμάτια



Πλατεία Άμμος Κύθηρα

ΠΩΡΤΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

Κρατήσεις

Τηλ. 2736038217

Fax 2736038357



Κτήμα Δάβαρη

Κύθηρα

Παραγωγή: Κτήμα Δάβαρη - Στραποδι Κύθηρα
Τηλ./Fax 27360 - 3943

Ελάτε στο κτήμα μας για να δοκιμάσετε τα προϊόντα μας φτιαγμένα με μεράκι και σεβασμό στις παραδόσεις μας

Κτήμα ΔΑΒΑΡΗ

ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. 2736031943

DAVARIS Estate

STRAPODI KYTHERA tel. 2736031943

**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
TRADITIONAL PRODUCTS
OF KYTHERA**

ΜΥΖΗΘΡΑ-ΑΝΘΟΤΥΡΟ-ΛΑΔΟΤΥΡΙ
CHEESE
ΓΙΑΟΥΡΤΙ - YOGHURT, ΑΥΓΑ - EGGS
ΖΥΜΑΡΙΚΑ - PASTA,
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ - OLIVE OIL
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΑΦΥΛΙΟΥ
PRODUCTS OF GRAPES

Ελάτε στο κτήμα μας για να δοκιμάσετε τα προϊόντα μας φτιαγμένα με μεράκι και σεβασμό στις παραδόσεις μας

Τσιριγώτικο Καφενεϊό

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ
Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας
τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας
Τηλ.: 210.4172935 Νωρίς 10 - Πεύκη

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. Ε. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
θυγ. Επίτιμου Δικηγόρου ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688-2736031943

ΦΑΞ: 210.9957061

e-mail: lawstrat@hotmail.gr